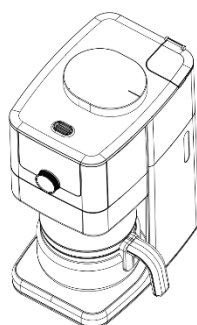


DE	BEDIENUNGSANLEITUNG & SICHERHEITSHINWEISE	2
EN	SAFETY INSTRUCTIONS & INSTRUCTION MANUAL	21
CZ	NÁVOD K OBSLUZE & BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	38
HR	PRIRUČNIK ZA RAD & SIGURNOSNE UPUTE	55
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS & BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	72
IT	ISTRUZIONI PER L'USO & ISTRUZIONI DI SICUREZZA	89
SLO	NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA	106
PL	INSTRUKCJE OBSŁUGI I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	123
FR	MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ	140





- DE Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch gut auf.
- EN Read the operating instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future reference.
- CZ Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k obsluze a uschovejte jej na bezpečném místě pro pozdější použití.
- HR Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i sačuvajte ih za kasniju uporabu.
- HU Üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a kezelési útmutatót, és későbbi használatra biztonságos helyen őrizze meg.
- IT Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima della messa in funzione e conservarle in un luogo sicuro per un uso successivo.
- SLO Pred zagonom natančno preberite navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.
- PL Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją na przyszłość.
- FR Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation et le conserver précieusement pour toute consultation ultérieure.



Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät darf von Kindern nicht benutzt werden. Halten Sie Gerät und Anschlussleitung von Kindern fern. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Stellen und bewahren Sie das Gerät für Kinder unerreichbar auf.
- Das Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen ausgelegt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Badezimmer oder in anderen Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Platzieren Sie das Gerät nicht auf oder neben heißen Oberflächen wie z.B. Herdplatten, auch nicht neben anderen Wärmequellen wie z. B. Öfen, Radiatoren und schützen Sie es vor direkter Sonnenbestrahlung.
- Stellen Sie das Gerät immer auf stabile, trockene, ebene, rutschfeste, hitzebeständige Oberflächen.
- Stellen Sie das Gerät nie auf weiche, leicht entflammbare Unterlagen, wie z. B. Teppiche, Zeitungen, Tisch-Sets, etc.
- Das Gerät darf nicht in einem Schrank oder Kasten platziert sein, wenn es in Betrieb ist. Halten Sie immer ausreichend Abstand zu Wänden und anderen Gegenständen.
- Stellen Sie keine Gegenstände oder anderen Elektrogeräte auf das Gerät.
- Stellen Sie keine mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gefüllten Behälter auf das Gerät.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen auf das Gerät.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch eine externe Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem benutzt zu werden.

- Schließen Sie das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose oder an ein Verlängerungskabel an.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt, gequetscht, verdreht, eingeklemmt oder um das Gerät gewickelt werden.
- Ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht von der Arbeitsfläche hängen.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät zu bewegen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine heißen Oberflächen berührt.
- Das Gerät ist nur dann vom Stromnetz getrennt, wenn der Netzstecker gezogen ist.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker,
 - wenn Sie das Gerät nicht mehr verwenden,
 - wenn Sie Wasser einfüllen,
 - bei Störungen oder Defekten während des Betriebes,
 - vor jeder Reinigung und Pflege.
- Beachten Sie, dass im Inneren des Gerätes Spannung anliegt, solange es mit dem Stromnetz verbunden ist, auch wenn es ausgeschaltet ist.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, wenn Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, sondern fassen Sie immer den Stecker.
-  **WARNUNG STROMSCHLAGGEFAHR!** Tauchen Sie das Gerät und das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn es beschädigt ist, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Das Netzkabel muss durch eine qualifizierte Fachkraft ersetzt werden.
- Ein Umbauen oder eine Veränderung des Produktes ist aus Sicherheitsgründen nicht erlaubt.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Gerätes nicht, im Inneren befinden sich keine Bedienelemente.

- Verschieben Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Reparaturen an Elektrogeräten müssen von Fachkräften durchgeführt werden, da Sicherheitsbestimmungen zu beachten sind und um Gefährdungen zu vermeiden.
-  **ACHTUNG:** Nichtbeachtung der Hinweise in der Anleitung kann zu schweren Verletzungen und Schäden am Gerät führen. Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung resultierend aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung oder der Sicherheitshinweise entstehen, erlischt der Garantieanspruch.



VERBRENNUNGSGEFAHR:

Mit diesem Gerät wird Wasser erhitzt und es kann heißer Dampf entweichen:

- Halten Sie keine Körperteile unter den Auslauf, während das Gerät in Betrieb ist.
- Beugen Sie sich während des Betriebs nicht über den Dampfauslass auf der Oberseite des Gerätes und berühren Sie diesen nicht.
- Die Warmhalteplatte wird heiß und weist auch nach dem Ausschalten noch Restwärme auf.
- Der Kaffee ist nach dem Zubereiten sehr heiß - fassen Sie die Glaskanne nur am Griff.

Defekte und Beschädigungen:

Ein beschädigtes oder defektes Gerät kann zu weiteren Schäden am Gerät oder zu Verletzungen an Personen führen:

- Prüfen Sie das Gerät und das Netzkabel vor jeder Benutzung auf Schäden. Falls Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich umgehend an Ihr Fachhandelsgeschäft.
- Nehmen Sie niemals ein defektes Gerät, oder ein Gerät, das hinuntergefallen ist, in Betrieb.
- Wenn das Netzkabel des Geräts beschädigt ist, muss es durch ein Original-Kabel ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät enthält keinerlei Teile, die Sie selbst reparieren könnten. Reparaturen dürfen ausschließlich durch qualifiziertes Fachpersonal vorgenommen werden.

Hygiene:

Um schädliche Keimbildung im Gerät zu vermeiden ist es notwendig, das Gerät sauber zu halten:

- Lassen Sie kein Restwasser im Behälter, entleeren Sie es immer komplett.
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig (siehe Absatz „Reinigung und Pflege“ am Ende der Anleitung).
- Die Verwendung falscher Reinigungsmittel birgt Gesundheitsrisiken: Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Reinigungsmittel

und -utensilien zur Reinigung Ihres Geräts.

- Entkalken Sie das Gerät regelmäßig, um optimale Leistung zu gewährleisten und Fehlfunktionen zu vermeiden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

- Das Gerät dient ausschließlich zur Zubereitung von Kaffee aus gerösteten, gemahlene oder ungemahlene Kaffeebohnen.
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Betrieb bestimmt, sondern ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt, in Kaffeeküchen von Büros oder Werkstätten sowie in Appartement-Häusern, Frühstückspensionen, Motels oder Bed & Breakfast Einrichtungen, o. Ä.
- Jeder andere Gebrauch als der in der Anleitung beschriebene gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Beschädigungen am Gerät und schweren Verletzungen führen.

Wichtige Benutzerhinweise:

- Füllen Sie ausschließlich frisches, kaltes Leitungswasser in den Wassertank. Warmes bzw. heißes Leitungswasser oder andere Flüssigkeiten können das Gerät beschädigen.
- Nehmen Sie das Gerät niemals ohne Wasser in Betrieb.
- Verwenden Sie keine karamellisierten oder mit Zucker überzogenen Kaffeebohnen.
- Verwenden Sie keinen Rohkaffee (grüne, ungeröstete Bohnen) oder Mischungen mit Rohkaffee. Diese können das Gerät beschädigen.
- Verwenden Sie das Mahlwerk ausschließlich zum Mahlen gerösteter Kaffeebohnen. Das Mahlen anderer Lebensmittel, wie z. B. Nüssen, Gewürzen oder ungerösteten Bohnen kann zu Beschädigungen am Mahlwerk oder Verletzungen führen.
- Überfüllen Sie den Wassertank nicht – maximal bis zur Markierung „MAX“.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es mit Wasser befüllen.
- Stellen Sie die Kanne niemals auf eine Herdplatte oder in den Mikrowellenherd, um Kaffee aufzuwärmen.
- Stellen Sie die leere oder fast leere Glaskanne niemals auf die Warmhalteplatte, wenn das Gerät in Betrieb ist und die Warmhalteplatte heiß ist, und auch auf keine anderen heißen Oberflächen.
- Die Umgebungstemperatur muss über 0°C liegen, ansonsten kann es zu Funktionsstörungen kommen.
- Bevor Sie das Gerät verstauen, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehör.

Gerät auspacken und aufstellen:

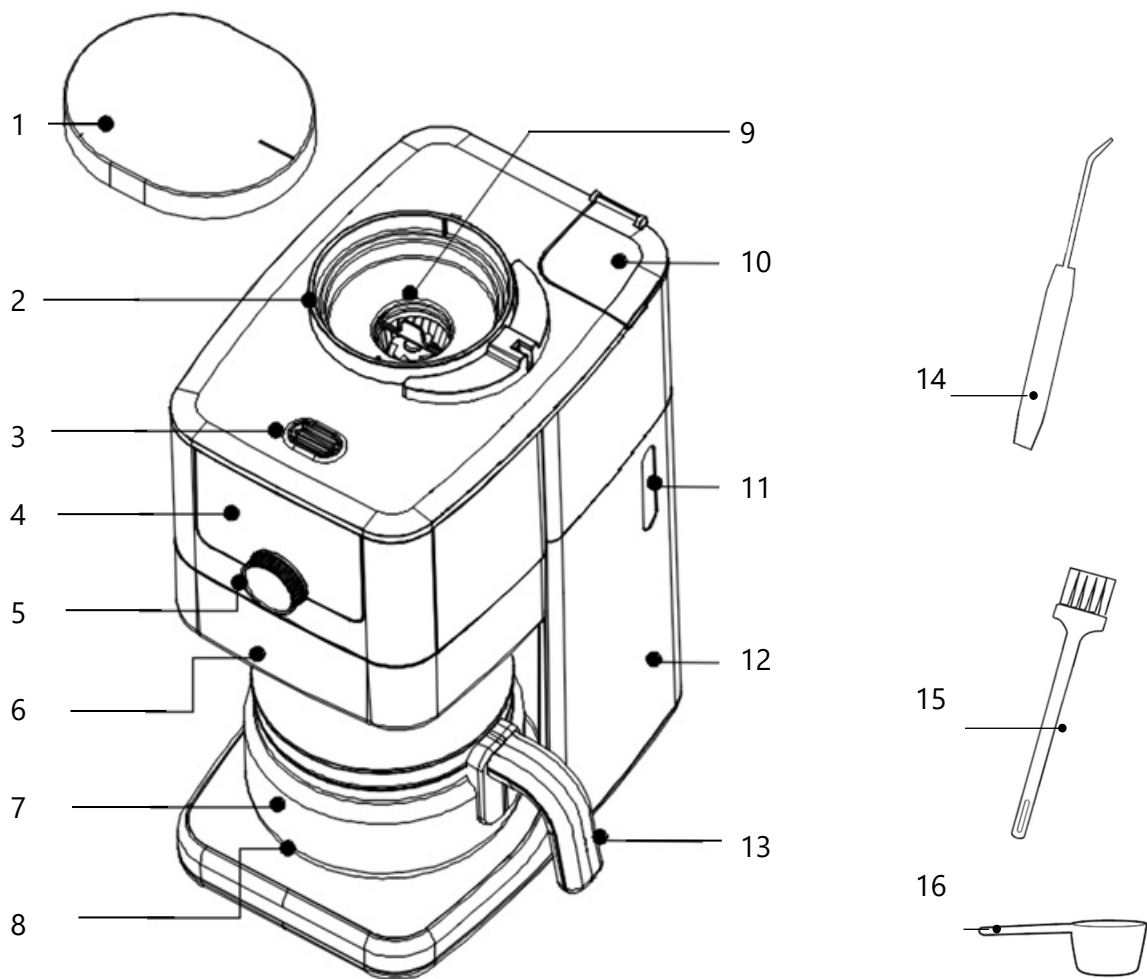
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Ziehen Sie alle Schutzfolien und Sicherheits-Klebestreifen ab.

- Stellen Sie das Gerät unter Berücksichtigung der Sicherheitshinweise am Beginn der Anleitung auf. Halten Sie zu Wänden und anderen Gegenständen ausreichend Abstand.

Hinweise:

- Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten oder Styroporsteile sind für Kinder gefährlich. Halten Sie diese Teile daher von Kindern fern. ERSTICKUNGSGEFAHR!
- Viele Verpackungsmaterialien werden einer Wiederverwertung zugeführt – achten Sie daher auf die richtige Entsorgung, Sie leisten dabei einen wichtigen Beitrag für den Umweltschutz.

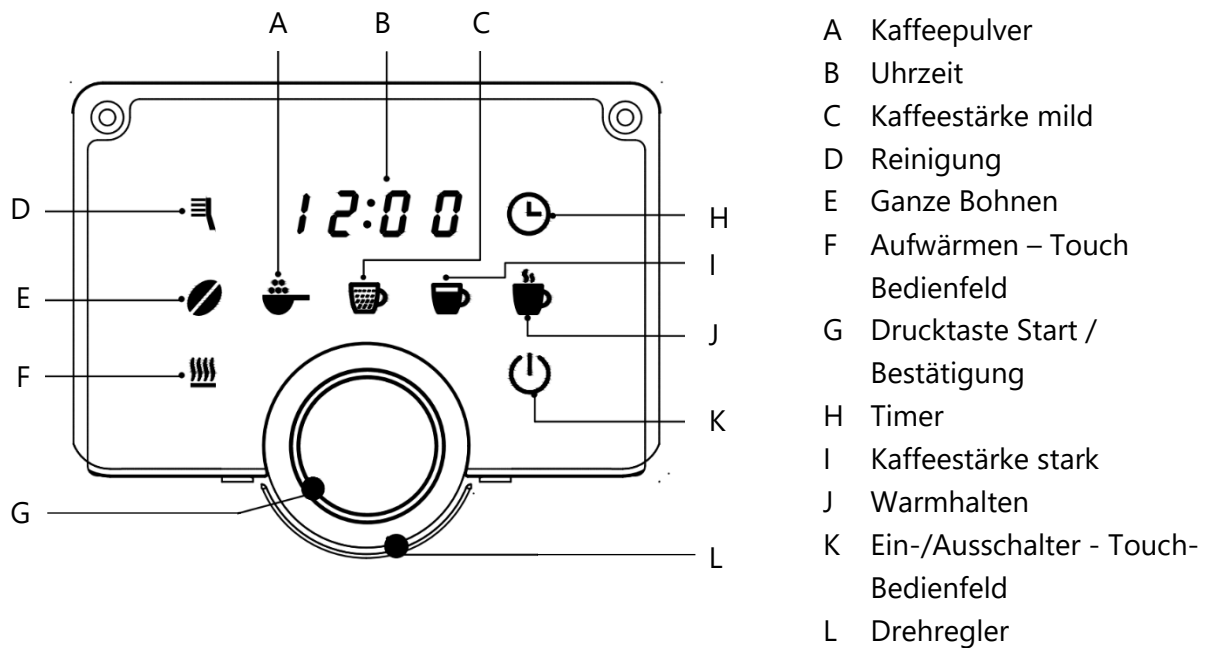
Beschreibung



1. Deckel Bohnenfach mit Sicherheitskontakt
2. Bohnenfach / Bohnenschacht
3. Dampfauslass
4. Bedienfeld
5. Ein-/Ausschalter, Drehregler
6. Filterträger
7. Glaskanne mit Deckel
8. Warmhalteplatte
9. Mahlwerk

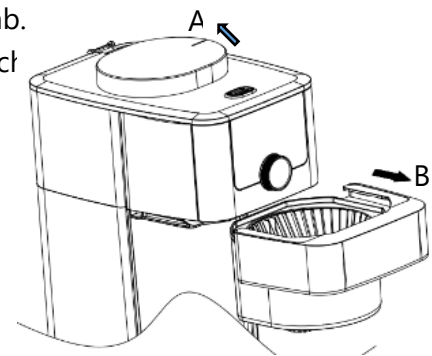
10. Wassertank mit Deckel
11. Wasserstandsanzeige
12. Gehäuse
13. Henkel / Glaskanne
14. Werkzeug zum Reinigen des Mahlwerks
15. Reinigungsbürstchen
16. Messlöffel


Bedienfeld:



Vor der ersten Verwendung

- Kontrollieren Sie das Gerät und das Netzkabel auf eventuelle Beschädigungen. Sollte das Gerät oder das Netzkabel beschädigt sein, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Nehmen Sie die Abdeckung des Bohnenfachs (A) ab. Wischen Sie den Bohnenschacht mit einem weichen Tuch aus.
- Ziehen Sie den Filterträger (B) nach vorne aus dem Gerät und spülen Sie ihn ab. Wischen Sie ihn sorgfältig trocken.
- Spülen Sie die Glaskanne mit Deckel mit lauwarmem, mildem Spülwasser. Spülen Sie mit klarem Wasser nach und trocknen Sie alle Teile mit einem Geschirrtuch ab.
- Schieben Sie den Filterträger wieder zurück in die Halterung.
- Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks (C) und füllen Sie Wasser bis zur Markierung „MAX“ ein.
- Setzen Sie den Deckel auf die Glaskanne, achten Sie darauf, dass dieser mit der Öffnung zum Kannen-Ausguss gerichtet ist (Pfeil am Deckel zeigt zum Pfeil am Kannengriff), und stellen Sie die Glaskanne auf die Warmhalteplatte.
- Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
- Stellen Sie die Uhrzeit ein, wählen Sie Kaffeestärke mild, Kaffeepulver-Modus (ohne Pulver), und Warmhaltezeit 0 Min. Beachten Sie dazu die nachfolgenden Absätze.



- Drücken Sie den Ein-/Ausshalter  länger als 3 Sek. Das Display zeigt „- - -“. Das Wasser läuft durch. Wenn das Wasser komplett durchgelaufen ist, ertönt nach ca. 1 Min ein akustisches Signal und das Gerät schaltet ab. Die Aufwärm-Taste und die Ein-/Auswahl-Taste leuchten, der Brühvorgang ist abgeschlossen.
- Leeren Sie die Kaffeekanne und führen Sie den Wasserdurchlauf ohne Kaffeepulver ein weiteres Mal durch.

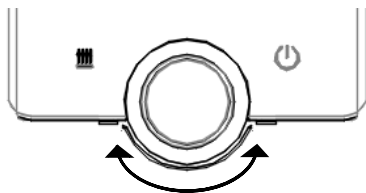
Bedienung

Netzanschluss:

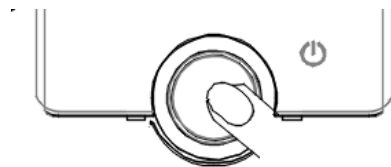
- Stecken Sie den Netzstecker in eine Haushaltssteckdose.
- Das Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig installierte, frei zugängliche Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
- Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Sobald das Gerät mit dem Stromnetz verbunden ist, leuchten die Icons des Bedienfelds für 1 Sekunde auf und es kann in Betrieb genommen werden (Standby-Modus).
- Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE-Kennzeichnung verbindlich sind.

Funktionen einstellen und bestätigen:

Funktionen werden durch Drehen des Drehreglers eingestellt.



Die Bestätigung der Einstellung erfolgt durch Druck auf den Drehregler,



Anzeigen:

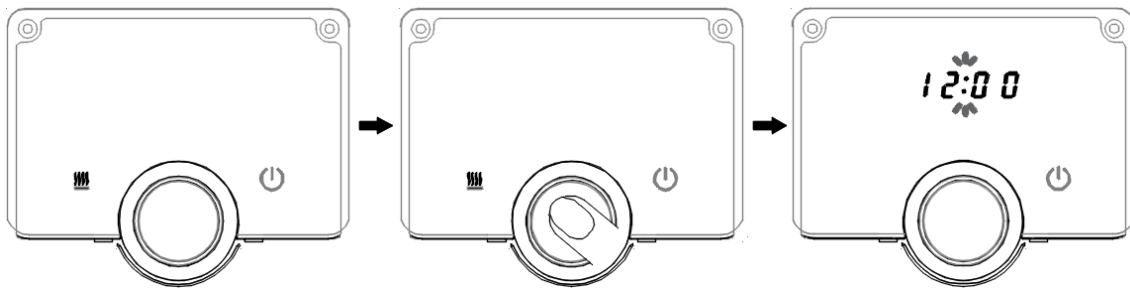
Wenn Sie das Gerät einschalten, leuchten am Display jeweils jene Symbole heller als die anderen, die der zuletzt getätigten Einstellung entsprechen.

Uhrzeit einstellen:

Nach dem Einstecken des Netzsteckers leuchten kurz alle Anzeigen des Displays auf, dann erscheint „12:00“ am Display und die Uhrzeit muss eingestellt werden:

- Die Stundenzahl blinkt: Drehen Sie den Drehregler, bis die aktuelle Stundenzahl erscheint. Bestätigen Sie durch Druck auf den Drehregler.
- Nun blinkt die Minutenzahl: Drehen Sie den Drehregler, bis die aktuelle Minutenzahl


erscheint. Bestätigen Sie durch Druck auf den Drehregler.




- Nun ist die Uhrzeit eingestellt.

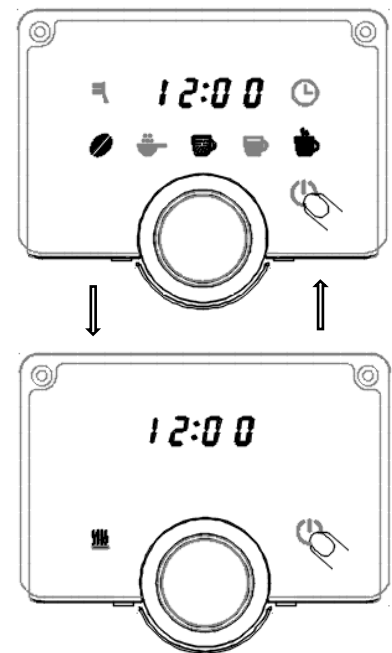
Hinweise:

- Die Einstellung der Uhrzeit muss innerhalb von 5 Sekunden nachdem das Gerät mit dem Stromnetz verbunden wurde eingestellt werden. Ansonsten ist automatisch die Uhrzeit 12:00 gespeichert. Wollen Sie die Uhrzeit ändern, drücken Sie die Drucktaste länger als 3 Sekunden, die Stundenanzeige blinkt und Sie können die Uhrzeit wie oben beschrieben einstellen.

Die Uhrzeit wird nur kurze Zeit am Display angezeigt. Um die Uhrzeit zu kontrollieren, drehen Sie am Drehregler oder drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste .

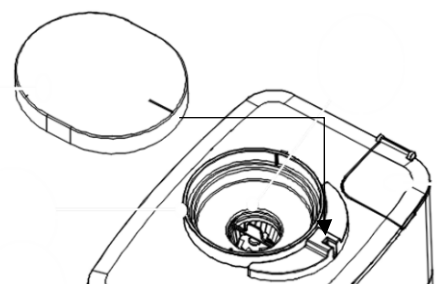
Gerät ein-/ausschalten:

- Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausshalter  ein.
Das Display geht an, die Uhrzeit wird angezeigt und die Icons leuchten.
- Durch nochmaliges Drücken dieser Taste wird das Gerät wieder ausgeschaltet. Alle Anzeigen gehen aus.
- Wird nach dem Einschalten 1 Min. keine Einstellung getätigt, schaltet sich das Gerät wieder aus, die Anzeigen gehen aus (Aus-Zustand).
- Sie können das Gerät auch durch Drehen des Drehreglers einschalten.



Sicherheitsverschluss Mahlwerk:

Der Deckel des Mahlwerks muss korrekt geschlossen sein, da ansonsten die Sicherheitsschaltung nicht greift und das Mahlwerk nicht funktioniert.



Auswahl Kaffee von ganzen Bohnen oder von Kaffeepulver:



Ganze Bohnen / Mahlwerk



Kaffeepulver / Filter

- Voreingestellt ist die Auswahl „Ganze Bohnen“.
- Drehen Sie den Drehregler, bis das gewünschte Symbol blinkt.
- Drücken Sie zum Bestätigen auf den Drehregler.

Kaffeestärke auswählen:



Kaffeestärke mild




Kaffeestärke stark




- Drehen Sie den Drehregler, bis das gewünschte Symbol blinkt.
- Drücken Sie zum Bestätigen auf den Drehregler.

Warmhaltezeit auswählen:

Sie haben die Möglichkeit einzustellen, ob die Warmhalteplatte nach Beenden des Brühvorgangs noch weiter heizen soll, um den gebrühten Kaffee warm zu halten:

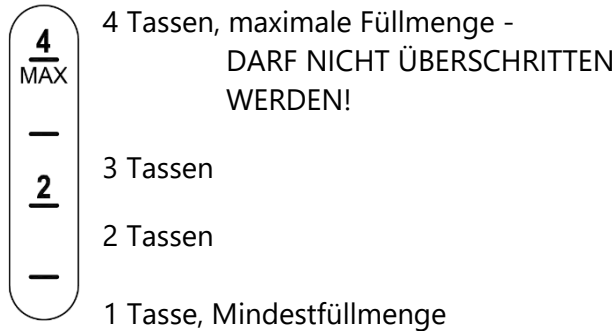
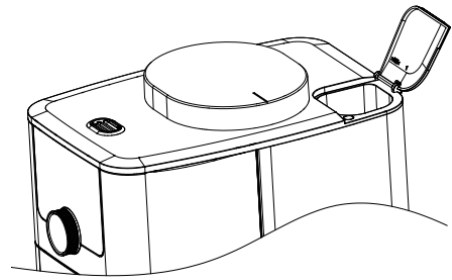
- Drehen Sie den Drehregler, bis das Symbol  blinkt.
- Drücken Sie zum Bestätigen auf den Drehregler, am Display blinkt „0“.
- Drehen Sie wiederum den Drehregler, um die gewünschte Warmhaltezeit einzustellen:
0 Minuten ⇒ 15 Minuten ⇒ 30 Minuten
- Wenn die gewünschte Zeit am Display erscheint, bestätigen Sie durch Druck auf den Drehregler.

Aufwärmfunktion:



- Wollen Sie bereits abgekühlten Kaffee wieder aufwärmen, drücken Sie die Touch-Taste .
„15“ erscheint am Display.
- Die Warmhalteplatte heizt nun 15 Minuten auf. Während dieser Zeit blinkt die Anzeige  und am Display wird die verbleibende Aufwärmzeit angezeigt. Nach Ablauf der Dauer schaltet das Gerät automatisch ab.
- Wollen Sie vor Ablauf der Zeit abschalten, drücken Sie die Ein-/Auschalttaste . Das Display geht aus.

Wassertank füllen:

Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks und füllen Sie klares, kaltes Leitungswasser in den Wassertank. Beachten Sie dabei die Markierungen der Wasserstandsanzeige:



Kaffee mit Kaffeepulver zubereiten:

- 1) Füllen Sie die gewünschte Menge Wasser in den Wassertank.
- 2) Ziehen Sie den Filterträger nach vorne heraus und geben Sie einen Papierfilter der Größe 1x2 in den Filterträger.
- 3) Füllen Sie die gewünschte Kaffeemenge in den Papierfilter und schieben Sie den Filterhalter zurück in das Gerät.
- 4) Schalten Sie das Gerät ein.
- 5) Wählen Sie mit dem Drehregler das Symbol  aus und bestätigen Sie durch Drücken des Drehreglers.
- 6) Wählen Sie die gewünschte Kaffeestärke und die gewünschte Warmhaltezeit.
- 7) Drücken Sie den Drehregler länger als 3 Sekunden, um mit dem Brühvorgang zu beginnen, am Display läuft die Anzeige „- - -“ so lange, bis das ganze Wasser verbraucht ist.
- 8) Am Ende des Brühvorgangs ertönt ein akustisches Signal „BIEP – BIEP – BIEP“ und das Gerät geht automatisch in folgenden Modus:
 - a) Warmhaltezeit 0 Minuten wurde gewählt: Es gehen alle Anzeigen aus, die Aufwärm-Anzeige geht an. Der Betrieb ist beendet.
 - b) Warmhaltezeit 15 oder 30 Minuten wurde gewählt: Das Gerät geht in den Warmhalte-Modus, das Display zeigt die Count-Down-Zeit an. Nach 15 bzw. 30 Minuten wird der Betrieb beendet, alle Anzeigen gehen aus, die Aufwärm-Anzeige leuchtet auf.
- 9) Wollen Sie den Brühvorgang beenden, bevor das Wasser komplett durchgelaufen ist, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste .

Kaffee von ganzen Bohnen zubereiten:

- 1) Füllen Sie die gewünschte Menge Wasser in den Wassertank ein.
- 2) Öffnen Sie den Deckel des Kaffeebohnenfachs und füllen Sie die gewünschte Menge

Kaffeebohnen in das Bohnenfach:

Mengen-Empfehlung:

Für 1 Tasse Kaffee: ca. 7 g Bohnen ≈ 1 gestrichener Messlöffel Kaffeebohnen

Für 2 Tassen Kaffee: ca. 14 g Bohnen ≈ 2 gestrichene Messlöffel Kaffeebohnen

Für 3 Tassen Kaffee: ca. 21 g Bohnen ≈ 3 gestrichene Messlöffel Kaffeebohnen

Für 4 Tassen Kaffee: ca. 28 g Bohnen ≈ 4 gestrichene Messlöffel Kaffeebohnen



Wichtiger Hinweis:

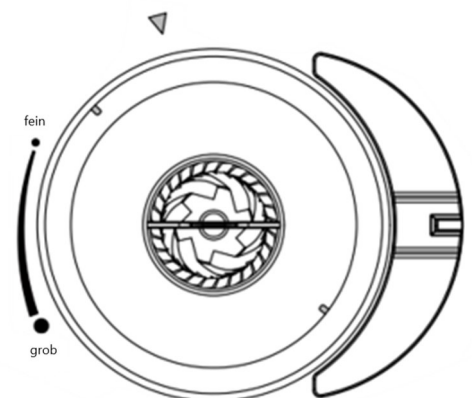
Geben Sie immer nur so viele Bohnen in das Bohnenfach, wie auch tatsächlich benötigt werden. Es wird immer die komplette Menge der eingefüllten Bohnen gemahlen!

- 3) Schließen Sie den Deckel des Kaffeebohnenfachs wieder.
- 4) Ziehen Sie den Filterträger nach vorne heraus und geben Sie einen Papierfilter der Größe 1x2 in den Filterträger. Schieben Sie diesen zurück in die Halterung.
- 5) Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
- 6) Schalten Sie das Gerät ein, wählen Sie „☪“ sowie die gewünschte Kaffeestärke und Warmhaltezeit aus.
- 7) Drücken Sie den Drehregler länger als 3 Sekunden, am Display läuft die Anzeige „- - -“ und es werden kontinuierlich akustische Signale abgegeben.
- 8) Nach einigen Sekunden schaltet sich das Mahlwerk ein und die Bohnen werden komplett gemahlen. Beachten Sie, dass das Mahlwerk etwas länger läuft, als gemahlen wird. Dies dient der Sicherheit, dass das gemahlene Kaffeepulver komplett durch den Kanal in den Filter transportiert wird.
- 9) Der Brühvorgang beginnt, die Anzeige „- - -“ läuft so lange, bis das Wasser komplett durchgelaufen ist.
- 10) Am Ende des Brühvorgangs ertönt ein akustisches Signal „BIEP – BIEP – BIEP“ und das Gerät geht automatisch in folgenden Modus:
 - a) Warmhaltezeit 0 Minuten wurde gewählt: Es gehen alle Anzeigen aus, die Aufwärm-Anzeige geht an. Der Betrieb ist beendet.
 - b) Warmhaltezeit 15 oder 30 Minuten wurde gewählt: Das Gerät geht in den Warmhalte-Modus, das Display zeigt die Countdown-Zeit an. Nach 15 bzw. 30 Minuten wird der Betrieb beendet, alle Anzeigen gehen aus, die Aufwärm-Anzeige leuchtet auf.
- 11) Wollen Sie den Brühvorgang beenden, bevor das Wasser komplett durchgelaufen ist, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste

Mahlgrad verändern:



Sie haben die Möglichkeit, die Feinheit des Mahlgrads der Bohnen leicht zu verändern:

- Nehmen Sie den Deckel des Kaffeebohnenfachs ab.
- Drehen Sie den Rahmen des Kaffeebohnenfachs nach rechts, um die Bohnen feiner zu mahlen.
- Drehen Sie den Rahmen des Kaffeebohnenfachs nach links, um die Bohnen gröber zu mahlen.



Timer:

Sie haben die Möglichkeit, die Einschaltzeit des Gerätes vorzuprogrammieren:

- Bedienen Sie Ihr Gerät und wählen Sie die gewünschte Zubereitungsart, wie zuvor beschrieben.
- Drücken Sie das Touchfeld  länger als 3 Sek. bis die Zeitanzeige blinkt.
- Drehen Sie den Drehregler und stellen Sie die Stundenzahl ein, zu welcher sich das Gerät einschalten soll. Bestätigen Sie die Einstellung durch Druck auf den Drehregler.
- Nun blinkt die Minutenzahl. Stellen Sie die Stundenzahl ein, zu welcher sich das Gerät einschalten soll. Bestätigen Sie die Einstellung durch Druck auf den Drehregler.
- Als Hinweis, dass Sie einen Timer gesetzt haben, erscheint das Zeichen  am Display, auch wenn die anderen Anzeigen ausgehen.
- Das Gerät beginnt zur eingestellten Zeit mit dem Brühvorgang.
- Wollen Sie die Timer-Funktion vor Erreichen der eingestellten Zeit löschen, drücken Sie den Ein-/Ausschalter länger als 3 Sekunden.

Wartung und Pflege



WARNUNG! Verbrennungsgefahr!

Vor jedem der folgenden Schritte: Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät komplett auskühlen.



WARNUNG! Stromschlaggefahr!

Tauchen Sie das Gerät und das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!



WARNUNG! Stromschlaggefahr!

Vor jeder Wartung oder Reinigung muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden!



WARNUNG! Gesundheitsrisiko!

Verwenden Sie zur Reinigung und Pflege der Teile, die mit Wasser und Kaffee in Berührung kommen, nur lebensmitteltauglichen Mitteln.

- Aus hygienischen Gründen ist es notwendig, das Gerät stets sauber zu halten. Dies verlängert auch die Lebensdauer Ihres Gerätes:
- Lassen Sie das Gerät vor jeder Wartung oder Reinigung abkühlen.

Kaffeefilter leeren:

Nach jeder Verwendung ist es notwendig, den Kaffeefilter aus dem Filterhalter zu entfernen.

- Lassen Sie nach dem Brühvorgang das Gerät abkühlen.
- Ziehen Sie den Filterträger nach vorne heraus und leeren Sie den Filter. Das verbrauchte Kaffeepulver kann mit dem Filter im Kompost/Biomüll entsorgt werden.

- Spülen Sie den Filterhalter mit klarem Wasser und lassen Sie ihn komplett trocknen, bevor Sie ihn zurück ins Gerät schieben.



Hinweis:

Wenn Sie den Kaffeesatz nicht regelmäßig aus dem Filter entfernen, kann es zu Schimmelbildung kommen!

Mahlwerk freilegen / zusammensetzen:

Um das Mahlwerk zu reinigen, kann es im Gerät freigelegt werden:

- Nehmen Sie den Deckel des Bohnenfachs ab.
- Drehen Sie den Rahmen des Bohnenschachts soweit gegen den Uhrzeigersinn, bis die kleine Lasche im Rahmen und der Pfeil auf der Gehäuseoberseite in gleicher Position sind (Abb. A).
- Heben Sie den Rahmen nach oben ab.
- Fassen Sie den Teil des Mahlwerks mit der schwarzen Lasche und heben Sie es nach oben aus dem Schacht (Abb. B). Nun liegt das Mahlwerk frei.
- Reinigen Sie das Mahlwerk und das abgenommene Teil mit dem mitgelieferten Reinigungsbürstchen.
- Zum Wiederaussetzen des Mahlwerks fassen Sie das abgenommene Teil an der kleinen, schwarzen Lasche und setzen Sie es von oben auf das Mahlwerk (Abb. D). Achten Sie darauf, dass die kleinen Haken in die Ausnehmungen (Abb. E) am äußeren Rand des Mahlwerks greifen.

Abb. A

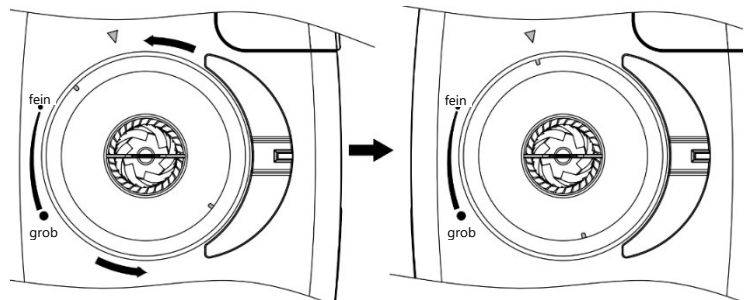


Abb. B



Abb. C



Abb. D

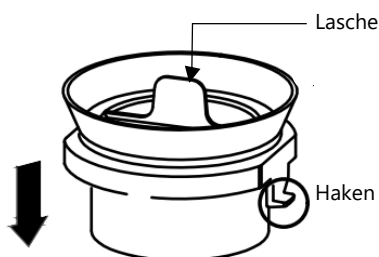
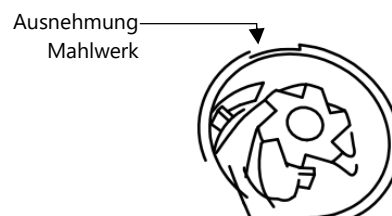
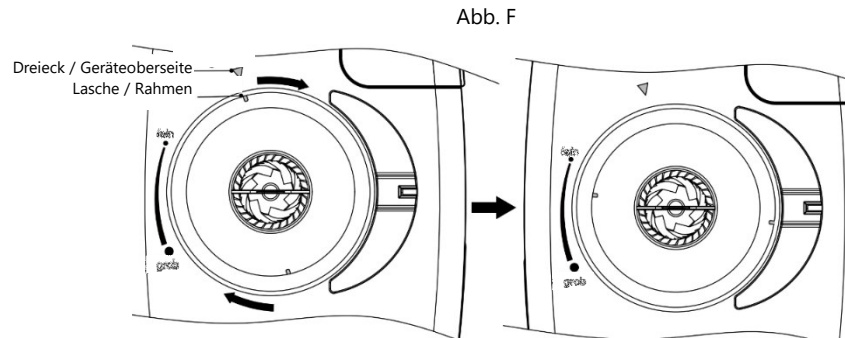


Abb. E





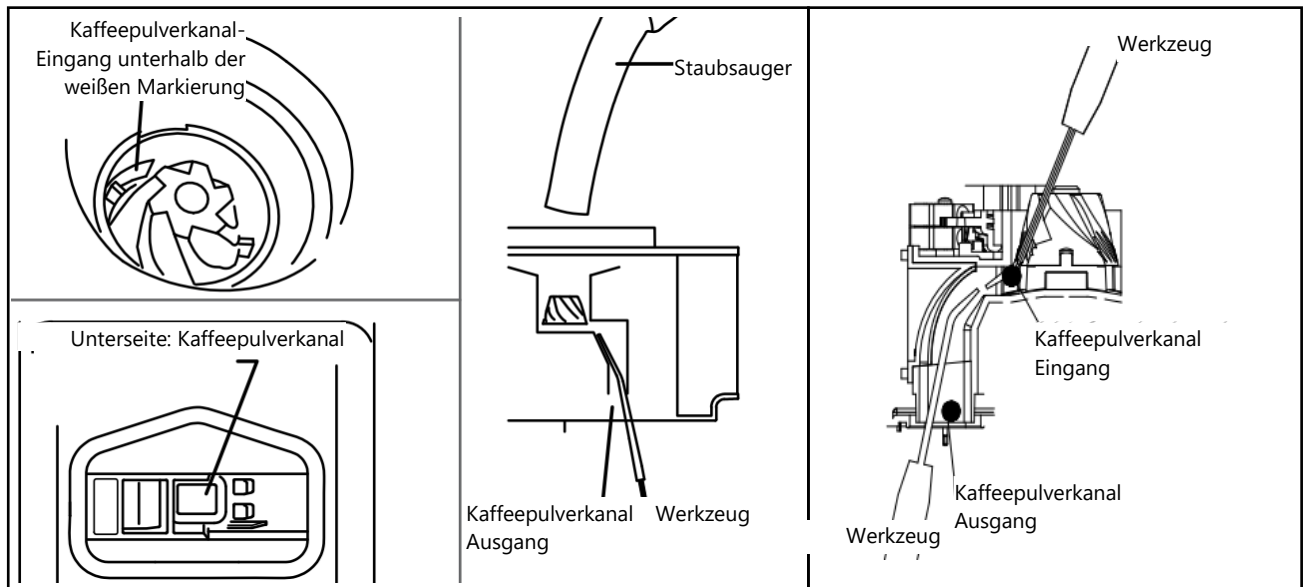
- Nehmen Sie den Rahmen, setzen Sie ihn so von oben auf den Schacht, dass die kleine Lasche im Rahmen in gleicher Position mit dem Pfeil auf der Gehäuseoberseite (ist Abb. F).
- Drücken Sie den Rahmen leicht nach unten und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln.



Kaffeepulver-Kanal reinigen:


Der Kaffeepulverkanal muss regelmäßig (je nach Häufigkeit der Verwendung ca. 1x pro Woche) gereinigt werden, um ein Verstopfen zu vermeiden. Läuft das Mahlwerk leer durch oder ist der gebrühte Kaffee sehr dünn, kann dies ein Hinweis auf einen verstopften Kaffeepulver-Kanal sein:

- 1) Schalten Sie das Gerät ein
- 2) Drücken Sie auf  um in den Reinigungsmodus zu gelangen.
 leuchtet auf, das Display zeigt für 20 Sek. „- - - -“, dann wird **OPEN** angezeigt, was bedeutet, dass der Kaffeepulverkanal geöffnet wird.
- 3) Nehmen Sie die Bohnenschachtelabdeckung ab und legen Sie das Mahlwerk frei, wie zuvor beschrieben wurde.
- 4) Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- 5) Nehmen Sie den Filterträger ab.
- 6) Verwenden Sie das mitgelieferte Reinigungsbürstchen, um verbliebenes Kaffeepulver zu entfernen. Sie können auch einen Staubsauger zum Absaugen verwenden.
- 7) Der Eingang des Kaffeepulverkanals befindet sich **unter der weißen Markierung** am Rahmen des Mahlwerks. Reinigen Sie den Kaffeepulverkanal auch von unten. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte Werkzeug (siehe nachfolgende Abb.).
- 8) Sollte sich Feuchtigkeit gebildet haben, verwenden Sie einen Haarföhn zum Trocknen (niedrige Stufe).



- 9) Setzen Sie das Mahlwerk wieder zusammen, wie zuvor beschrieben wurde, und verbinden Sie das Gerät wieder mit dem Stromnetz. Der Kaffeepulverkanal schließt sich automatisch

Hinweis:

Haben Sie das Touchfeld  versehentlich gedrückt, und der Kaffeepulverkanal wurde unabsichtlich geöffnet, drücken Sie dieses Touchfeld nochmals, um den Kaffeepulverkanal wieder zu schließen. Eine weitere Möglichkeit ist, den Netzstecker zu ziehen und wieder einzustecken.

Wassertank leeren:

Entleeren Sie den Wassertank immer komplett.

Haben Sie den Brühvorgang unterbrochen und es befindet sich Restwasser im Tank, lassen Sie das Wasser entweder ohne Kaffeepulver durchlaufen oder leeren Sie es aus.

Gehäusereinigung:

- Die Außenseite des Gerätes und das Netzkabel reinigen Sie bei Bedarf mit einem leicht feuchten Tuch, eventuell kann etwas Spülmittel verwendet werden.
- Verwenden Sie keinesfalls scharfe, scheuernde, alkohol- oder benzinhaltige Reinigungsmittel. Außerdem sollten keine harten Bürsten oder Reinigungsutensilien mit Metall verwendet werden, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.

Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden, verstauen Sie es gereinigt und trocken im Karton an einem trockenen, staubfreien, für Kinder unzugänglichen Platz.

Entkalken:

Es ist notwendig, das Gerät von Zeit zu Zeit zu entkalken, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten. Kalkablagerungen können zu Schäden am Gerät führen.

Die Häufigkeit der Entkalkung hängt von der Häufigkeit der Verwendung und vom Härtegrad Ihres Wassers ab. Bei normaler Verwendung empfehlen wir eine Entkalkung

- bei weichem Wasser: Alle 3 Monate
- bei hartem Wasser: Einmal im Monat
- Verwenden Sie im Handel erhältliches Entkalkungsmittel für Kaffeemaschinen, lösen Sie dieses laut Herstellerhinweis komplett in Wasser auf und füllen Sie es in den Wassertank bis zur Markierung „MAX“.
- Bedienen Sie Ihr Gerät, wie unter „Kaffee mit Kaffeepulver zubereiten“ beschrieben, füllen Sie jedoch kein Kaffeepulver in den Filter.
- Lassen Sie die Entkalkungslösung komplett durchlaufen.
- Wiederholen Sie den Durchlaufvorgang 2 x mit klarem Wasser, um die Leitungen zu spülen und eventuelle Rückstände der Entkalkungslösung zu entfernen.

Fehlercode-Liste:

Code	Problem	Maßnahme / Lösungsmöglichkeiten
E1	Der Kaffeepulverkanal kann nicht geöffnet werden.	- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und verbinden Sie es wieder. - Reinigen Sie den Kaffeepulverkanalausgang.
E2	Der Kaffeepulverkanal kann nicht geschlossen werden.	- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und verbinden Sie es wieder. - Reinigen Sie den Kaffeepulverkanalausgang.
E3	Der Deckel des Bohnenfachs ist nicht richtig aufgesetzt, oder Fehlfunktion des Mahlwerks:	- Schalte Sie das Gerät aus. - Setzen Sie den Deckel des Kaffeebohnenfachs richtig auf. - Schalten Sie das Gerät wieder ein.
E6	Fehler Thermosicherung;	- Wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt.
E8	Überhitzungsschutz wurde aktiviert, weil eventuell kein Wasser in den Wassertank eingefüllt wurde.	- Füllen Sie Wasser in den Wassertank und warten Sie einige Minuten. Schalten Sie dann das Gerät aus und wieder ein.

Falls das Gerät trotz der angeführten Maßnahmen nicht wieder funktioniert, kontaktieren Sie eine Fachwerksatt.

Technische Daten

Modell:	KA-M 200 INOX
Betriebsspannung:	AC 220-240V ~ 50-60Hz
Leistungsaufnahme:	730 Watt
Wassertank	580 ml
Umgebungstemperatur	> 0°C
Gerätemaße (BxHxT):	16,5 x 33,7 x 23,7
Gewicht:	ca. 2,9 kg




Das Gerät hat im Aus-Zustand eine Leistungsaufnahme von 0,25 W.

Das Gerät schaltet nach Fertigstellung des Brühvorgangs nach 30 Minuten in den Aus-Zustand.

*Tippfehler, Design- und technische Änderungen vorbehalten;

Hinweise zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das  Symbol auf dem Produkt, in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

Gewährleistung / Garantie

Neben der gesetzlichen Gewährleistung gewähren wir auf dieses Gerät 24 Monate Garantie, gerechnet ab Ausstellungsdatum der Rechnung bzw. des Lieferscheines. Innerhalb dieser Garantiezeit werden bei Vorlage der Rechnung bzw. des Lieferscheines alle auftretenden Herstellungs- und/oder Materialfehler kostenlos durch Instandsetzung und/oder Austausch der defekten Teile, bzw. (nach unserer Wahl) durch Umtausch in einen gleichwertigen, einwandfreien Artikel reguliert. Voraussetzung für eine derartige Garantieleistung ist, dass das Gerät sachgemäß behandelt und gepflegt wurde. Über unsere Garantieleistungen hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Die Garantie schließt im berechtigten Fall nur die Reparatur des Gerätes ein. Weitergehende Ansprüche sowie eine Haftung für eventuelle Folgeschäden sind grundsätzlich ausgeschlossen. Keine Garantie kann übernommen werden für Teile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen bzw. bei Schäden, die auf Stoß, fehlerhafte Bedienung, Einwirkung von Feuchtigkeit oder durch andere äußere Einwirkungen oder auch auf Eingriff nicht autorisierter Dritter zurückzuführen sind. Im Garantiefall ist das Gerät mit Rechnung oder Lieferschein, bei Ihrem Fachhändler zu reklamieren.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Gewährleistung:

Die Gewährleistung ist ausdrücklich im Gesetz festgelegt und betrifft nur Mängel, die zum Zeitpunkt der Übergabe der Waren bestanden haben. Der Anspruch richtet sich immer gegen den Vertragspartner (Händler), der die Behebung des Mangels kostenlos (für den Konsumenten) durchführen beziehungsweise veranlassen muss.



Garantie:

Die Garantie ist eine freiwillige, vertragliche Zusage des Herstellers (Generalimporteurs), für die es weder inhaltliche noch formale Mindestanforderungen gibt. Viele Garantien umfassen aber nur einen Teil der Kosten, die bei Mängelbehebung entstehen, dafür gelten sie aber in der Regel für alle Mängel, die innerhalb einer bestimmten Frist auftreten.

Safety instructions

- This device must not be used by children. Keep the device and connection cable away from children. Cleaning and maintenance must not be carried out by children. Children are not allowed to play with the device.
- Place and store the device out of reach of children.
- The device can be used by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience or knowledge if they have been supervised or instructed in the safe use of the device and understand the resulting dangers.
- This appliance is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.
- Do not use the device in the bathroom or in other rooms with high humidity.
- Do not place the appliance on or next to hot surfaces such as stovetops, nor next to other heat sources such as ovens, radiators, and protect it from direct sunlight.
- Always place the device on stable, dry, flat, non-slip, heat-resistant surfaces.
- Never place the device on soft, highly flammable surfaces, such as carpets, newspapers, placemats, etc.
- The device must not be placed in a cabinet or box when it is in operation. Always keep a sufficient distance from walls and other objects.
- Do not place objects or other electrical appliances on the device.
- Do not place containers filled with water or other liquids on the device.
- Do not place burning candles on the device.
- The device is not intended to be used by an external timer or a separate telecontrol system.
- Do not plug the device into a power strip or extension cord.
- The power cord must not be kinked, crushed, twisted, pinched, or

wrapped around the device.

- Do not pull the power cord over sharp edges.
- Do not let the power cord hang from the work surface.
- Do not pull the power cord to move the device.
- Make sure that the power cord does not touch hot surfaces.
- The device is only disconnected from the power supply when the power plug is unplugged.
- Always unplug,
 - when you are no longer using the device,
 - when you fill in water,
 - in the event of malfunctions or defects during operation,
 - before any cleaning and care.
- Note that there is voltage inside the appliance as long as it is connected to the mains, even when it is switched off.
- Never pull on the power cord when you pull the plug out of the socket, but always grasp the plug.
-  **WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Never immerse the device and the power cord in water or other liquids.
- Never handle the appliance, power cord or power plug with wet or damp hands.
- Check the power cord regularly for damage. If it is damaged, the device must not be put into operation. The power cord must be replaced by a qualified professional.
- Modification or modification of the product is not permitted for safety reasons.
- Handle the product carefully. It can be damaged by bumps, blows or falls from even a low height.
- Do not open the housing of the device, there are no controls inside.
- Do not move the device when it is in use.
- Do not leave the appliance unattended when it is in operation.
- Repairs to electrical appliances must be carried out by specialists, as safety regulations must be observed and to avoid hazards.
-  **ATTENTION:** Failure to follow the instructions in the instructions can lead to serious injury and damage to the device. In the event of damage caused by improper operation as a result

of non-compliance with these operating instructions or the safety-instructions, the warranty claim expires.



RISK OF BURNS:

This device heats water and allows hot steam to escape:

- Do not hold any body parts under the spout while the device is in operation.
- During operation, do not bend over the steam outlet on the top of the appliance or touch it.
- The warming plate gets hot and still has residual heat even after it has been switched off.
- The coffee is very hot after preparation - only hold the glass jug by the handle.

Defects and damage:

A damaged or defective device can cause further damage to the device or personal injury:

- Check the device and power cord for damage before each use. If you notice any damage in transit, contact your specialist retailer immediately.
- Never operate a defective device or a device that has been dropped.
- If the power cord of the device is damaged, it must be replaced with an original cable to avoid hazards.
- The device does not contain any parts that you can repair yourself. Repairs may only be carried out by qualified specialists.

Hygiene:

To avoid harmful germ formation in the device, it is necessary to keep the device clean:

- Do not leave any residual water in the container, always empty it completely.
- Clean the appliance regularly (see paragraph "Cleaning and care" at the end of the instructions).
- Using the wrong cleaning agents poses health risks: Only use the cleaning agents and utensils described in this instruction manual -to clean your appliance.
- Descale the appliance regularly to ensure optimal performance and prevent malfunctions.

Intended Use:

- The device is used exclusively to prepare coffee from roasted, ground or unground coffee beans.
- The device is not intended for commercial use, but exclusively for use in the household, in coffee kitchens of offices or workshops, as well as in apartment buildings, bed and breakfasts, motels or bed & breakfast facilities, etc.
- Any use other than that described in the instructions is considered not intended and may result in damage to the device and serious injury.

Important user notes:

- Only fill the water tank with fresh, cold tap water. Warm or hot tap water or other liquids can damage the device.
- Never use the appliance without water.
- Do not use caramelized or sugar-coated coffee beans.
- Do not use green coffee (green, unroasted beans) or blends with green coffee. These can damage the device.
- Use the grinder exclusively for grinding roasted coffee beans. Grinding other foods, such as nuts, spices or unroasted beans, can cause damage to the grinder or injury.
- Do not overfill the water tank – up to the "MAX" mark.
- Make sure the appliance is turned off before filling it with water.
- Never place the pot on a stovetop or in the microwave oven to heat up coffee.
- Never place the empty or almost empty glass jug on the warming plate when the appliance is in operation and the warming plate is hot, or on any other hot surfaces.
- The ambient temperature must be above 0°C, otherwise malfunctions may occur.
- Before storing the device, unplug the device and let it cool completely.
- Use only original accessories.

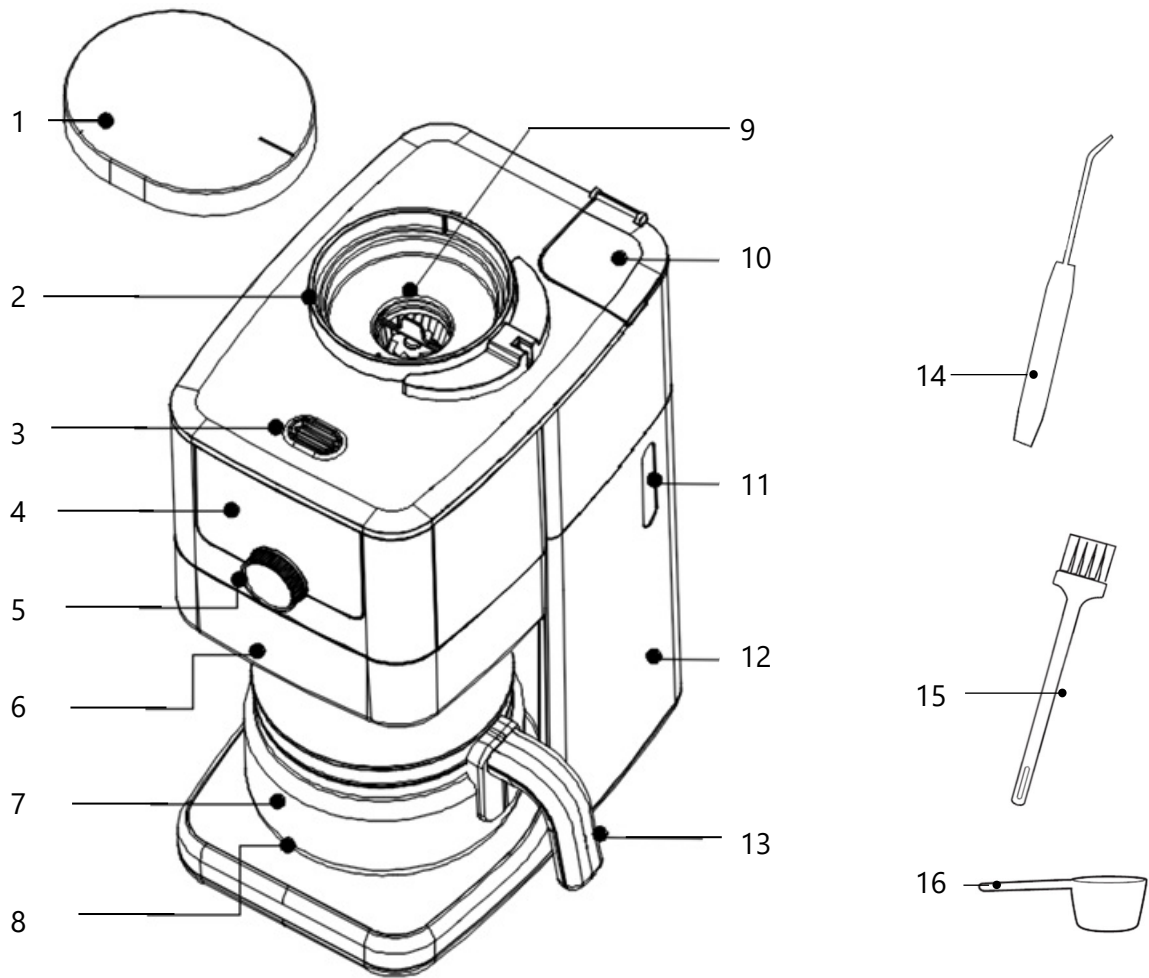
Unpack and set up the device:

- Remove the packaging material.
- Peel off all protective films and safety adhesive strips.
- Place the device at the beginning of the instructions, taking into account the safety instructions. Keep a sufficient distance from walls and other objects.

Notes:

- Packaging materials such as plastic bags or polystyrene parts are dangerous for children. Therefore, keep these parts away from children. DANGER OF SUFFOCATION!
- Many packaging materials are recycled – so make sure that they are disposed of correctly, as you are making an important contribution to environmental protection.

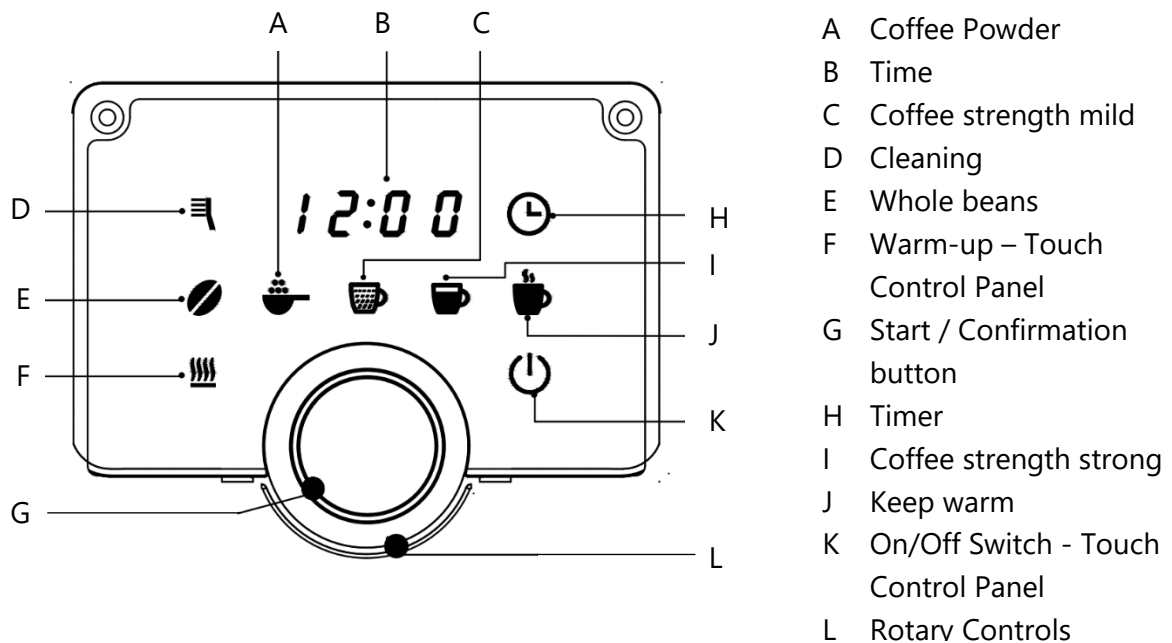
Description




1. Bean compartment lid with safety contact
2. Bean Tray / Bean Chute
3. Steam outlet
4. Control Panel
5. On/off switch, rotary control
6. Filter carrier
7. Glass jug with lid
8. Warming plate
9. Grinder

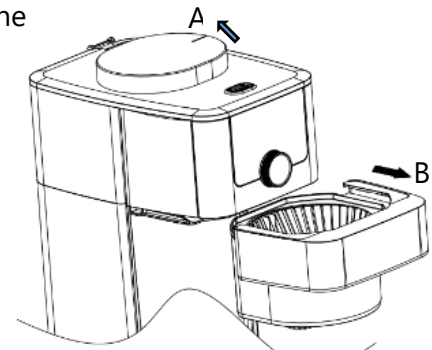
10. Water tank with lid
11. Water level indicator
12. Case
13. Handle / Glass jug
14. Tools for cleaning of the grinder
15. Cleaning brush
16. Measuring spoon

Control Panel:



Before first use

- Check the device and the power cord for any damage. If the appliance or the power cord is damaged, the appliance must not be put into operation.
- Remove the cover of the bean compartment (A). Wipe the bean chute with a soft cloth.
- Pull the filter carrier (B) forward out of the unit and rinse. Wipe it dry thoroughly.
- Rinse the glass jug with lid with lukewarm, mild rinsing water. Rinse with clean water and dry all parts with a tea towel.
- Slide the filter carrier back into the holder.
- Open the lid of the water tank (C) and pour in water up to the "MAX" mark.
- Place the lid on the glass jug, make sure that the opening is facing the jug spout (arrow on the lid points to the arrow on the jug handle), and place the glass jug on the warming plate.
- Connect the device to the mains.
- Set the time, select coffee strength mild, coffee powder mode (without powder), and keep warm time 0 min.
- Press the power button  for more than 3 seconds. The display shows "- - -". The water runs through. When the water has completely run through, an acoustic signal sounds after about 1 minute and the device switches off. The warm-up button and the on/off button light up, the brewing process is complete.
- Empty the coffee pot and run the water through again without coffee powder.



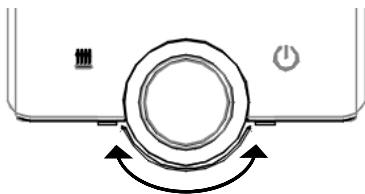
Operation

Power supply:

- Plug the power plug into a household socket.
- The device may only be connected to a freely accessible earthed socket that has been installed in accordance with the regulations.
- The mains voltage must be the same as the voltage indicated on the device's nameplate: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- As soon as the device is connected to the mains, the icons of the control panel light up for 1 second and it can be put into operation (standby mode).
- The device complies with the directives that are mandatory for CE marking.

Set and confirm functions:

Functions are set by turning the knob.



The setting is confirmed by pressing the rotary control,



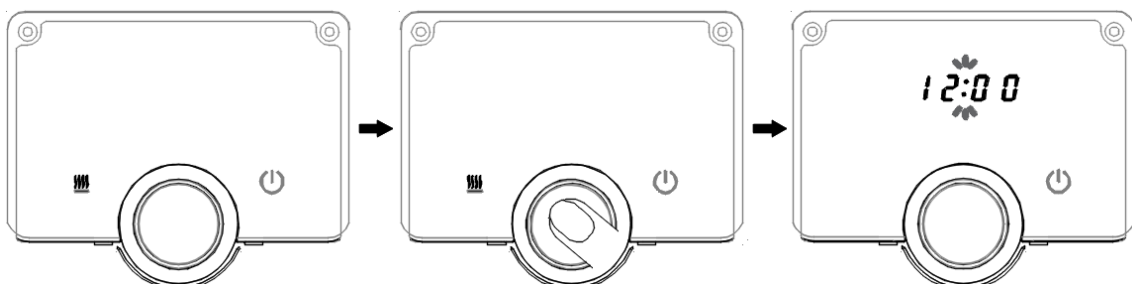
Display:

When you turn on the device, the symbols on the display shine brighter than the others that correspond to the last setting you made.

Set time:

After plugging in the power plug, all the displays light up briefly, then "12:00" appears on the display and the time must be set:


- The number of hours flashes: Turn the dial until the current number of hours appears. Confirm by pressing the knob.
- Now the number of minutes is flashing: Turn the dial until the current number of minutes appears. Confirm by pressing the knob.




- Now the time is set.

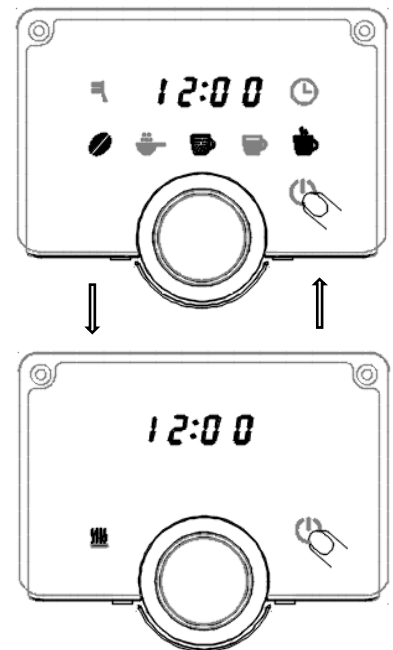
Notes:

- The setting of the time must be set within 5 seconds after the device has been connected to the mains. Otherwise, the time 12:00 is automatically stored. If you want to change the time, press the push button for more than 3 seconds, the hour display will flash and you can set the time as described above.

The time is only shown on the display for a short time. To control the time, turn the dial or press the power button .

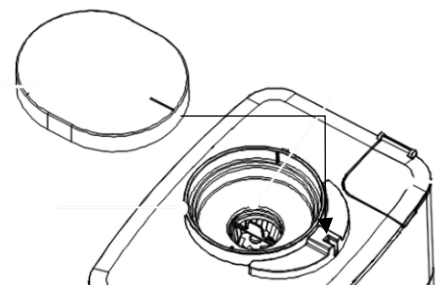
Turn the device on/off:

- Turn on the device using the on/off switch  . The display turns on, the time is displayed and the icons light up.
- Pressing this button again will turn off the device again. All ads go out.
- If no setting is made for 1 minute after switching on, the device switches off again and the displays go off (off state).
- You can also turn on the device by turning the dial.



Safety lock grinder:

The lid of the grinder must be closed correctly, otherwise the safety circuit will not work and the grinder will not work.



Selection of coffee from whole beans or coffee powder:



Whole beans / grinder



Coffee Powder / Filter

- The default selection is "Whole beans".
- Turn the dial until the desired icon flashes.
- Press the dial to confirm.

Select coffee strength:



Coffee strength mild




Coffee strength strong




- Turn the dial until the desired icon flashes.
- Press the dial to confirm.

Select Keeping Time:

You have the option of setting whether the warming plate should continue to heat after the brewing process is finished to keep the brewed coffee warm:

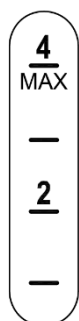
- Turn the dial until the icon  flashes.
- Press the rotary control to confirm, "0" flashes on the display.
- Turn the dial again to set the desired warm time: 0 minutes ⇒ 15 minutes ⇒ 30 minutes
- When the desired time appears on the display, confirm by pressing the rotary control.

Warm-up function:

- If you want to reheat coffee that has already cooled down, press the touch button . "15" appears on the display.
- The warming plate now heats up for 15 minutes. During this time, the indicator will flash  and the remaining warm-up time will be shown on the display. After the duration has elapsed, the device switches off automatically.
- If you want to switch off before the time runs out, press the power button . The display goes off.

Fill water tank:

Open the lid of the water tank and pour clear, cold tap water into the water tank. Pay attention to the markings of the water level indicator:

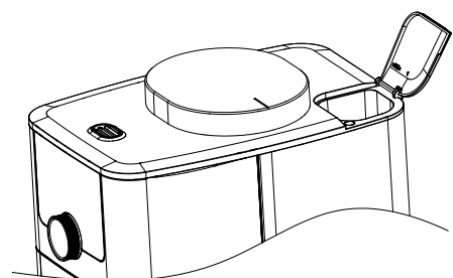


4 cups, maximum capacity -
MUST NOT BE EXCEEDED!



3 cups

2 cups

1 cup, minimum capacity



Preparing coffee with coffee powder:

- 1) Fill the desired amount of water into the water tank.
- 2) Pull out the filter carrier to the front and place a 1x2 paper filter in the filter carrier.
- 3) Fill the desired amount of coffee into the paper filter and slide the filter holder back into the device.
- 4) Turn on the device.
- 5) Use the rotary dial to select the icon  and confirm by pressing the rotary control.
- 6) Choose the desired coffee strength and the desired warming time.
- 7) Press the dial for more than 3 seconds to start brewing, the display will run the "- - -" indicator until all the water is used up.
- 8) At the end of the brewing process, an acoustic signal "BIEP – BIEP – BIEP" sounds and the device automatically goes into the following mode:
 - a) Keep warm time 0 minutes has been selected: All displays go off, the warm-up indicator goes on. The operation has ended.
 - b) Keep-warm time 15 or 30 minutes has been selected: The device goes into keep-warm mode, the display shows the count-down time. After 15 or 30 minutes, the operation is stopped, all indicators go off, the warm-up indicator lights up.
- 9) If you want to end the brewing process before the water has completely run through, press the on/off button .

To prepare coffee from whole beans:

- 1) Pour the desired amount of water into the water tank.
- 2) Open the lid of the coffee bean compartment and pour the desired amount of coffee beans into the bean compartment:


Quantity recommendation:

For 1 cup of coffee:	approx. 7 g beans	≈ 1 level scoop of coffee beans
For 2 cups of coffee:	approx. 14 g beans	≈ 2 level scoops of coffee beans
For 3 cups of coffee:	approx. 21 g beans	≈ 3 level scoops of coffee beans
For 4 cups of coffee:	approx. 28 g beans	≈ 4 level scoops of coffee beans




Important note:

Always put only as many beans in the bean compartment as are actually needed. The complete amount of the beans is always ground!

- 3) Close the lid of the coffee bean compartment again.
- 4) Pull out the filter carrier to the front and place a 1x2 paper filter in the filter carrier. Slide it back into the holder.
- 5) Connect the device to the mains.
- 6) Turn on the appliance, select "  " and select the desired coffee strength and warm time.
- 7) Press the rotary control for more than 3 seconds, the display will display "- - -" and sound

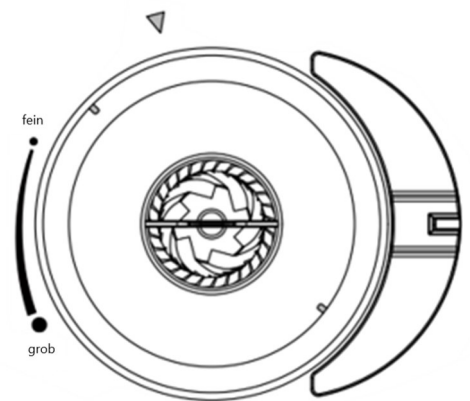
signals will be emitted continuously.

- 8) After a few seconds, the grinder turns on and the beans are completely ground. Note that the grinder runs a little longer than it is ground. This serves to ensure that the ground coffee powder is completely transported through the channel into the filter.
- 9) The brewing process begins, the display "- - -" runs until the water has completely run through.
- 10) At the end of the brewing process, an acoustic signal "BIEP – BIEP – BIEP" sounds and the device automatically goes into the following mode:
 - a) Keep warm time 0 minutes has been selected: All displays go off, the warm-up indicator goes on. The operation has ended.
 - b) Keep-warm time 15 or 30 minutes has been selected: The device goes into keep-warm mode, the display shows the countdown time. After 15 or 30 minutes, the operation is stopped, all indicators go off, the warm-up indicator lights up.
- 11) If you want to end the brewing process before the water has completely run through, press the on/off button .

Change the grind:



You have the option of slightly changing the fineness of the grind of the beans:

- Remove the lid of the coffee bean compartment.
- Turn the frame of the coffee bean chute to the right to grind the beans more finely.
- Turn the frame of the coffee bean chute to the left to grind the beans more coarsely.



Timer:

You have the option of pre-programming the power-on time of the device:

- Operate your appliance and select the desired method of preparation as described above.
- Press the touch field  for more than 3 seconds until the time indicator flashes.
- Turn the dial and set the number of hours at which you want the device to turn on. Confirm the setting by pressing the knob.
- Now the number of minutes flashes. -Set the number of hours at which you want the device to turn on Confirm the setting by pressing the rotary control.
- As an indication that you have set a timer, the sign will appear  on the display, even if the other displays go out.
- The device starts brewing at the set time.
- If you want to clear the timer function before reaching the set time, press the on/off switch for more than 3 seconds.

Maintenance and care



WARNING! Risk of burns!

Before each of the following steps: Turn off the appliance, unplug it and let the appliance cool down completely.



WARNING! Risk of electric shock!

Never immerse the device and the power cord in water or other liquids!



WARNING! Risk of electric shock!

Before any maintenance or cleaning, the device must be disconnected from the mains!



WARNING! Health risk!

Use only food-grade products to clean and care for parts that come into contact with water and coffee.

- For hygienic reasons, it is necessary to keep the appliance clean at all times. This also extends the life of your device:
- Allow the appliance to cool down before any maintenance or cleaning.

Empty coffee filters:

After each use, it is necessary to remove the coffee filter from the filter holder.

- After the brewing process, let the device cool down.
- Pull the filter carrier out to the front and empty the filter. The used coffee powder can be disposed of in the compost/organic waste with the filter.
- Rinse the filter holder with clean water and allow it to dry completely before sliding it back into the unit.



Note:

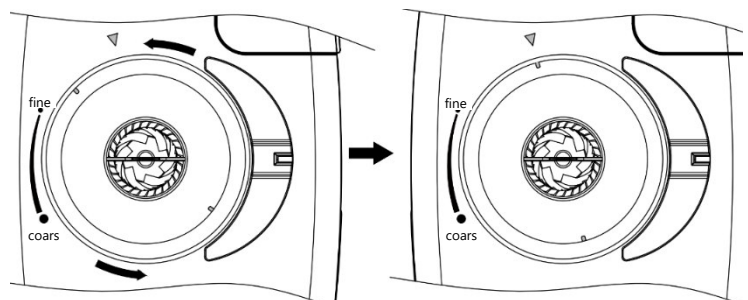
If you don't remove the coffee grounds from the filter regularly, mold can grow!

Exposing / assembling the grinder:

To clean the grinder, it can be exposed in the device:

- Remove the lid of the bean compartment.
- Rotate the bean chute frame counterclockwise until the small tab in the frame and the arrow on the top of the case are in the same position (Fig. A).
- Lift the frame upwards.

Fig. A



- Grasp the part of the grinder with the black tab and lift it upwards out of the shaft (Fig. B). Now the grinder is exposed.
- Clean the grinder and the removed part with the cleaning brush provided.
- To reassemble the grinder, grasp the removed part by the small, black tab and place it on the grinder from above (Fig. D). Make sure that the small hooks grip the recesses (Fig. E) on the outer edge of the grinder.

Fig. B



Fig. C



Fig. D

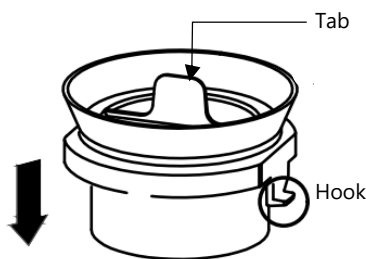
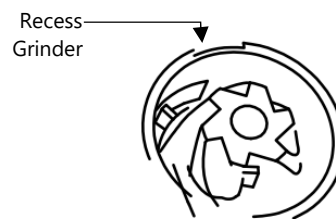
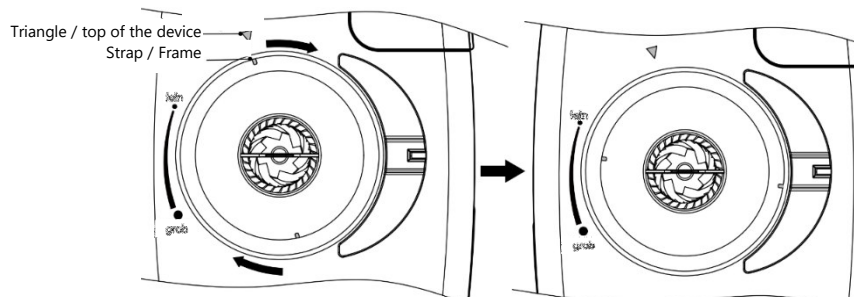


Fig. E





- Take the frame, place it on the shaft from above so that the small tab in the frame is in the same position as the arrow on the top of the housing (is Fig. F).
- Push the frame down slightly and turn it clockwise to lock it in place.

Fig. F



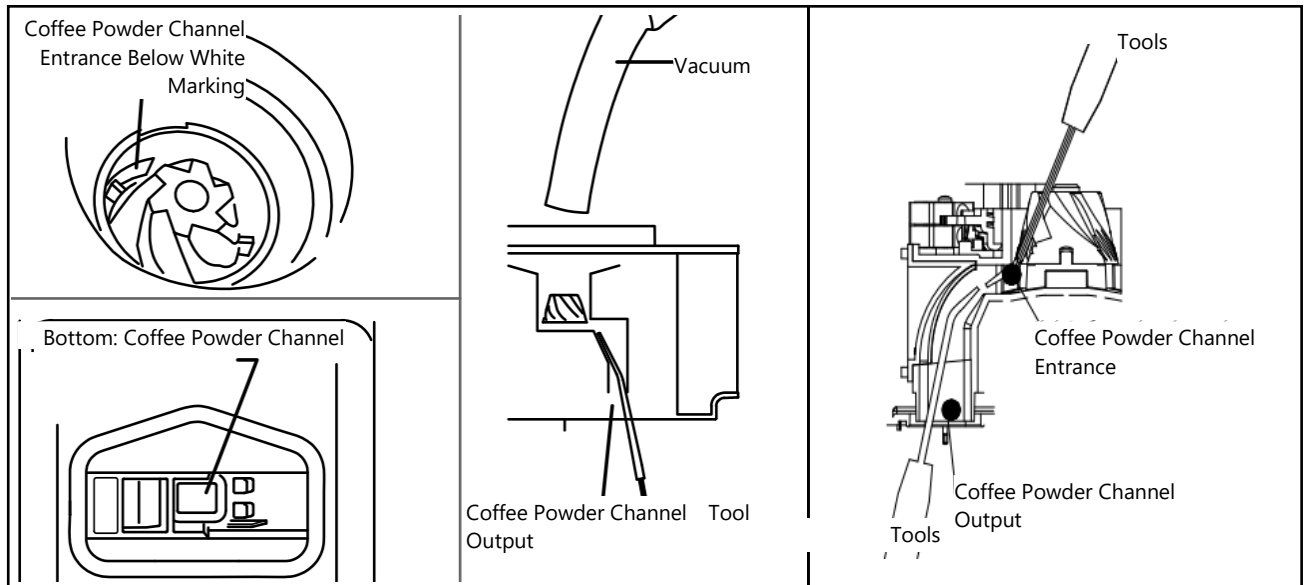
Cleaning the coffee powder channel:

The coffee powder channel must be cleaned regularly (approx. 1x per week, depending on how often it is used) to avoid clogging. If the grinder runs empty or the brewed coffee is very thin, this can be an indication of a clogged coffee powder channel:

- 1) Turn on the device
- 2) Press to  enter cleaning mode.
 lights up, the display shows " - - - - " for 20 sec., then it is **OPEN** displayed, which means the coffee powder channel is opened.
- 3) Remove the bean chute cover and expose the grinder as described earlier.
- 4) Unplug the device.
- 5) Remove the filter carrier.
- 6) Use the included cleaning brush to remove any remaining coffee powder. You can also use a vacuum cleaner to vacuum.
- 7) The entrance to the coffee powder channel is **located under the white marking** on the

frame of the grinder. Clean the coffee powder channel from the bottom as well. To do this, use the supplied tool (see figure below).

- 8) If moisture has formed, use a hair dryer to dry (low setting).



- 9) Reassemble the grinder as previously described and reconnect the unit to the mains. The coffee powder channel closes automatically

Note:

If you have accidentally pressed the touch panel  and the coffee powder channel has been opened unintentionally, press this touch panel again to close the coffee powder channel again. Another option is to unplug and plug it back in.

Empty water tank:

Always empty the water tank completely.
 If you have interrupted the brewing process and there is residual water in the tank, either let the water run through without coffee powder or empty it.

Cabinet cleaning:

- If necessary, clean the outside of the appliance and the power cord with a slightly damp cloth, and some washing-up liquid can be used if necessary.
- Do not use harsh, abrasive, alcohol- or petrol-containing cleaning agents under any circumstances. In addition, hard brushes or cleaning utensils with metal should not be used so as not to damage the surfaces.

If you are not going to use the device for a long time, store it in a dry and dry box in a dry, dust-free place that is inaccessible to children.

Descaling:

It is necessary to descale the device from time to time to ensure proper functioning. Limescale

deposits can cause damage to the device.

The frequency of descaling depends on the frequency of use and the hardness of your water.

For normal use, we recommend descaling

- for soft water: Every 3 months
- for hard water: Once a month
- Use commercially available descaling agent for coffee machines, dissolve it completely in water according to the manufacturer's instructions and fill it into the water tank until the "MAX" marking.
- Operate your appliance as described under "Preparing coffee with coffee powder", but do not fill the filter with coffee powder.
- Allow the descaling solution to run through completely.
- Repeat the cycle 2 times with clean water to flush the pipes and remove any residues of the descaling solution.

Error Code List:

Code	Problem	Measure / possible solutions
E1	The coffee powder channel cannot be opened.	<ul style="list-style-type: none">- Unplug the device and reconnect it.- Clean the coffee powder channel outlet.
E2	The coffee powder channel cannot be closed.	<ul style="list-style-type: none">- Unplug the device and reconnect it.- Clean the coffee powder channel outlet.
E3	The lid of the bean compartment is not properly attached, or malfunction of the grinder:	<ul style="list-style-type: none">- Turn off the device.- Put the lid of the coffee bean compartment on correctly.- Turn the device back on.
E6	Fault thermal fuse;	<ul style="list-style-type: none">- Contact a specialist workshop.
E8	Overheating protection has been activated because water may not have been poured into the water tank.	<ul style="list-style-type: none">- Pour water into the water tank and wait for a few minutes. Then turn the device off and on again.

If the device does not work again despite the measures listed, contact a specialist workshop.

Technical data

Model:	KA-M 200 INOX
Operating voltage:	AC 220-240V ~ 50-60Hz
Power consumption:	730 watts
Water tank	580 ml
Ambient temperature	> 0°C
Device dimensions (WxHxD):	16.5 x 33.7 x 23.7
Weight: approx.	2.9 kg



The device has a power consumption of 0.25 W in off mode.
After completion of the brewing process, the device switches to the off state after 30 minutes.

*Typographical errors, design and technical changes reserved;

Information on environmental protection



This product must not be disposed of with normal household waste at the end of its life, but must be handed in at a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, in the instructions for use or on the packaging indicates this.

The materials can be recycled according to their labelling. With the reuse, material recycling or other forms of recycling of old appliances, you make an important contribution to the protection of our environment.

Ask your municipal administration for the responsible disposal point.

Warranty / Guarantee

In addition to the statutory warranty, we grant a 24-month warranty on this device, calculated from the date of issue of the invoice or delivery bill. Within this warranty period, all manufacturing and/or material defects will be repaired and/or replaced free of charge, or (at our discretion) exchanged for an item of equal value and in perfect condition, on presentation of the invoice or delivery bill. The prerequisite for such a guarantee is that the appliance has been handled and maintained properly. Claims beyond our warranty services are excluded. In justified cases, the guarantee only covers the repair of the appliance. Further claims and liability for any consequential damage are excluded. No guarantee can be given for parts that are subject to natural wear and tear or for damage caused by impact, incorrect operation, exposure to moisture or other external influences or by intervention by unauthorized third parties. In the event of a warranty claim, the appliance must be returned to your specialist dealer together with the invoice or delivery bill.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Warranty:



The warranty is expressly stipulated by law and only applies to defects that existed at the time the goods were handed over. The claim is always directed against the contractual partner (dealer), who must remedy the defect free of charge (for the consumer) or arrange for it to be remedied.

Guarantee:

The guarantee is a voluntary, contractual promise by the manufacturer (general importer) for which there are no minimum requirements in terms of content or form. However, many warranties only cover part of the costs incurred in remedying defects, but they usually apply to all defects that occur within a certain period.

Bezpečnostní pokyny

- Toto zařízení nesmí používat děti. Držte zařízení a připojovací kabel dál od dětí. Úklid a údržbu nesmí provádět děti. Děti si s tímto zařízením nemohou hrát.
- Umístěte a uložte zařízení mimo dosah dětí.
- Zařízení mohou používat osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, případně s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud byly pod dohledem nebo poučeny v bezpečném používání zařízení a rozumí nebezpečím, která z toho plynou.
- Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití. Nepoužívejte ho venku.
- Nepoužívejte zařízení v koupelně ani v jiných místnostech s vysokou vlhkostí.
- Nepokládejte spotřebič na horké povrchy, jako jsou sporáky, ani vedle jiných zdrojů tepla, jako jsou trouby, radiátory, a chraňte ho před přímým slunečním světlem.
- Vždy umísťujte zařízení na stabilní, suché, rovné, protiskluzové a teplu odolné povrchy.
- Nikdy neumísťujte zařízení na měkké, vysoce hořlavé povrchy, jako jsou koberce, noviny, prostírání apod.
- Zařízení nesmí být během provozu umístěno do skříně nebo krabice. Vždy udržujte dostatečný odstup od zdí a dalších předmětů.
- Na zařízení neumísťujte předměty ani jiné elektrické spotřebiče.
- Na zařízení nepokládejte nádoby naplněné vodou nebo jinými kapalinami.
- Na zařízení nepřikládejte hořící svíčky.
- Zařízení není určeno k použití s externím časovačem nebo samostatným telekontrolním systémem.
- Nezapojujte zařízení do prodlužovačky nebo prodlužovacího kabelu.

- Napájecí kabel nesmí být ohnutý, rozmačkán, kroucený, svírán ani omotaný kolem zařízení.
- Netahejte napájecí kabel přes ostré hrany.
- Nenechte napájecí kabel viset z pracovní plochy.
- Netahejte napájecí kabel, abyste zařízení přemístili.
- Ujistěte se, že napájecí kabel se nedotýká horkých povrchů.
- Zařízení je odpojeno od zdroje pouze tehdy, když je zástrčka odpojena.
- Vždy se odpojíte,
 - Když už zařízení nepoužíváte,
 - když naplníte vodu,
 - v případě poruch nebo závad během provozu,
 - před jakýmkoli čištěním a péčí.
- Všimněte si, že uvnitř spotřebiče je napětí, pokud je připojen k síti, i když je vypnutý.
- Nikdy netahejte napájecí kabel při vytahování zástrčky ze zásuvky, ale vždy ji držte.
-  **VAROVÁNÍ, RIZIKO ELEKTRICKÉHO ŠOKU!** Nikdy neponořujte zařízení a napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin.
- Nikdy nemanipulujte se spotřebičem, napájecím kabelem nebo zástrčkou s mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není poškozený. Pokud je poškozeno, zařízení nesmí být uvedeno do provozu. Napájecí kabel musí vyměnit kvalifikovaný odborník.
- Úpravy nebo úpravy produktu nejsou z bezpečnostních důvodů povoleny.
- S produktem zacházejte opatrně. Může být poškozen nárazy, údery nebo pády i z nízké výšky.
- Neotvírejte pouzdro zařízení, uvnitř nejsou žádné ovládací prvky.
- Nepohybujte zařízením, když je používáno.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, když je v provozu.
- Opravy elektrických spotřebičů musí provádět specialisté, protože je třeba dodržovat bezpečnostní předpisy a předcházet
 -  bezpečím.
- **POZOR:** Nedodržení pokynů v návodu může vést k vážnému

zranění a poškození zařízení.

V případě poškození způsobeného nesprávným provozem v důsledku nedodržení těchto provozních nebo bezpečnostních-pokynů záruční nárok vyprší.



RIZIKO POPÁLENIN:

Toto zařízení ohřívá vodu a umožňuje únik horké páry:

- Během provozu zařízení nedržte žádné části těla pod výpadkem.
- Během provozu se neohýbejte nad výstupem páry na vrchu spotřebiče ani se ho nedotýkejte.
- Topná deska se zahřívá a i po vypnutí zůstává zbytkové teplo.
- Káva je po přípravě velmi horká – držte jen skleněnou nádobu za rukojeť.

Vady a poškození:

Poškozené nebo vadné zařízení může způsobit další poškození zařízení nebo osobní zranění:

- Před každým použitím zkontrolujte zařízení a napájecí kabel na poškození. Pokud si všimnete jakéhokoliv poškození během přepravy, kontaktujte ihned svého specializovaného prodejce.
- Nikdy nepoužívejte vadné zařízení nebo zařízení, které spadlo.
- Pokud je napájecí kabel zařízení poškozen, musí být vyměněn původním kabelem, aby se předešlo nebezpečí.
- Zařízení neobsahuje žádné součástky, které byste si mohli sami opravit. Opravy mohou provádět pouze kvalifikovaní odborníci.

Hygiena:

Aby se zabránilo vzniku škodlivých mikrobů v zařízení, je nutné udržovat zařízení čisté:

- Nenechávejte v nádobě žádnou zbytkovou vodu, vždy ji úplně vyprázdněte.
- Spotřebič pravidelně čistěte (viz odstavec "Čištění a péče" na konci návodu).
- Používání nesprávných čisticích prostředků představuje zdravotní rizika: Používejte pouze čisticí prostředky a nástroje popsané v tomto návodu -k čištění vašeho spotřebiče.
- Spotřebič pravidelně odvěpňuje, aby byl zajištěn optimální výkon a předcházelo poruchám.

Zamýšlené použití:

- Zařízení se používá výhradně k přípravě kávy z pražených, mletých nebo nemletých kávových zrn.
- Zařízení není určeno pro komerční použití, ale výhradně pro domácí použití, v kavárnách, kancelářích nebo dílnách, stejně jako v bytových domech, penzionech, motelech nebo penzionech atd.
- Jakékoli jiné použití než to, co je popsáno v instrukcích, se považuje za neúmyslné a může

vést k poškození zařízení a vážnému zranění.

Důležité poznámky uživatele:

- Nádrž s vodou naplňujte pouze čerstvou, studenou vodou z kohoutku. Teplá nebo horká kohoutková voda či jiné kapaliny mohou zařízení poškodit.
- Nikdy nepoužívejte spotřebič bez vody.
- Nepoužívejte karamelizovaná nebo cukrem obalená kávová zrna.
- Nepoužívejte zelenou kávu (zelenou, nepraženou kávu) ani směsi se zelenou kávu. Tyto mohou zařízení poškodit.
- Mlýnek používejte výhradně na mletí pražených kávových zrn. Mletí jiných potravin, jako jsou ořechy, koření nebo nepražená zrna, může poškodit mlýnek nebo ho poranit.
- Nepřelévejte nádrž – až do značky "MAX".
- Před napuštěním vody se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.
- Nikdy nepokládejte konvici na sporák nebo do mikrovlnné trouby, abyste ohřáli kávu.
- Nikdy nepokládejte prázdnou nebo téměř prázdnou skleněnou nádobu na topnou desku, když je spotřebič v provozu a topná deska je horká, ani na jiné horké povrchy.
- Okolní teplota musí být nad 0 °C, jinak může dojít k poruchám.
- Před uložením zařízení odpojte a nechte ho úplně vychladnout.
- Používejte pouze originální doplňky.

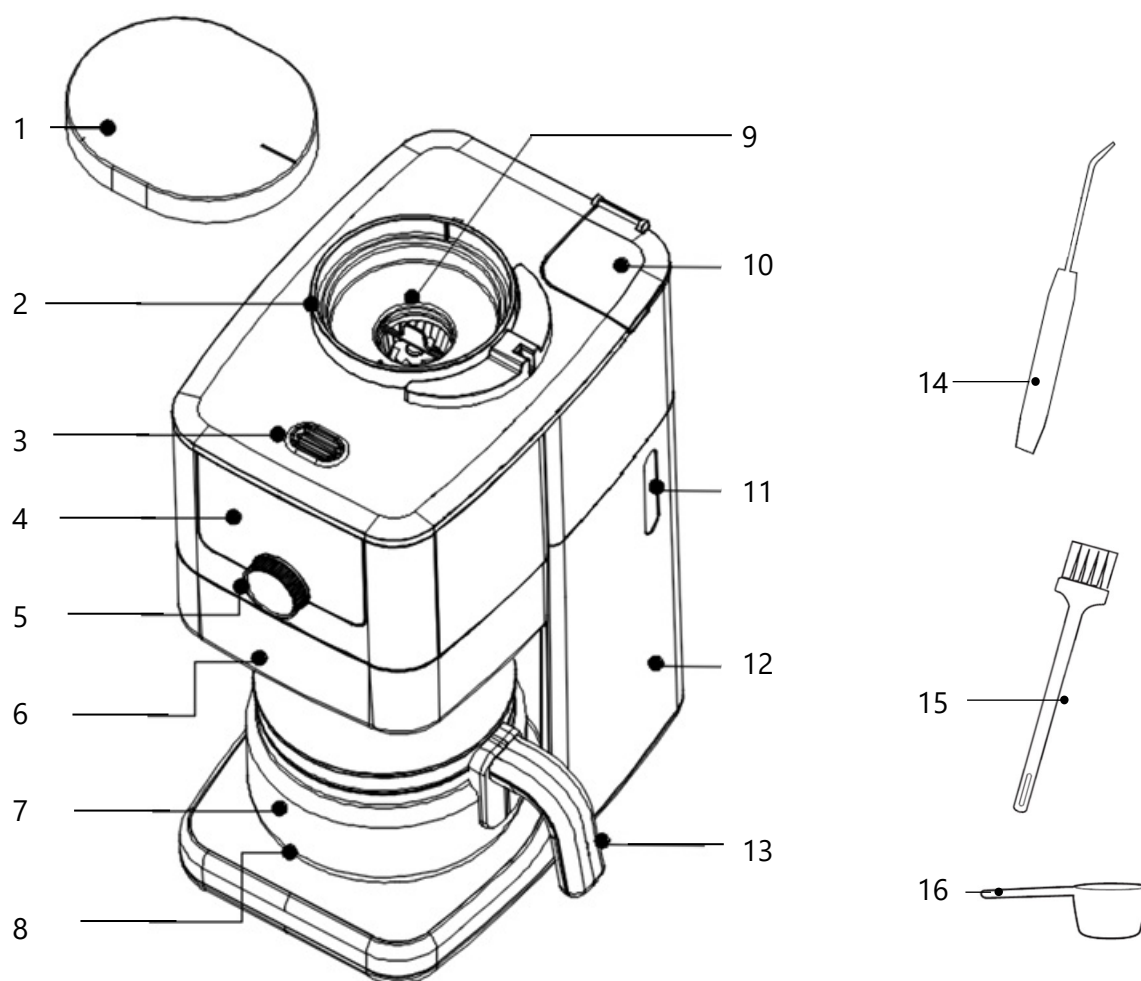
Rozbalte a nastavte zařízení:

- Odstraňte obalový materiál.
- Odstraňte všechny ochranné fólie a bezpečnostní proužky na lepení.
- Umístěte zařízení na začátek pokynů s ohledem na bezpečnostní pokyny. Udržujte dostatečný odstup od zdí a dalších objektů.

Poznámky:

- Obalové materiály jako plastové tašky nebo polystyrenové díly jsou pro děti nebezpečné. Proto tyto části držte mimo dosah dětí. **NEBEZPEČÍ UDUSENÍ!**
- Mnoho obalových materiálů je recyklováno – proto se ujistěte, že jsou správně likvidovány, protože tím významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

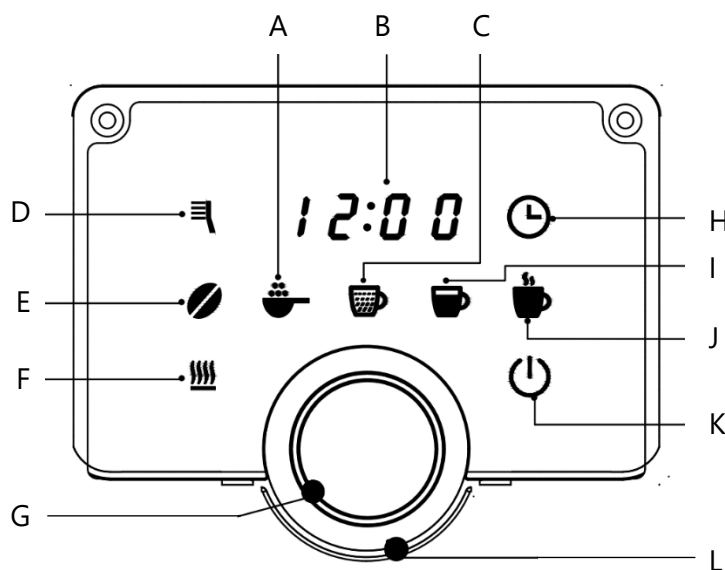
Popis



1. Víko přihrádky na fazole s bezpečnostním kontaktem
2. Fazolový podnos / Fazolový žlab
3. Parní výstup
4. Ovládací panel
5. Vypínač zapnutí/vypnutí, otočné ovládání
6. Filtrační nosič
7. Skleněná nádoba s víčkem
8. Topná deska
9. Mlýnek


10. Vodní nádrž s víkem
11. Ukazatel hladiny vody
12. Případ
13. Rukojeť / skleněná nádoba
14. Nástroje na čištění mlýnka
15. Čisticí kartáč
16. Odměrka

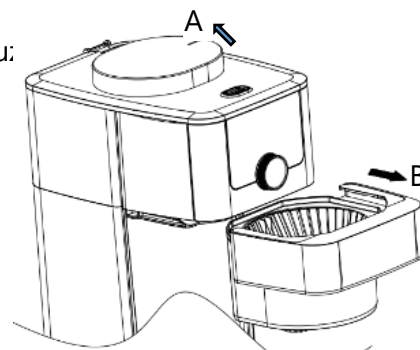
Ovládací panel:



- A Kávový prášek
- B Čas
- C Mírná síla kávy
- D Čištění
- E Celé fazole
- F Zahřátí – Touch Ovládací panel
- G Tlačítko Start / Confirmation
- H Časovač
- I Síla kávy silná
- J Udržujte teplo
- K Vypínač zapnutí/vypínání – Dotykový ovládací panel
- L Otočné ovládání

Před prvním použitím

- Zkontrolujte zařízení i napájecí kabel, zda nejsou poškozené. Pokud je spotřebič nebo napájecí kabel poškozen, nesmí být uveden do provozu.
- Sundejte kryt přihrádky na fazole (A). Otrí fazolový sklu: měkkým hadříkem.
- Vytáhněte filtrační nosič (B) dopředu z jednotky a opláchněte ho. Důkladně ho otřete.
- Skleněnou nádobu s víkem opláchněte vlažnou, jemnou oplachovací vodou. Opláchněte čistou vodou a všechny části osušte utěrkou.
- Zasuňte filtrační nosič zpět do držáku.
- Otevřete víko vodní nádrže (C) a nalijte vodu až do značky "MAX".
- Umístěte víčko na skleněnou nádobu, ujistěte se, že otvor směřuje k výtoku džbánu (šipka na víčku ukazuje na šipku na rukojeti džbánu), a položte skleněnou nádobu na ohřívací desku.
- Připojte zařízení k síti.
- Nastavte čas, zvolte mírnou sílu kávy, režim kávového prášku (bez prášku) a udržte čas zahřátí 0 minut.
- Stiskněte tlačítko napájení  déle než 3 sekundy. Displej ukazuje "- - -". Voda protéká skrz. Když voda úplně proteče, po asi minutě zazní akustický signál a zařízení se vypne. Tlačítko zahřívání a zapnutí/vypnutí se rozsvítí, proces vaření je dokončen.
- Vyprázdněte kávovar a znovu propustte vodu bez kávového prášku.
-

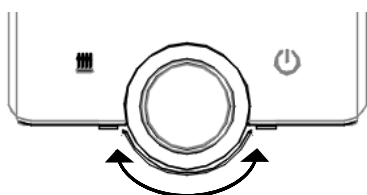


Napájení:

- Zapojte zástrčku do domácí zásuvky.
- Zařízení lze připojit pouze k volně přístupné uzemněné objímce, která byla instalována v souladu s předpisy.
- Sít'ové napětí musí být stejné jako napětí uvedené na jmenovce zařízení: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Jakmile je zařízení připojeno k síti, ikony ovládacího panelu se na 1 sekundu rozsvítí a zařízení lze spustit (v pohotovostním režimu).
- Zařízení splňuje povinné pokyny pro označení CE.

Nastavte a potvrďte funkce:

Funkce se nastavují otočením knoflíku.



Nastavení se potvrzuje stiskem otočného ovladače,



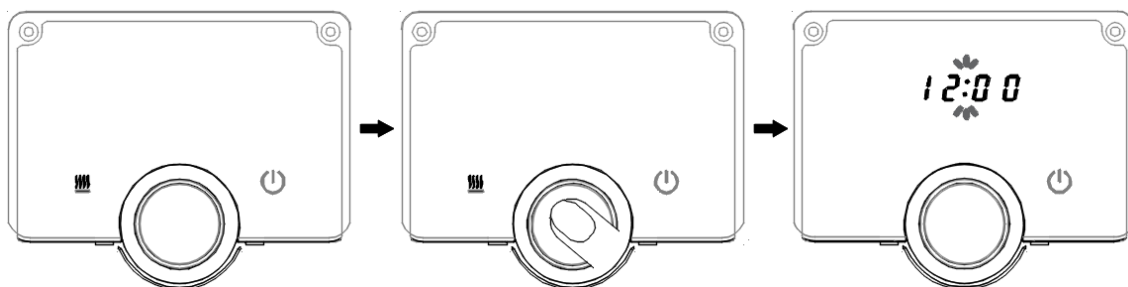
Displej:

Když zařízení zapnete, symboly na displeji září jasněji než ostatní, které odpovídají poslednímu nastavení.

Čas setu:

Po zapojení napájecí zásuvky se všechny displeje krátce rozsvítí, poté se na displeji objeví "12:00" a čas je třeba nastavit:


- Počet hodin bliká: Otáčejte ovladačem, dokud se neobjeví aktuální počet hodin. Potvrďte stisknutím knoflíku.
- Teď počet minut bliká: Otočte ovladačem, dokud se neobjeví aktuální počet minut. Potvrďte stisknutím knoflíku.




- Teď je čas stanoven.

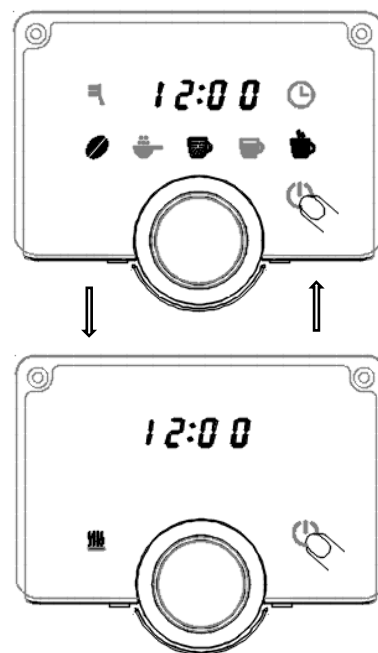
Poznámky:

- Nastavení času musí být nastaveno do 5 sekund po připojení zařízení k síti. Jinak se čas 12:00 automaticky uloží. Pokud chcete změnit čas, stiskněte tlačítko déle než 3 sekundy, hodinový displej začne blikat a čas můžete nastavit, jak bylo popsáno výše.

Čas je na displeji zobrazen pouze krátce. Pro ovládání času otočte kolečkem nebo stiskněte tlačítko napájení .

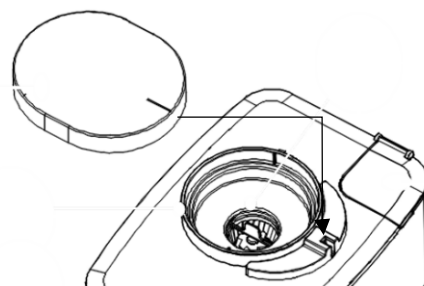
Zapnutí/vypnutí zařízení:

- Zapněte zařízení pomocí vypínače zapnuto/vypnuto .
Displej se zapne, čas se zobrazí a ikony se rozsvítí.
- Stisknutím tohoto tlačítka znovu zařízení opět vypnete. Všechny reklamy jdou ven.
- Pokud po zapnutí není nastaveno žádné nastavení 1 minutu, zařízení se opět vypne a displeje se vypnou (stav vypnutí).
- Zařízení můžete také zapnout otočením kolečka.





Bezpečnostní mlýnka s pojistnou zámkou:

Víko mlýnku musí být správně zavřené, jinak bezpečnostní obvod nebude fungovat a mlýnek nebude fungovat.



Výběr kávy z celých zrn nebo kávového prášku:

-  Celé zrna / mlýnek
-  Kávový prášek / filtr

- Výchozí volba je "Celé fazole".
- Otáčejte kolečkem, dokud se neobjeví požadovaná ikona.
- Stiskněte kolečko pro potvrzení.

Vyberte sílu kávy:



Mírná síla kávy




Síla kávy silná




- Otáčejte kolečkem, dokud se neobjeví požadovaná ikona.
- Stiskněte kolečko pro potvrzení.

Vyberte čas uchovávání:

Máte možnost nastavit, zda by se měla ohřívací deska po skončení přípravy dále zahřívat, aby udržela uvařenou kávu teplou:

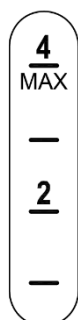
- Otáčejte kolečkem, dokud ikona  neblinká.
- Stiskněte otočné ovládání pro potvrzení, na displeji bliká "0".
- Otočte kolečkem znovu, abyste nastavili požadovaný čas zahřívání: 0 minut ⇒ 15 minut ⇒ 30 minut
- Když se na displeji objeví požadovaný čas, potvrďte to stisknutím otočného ovladače.

Funkce zahřívání:

- Pokud chcete ohřát kávu, která už vychladla, stiskněte dotykové tlačítko  . Na displeji se objeví "15".
- Ohřevací deska se nyní zahřívá 15 minut. Během této doby bude indikátor  blikat a na displeji se zobrazí zbývající čas zahřátí. Po uplynutí doby se zařízení automaticky vypne.
- Pokud chcete vypnout před vypršením času, stiskněte tlačítko napájení  . Displej se vypne.

Naplnit vodní nádrž:

Otevřete víko vodní nádrže a nalijte do nádrže čistou, studenou kohoutkovou vodu. Věnujte pozornost označením na ukazateli hladiny vody:

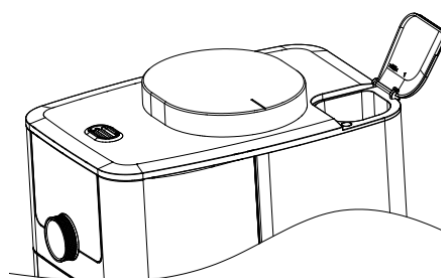


4 šálky, maximální kapacita -
NESMÍ BÝT PŘEKROČENA!



— 3 šálky

2 2 šálky

— 1 šálek, minimální kapacita



Příprava kávy s kávovým práškem:

- 1) Nalijte požadované množství vody do nádrže.
- 2) Vytáhněte filtrační nosič dopředu a vložte do něj papírový filtr 1x2.
- 3) Nalijte požadované množství kávy do papírového filtru a zasuňte držák filtru zpět do zařízení.
- 4) Zapněte zařízení.
- 5) Použijte otočný volník k výběru ikony  a potvrďte to stiskem otočného ovladače.
- 6) Vyberte požadovanou sílu kávy a požadovanou dobu ohřátí.
- 7) Stiskněte knoflík déle než 3 sekundy, abyste začali vařit, displej spustí indikátor "- - - -", dokud se nevyčerpá veškerá voda.
- 8) Na konci procesu vaření zazní akustický signál "BIEP – BIEP – BIEP" a zařízení automaticky přejde do následujícího režimu:
 - a) Udržovat čas na zahřátí 0 minut bylo zvoleno: Všechny displeje se rozsvítí, rozsvítí se indikátor zahřátí. Operace skončila.
 - b) Byl zvolen čas udržování tepla 15 nebo 30 minut: Zařízení přejde do režimu udržování tepla, displej ukazuje čas odpočítávání. Po 15 nebo 30 minutách je provoz zastaven, všechny indikátory se rozsvítí, indikátor zahřívání se rozsvítí.
- 9) Pokud chcete ukončit proces přípravy dřív, než voda úplně proteče, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí .

Jak připravit kávu z celých zrn:

- 1) Nalijte požadované množství vody do nádrže.
- 2) Otevřete víko přihrádky na kávová zrna a nalijte požadované množství kávových zrn do přihrádky:


Doporučení množství:


Na 1 šálek kávy:	Přibližně 7 g fazolí	≈ 1 úroveň kávových zrn
Na 2 šálky kávy:	Přibližně 14 g fazolí	≈ 2 míře kávových zrn
Na 3 šálky kávy:	Přibližně 21 g fazolí	≈ 3úrovňové kopečky kávových zrn
Na 4 šálky kávy:	Přibližně 28 g fazolí	≈ 4úrovňové odběrky kávových zrn



Důležitá poznámka:

Vždy dávejte do fazolového přihrádky jen tolik zrn, kolik je skutečně potřeba. Celé množství zrn je vždy mleté!

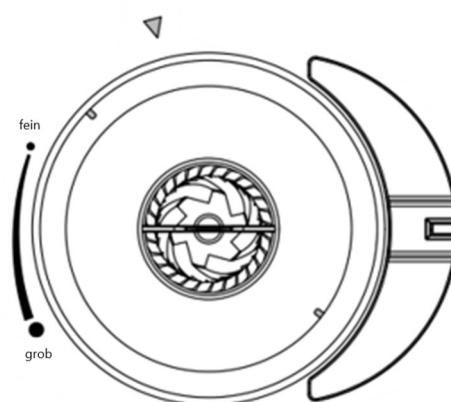
- 3) Znovu zavřete víko přihrádky na kávová zrna.
- 4) Vytáhněte filtrační nosič dopředu a vložte do něj papírový filtr 1x2. Zasuňte ho zpět do držáku.
- 5) Připojte zařízení k síti.
- 6) Zapněte spotřebič, vyberte "  " a vyberte požadovanou sílu kávy a dobu ohřátí.
- 7) Stiskněte otočné ovládání déle než 3 sekundy a displej zobrazí "- - - -" a zvukové signály budou vysílány nepřetržitě.

- 8) Po několika sekundách se mlýnek zapne a zrna jsou úplně rozemletá. Všimněte si, že mlýnek běží o něco déle, než je mletý. To zajišťuje, že mletý kávový prášek je kompletně transportován kanálem do filtru.
- 9) Proces vaření začíná, displej "- - -" běží, dokud voda úplně neproteče.
- 10) Na konci procesu vaření zazní akustický signál "BIEP – BIEP – BIEP" a zařízení automaticky přejde do následujícího režimu:
 - a) Udržovat čas na zahřátí 0 minut bylo zvoleno: Všechny displeje se rozsvítí, rozsvítí se indikátor zahřátí. Operace skončila.
 - b) Byl zvolen čas udržování tepla 15 nebo 30 minut: Zařízení přejde do režimu udržování tepla, displej ukazuje čas odpočítávání. Po 15 nebo 30 minutách je provoz zastaven, všechny indikátory se rozsvítí, indikátor zahřívání se rozsvítí.
- 11) Pokud chcete ukončit proces přípravy dřív, než voda úplně proteče, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí .

Změňte grind:



Máte možnost mírně změnit jemnost mletí zrn:

- Sundejte víko přihrádky na kávová zrna.
- Otočte rám žlabu na kávová zrna doprava, abyste zrna rozemli jemněji.
- Otočte rám skluzavky na kávová zrna doleva, abyste zrna rozemli hruběji.



Časovač:

Máte možnost předem naprogramovat čas zapnutí zařízení:

- Obsluhujte svůj spotřebič a vyberte požadovaný způsob přípravy, jak bylo popsáno výše.
- Stiskněte dotykové pole  déle než 3 sekundy, dokud časový ukazatel nezačne blikat.
- Otočte kolečkem a nastavte počet hodin, ve kterých chcete, aby se zařízení zapnulo. Ověřte nastavení stisknutím knoflíku.
- Teď se počet minut mihne. -Nastavte počet hodin, kdy se zařízení má zapnout. Potvrďte nastavení stisknutím otočného ovladače.
- Jako indikace, že jste nastavili časovač, se cedulka objeví  na displeji, i když ostatní displeje zhasnou.
- Zařízení začne vařit v určený čas.
- Pokud chcete vyčistit funkci časovače před dosažením nastaveného času, stiskněte vypínač zapnutí/vypnutí déle než 3 sekundy.

Údržba a péče



VAROVÁNÍ! Riziko popálenin!

Před každým z následujících kroků: Vypněte spotřebič, odpojte ho ze zásuvky a nechte ho zcela vychladnout.



VAROVÁNÍ! Riziko elektrického šoku!

Nikdy neponořujte zařízení a napájecí kabel do vody nebo jiných kapalin!



VAROVÁNÍ! Riziko elektrického šoku!

Před jakoukoli údržbou nebo čištěním musí být zařízení odpojeno od sítě!



VAROVÁNÍ! Zdravotní riziko!

Používejte pouze potravinářské produkty k čištění a péči o části, které přicházejí do kontaktu s vodou a kávou.

- Z hygienických důvodů je nutné udržovat spotřebič neustále čistý. To také prodlužuje životnost vašeho zařízení:
- Nechte spotřebič vychladnout před jakoukoli údržbou nebo čištěním.

Prázdné kávové filtry:

Po každém použití je nutné vyjmout kávový filtr z držáku filtru.

- Po přípravě nechte zařízení vychladnout.
- Vytáhněte filtrační nosič dopředu a vyprázdněte filtr. Použitý kávový prášek lze s filtrem zlikvidovat v kompostu/organickém odpadu.
- Opláchněte držák filtru čistou vodou a nechte ho úplně vyschnout, než ho zasunete zpět do jednotky.



Poznámka:

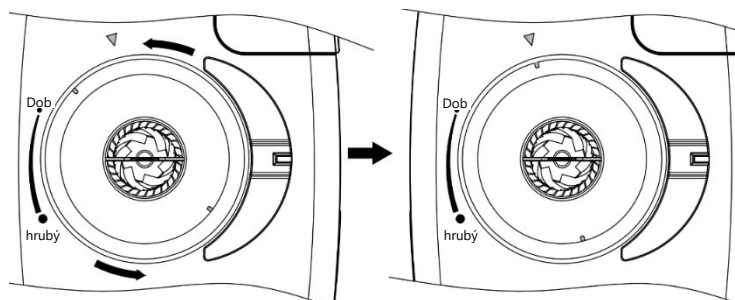
Pokud pravidelně neodstraňujete kávovou sedlinu z filtru, může se objevit plíseň!

Odhalení / sestavení mlýnku:

Pro čištění mlýnku lze mlýnek v zařízení odhalit:

- Sundej víko fazolové přihrádky.
- Otočte rám fazolového žlabu proti směru hodinových ručiček, dokud malá záložka v rámu a šipka na vrchu pouzdra nebudou na stejné pozici (obr. A).
- Zvedněte rám nahoru.

Obr. A



- Uchopte část mlýnku černou záložkou a zvedněte ji nahoru z hřídele (obr. B). Teď je mlýnek odkrytý.

Obr. B



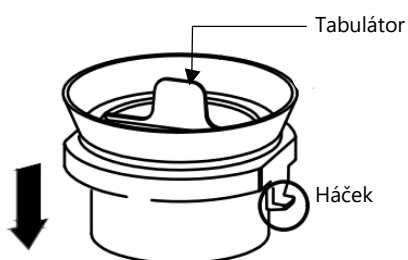
Obr. C



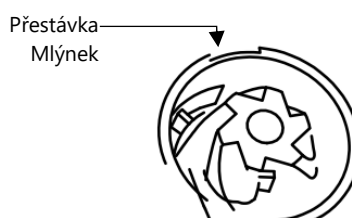
- Brusku a vyjmutou část vyčistěte pomocí kartáče, který je k dispozici.

- Pro opětovné složení mlýnku uchopte vyjmutou část za malý černý záložku a položte ji na mlýnek shora (obr. D). Ujistěte se, že malé háčky drží zářezy (obr. E) na vnějším okraji brusky.

Obr. D



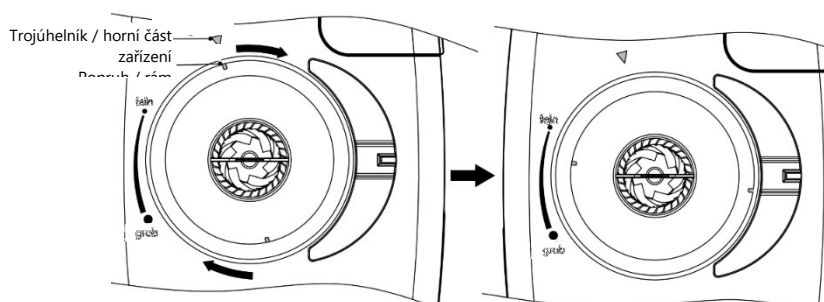
Obr. E



- Vezměte rám, umístěte ho na hřídel shora tak, aby malá záložka v rámu byla na stejné pozici jako šipka na vrchu pouzdra (viz obr. F).

- Rám mírně zatlačte dolů a otočte ho po směru hodinových ručiček, aby se uzamkl na místě.

Obr. F




Čištění kanálu kávového prášku:

Kanál na kávový prášek musí být pravidelně čistěn (přibližně 1x týdně, podle frekvence použití), aby se zabránilo ucpávání. Pokud mlýnek běží prázdný nebo je uvařená káva velmi řídká, může to být známka ucpaného kanálu na kávový prášek:

- 1) Zapněte zařízení

- 2) Stiskněte pro vstup do  režimu čištění.

 rozsvítí se, displej ukazuje "- - - -" po dobu 20 sekund, pak se zobrazí **OPEN**, což znamená, že kanál pro kávový prášek je otevřen.

- 3) Sundej kryt sachty na zrna a odkryj mlýnek, jak bylo popsáno dříve.

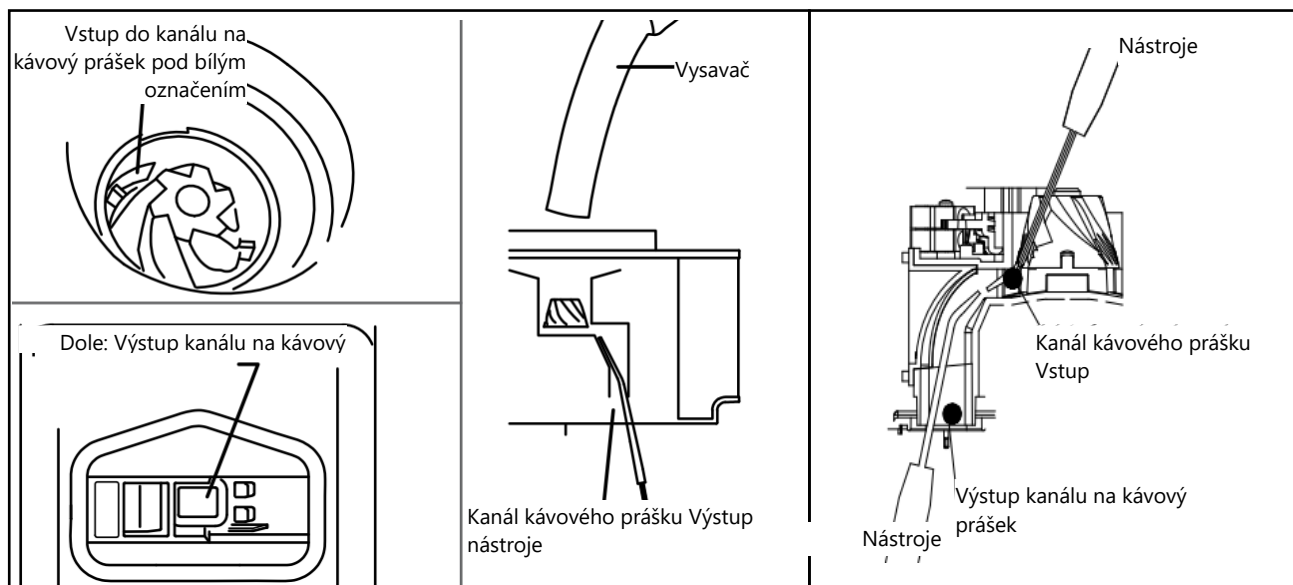
- 4) Odpojte zařízení.

- 5) Odstraňte filtrační nosič.

- 6) Použijte přiložený čistící kartáč k odstranění zbytků kávového prášku. Můžete také vysávat vysávač.


- 7) Vstup do kanálu na kávový prášek se nachází **pod bílým označením** na rámu mlýnku. Vyčistěte také kanál na kávový prášek odspodu. K tomu použijte dodaný nástroj (viz obrázek níže).

8) Pokud se vytvořila vlhkost, použijte fén na sušení (nízké nastavení).



9) Znovu sestavte mlýnek, jak bylo popsáno dříve, a znovu připojte jednotku k hlavnímu napájení. Kanál pro kávový prášek se automaticky uzavře

Poznámka:

Pokud jste omylem stiskli dotykový panel  a kanál kávového prášku byl nechtěně otevřen, stiskněte tento dotykový panel znovu, abyste kanál pro kávový prášek znovu zavřeli. Další možností je odpojit a znovu zapojit.

Prázdňá nádrž na vodu:

Nádrž s vodou vždy úplně vyprázdněte. Pokud jste přerušili přípravu a v nádrži zůstala zbytková voda, nechte vodu protékat bez kávového prášku, nebo ji vyprázdněte.

Čištění skříněk:

- Pokud je to nutné, vyčistěte vnější část spotřebiče a napájecí kabel mírně vlhkým hadříkem a v případě potřeby použijte i nějaký prostředek na nádobí.
- Za žádných okolností nepoužívejte drsné, abrazivní prostředky obsahující alkohol nebo benzín. Kromě toho by se neměly používat tvrdé kartáče nebo čisticí nástroje s kovem, aby se nepoškodily povrchy.

Pokud zařízení nebudete používat dlouho, uskladněte ho v suché a suché krabici na místě, které je pro děti nepřístupné.

Odvápnění:

Je nutné zařízení čas od času odvápnit, aby bylo zajištěno jeho správné fungování. Usazeniny vodního kamene mohou zařízení poškodit.

Frekvence odvápnění závisí na frekvenci používání a tvrdosti vody. Pro běžné použití

doporučujeme odvápnění

- Na měkkou vodu: Každé 3 měsíce
- Na tvrdou vodu: Jednou za měsíc
- Použijte komerčně dostupné odvápnovací prostředky pro kávovary, rozpusťte ho zcela ve vodě podle pokynů výrobce a naplňte do vodní nádrže až do označení "MAX".
- Používejte svůj přístroj podle popisu v části "Příprava kávy s kávovým práškem", ale neplňte filtr kávovým práškem.
- Nechte odvápnovací roztok úplně protékat.
- Cyklus zopakujte dvakrát s čistou vodou, abyste propláchli potrubí a odstranili zbytky odvápnovacího roztoku.

Seznam chybových kódů:

Kód	Problém	Měření / možná řešení
E1	Kanál pro kávový prášek nelze otevřít.	- Odpojte zařízení a znovu ho připojte. - Vyčistěte výstup kanálu na kávový prášek.
E2	Kanál pro kávový prášek nelze zavřít.	- Odpojte zařízení a znovu ho připojte. - Vyčistěte výstup kanálu na kávový prášek.
E3	Víko přihrádky na zrna není správně připevněné, nebo je to porucha mlýnku:	- Vypněte zařízení. - Správně zasuňte víko přihrádky na kávová zrna. - Zapněte zařízení zpět.
E6	Tepelná pojistka poruchy;	- Kontaktujte specializovaný workshop.
E8	Ochrana proti přehřátí byla aktivována, protože do nádrže se možná nenalévala voda.	- Nalijte vodu do nádrže a počkejte několik minut. Pak zařízení vypněte a znovu zapněte.

Pokud zařízení nebude fungovat i přes uvedená opatření, kontaktujte specializovanou dílnu.

Technická data

Model:	KA-M 200 INOX
Provozní napětí:	AC 220-240V ~ 50-60Hz
Spotřeba energie:	730 wattů
Vodní nádrž	580 ml
Okolní teplota	> 0 °C
Rozměry zařízení (WxHxD):	16,5 x 33,7 x 23,7
Hmotnost:	přibližně 2,9 kg




Zařízení má spotřebu 0,25 W v režimu vypnutí.

Po dokončení přípravy se zařízení po 30 minutách přepne do vypnutého stavu.

*Typografické chyby, designové a technické změny vyhrazeny;

Informace o ochraně životního prostředí



Tento produkt nesmí být na konci své životnosti likvidován s běžným domácím odpadem, ale musí být odevzdán na sběrném místě k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Symbol na produktu, v návodu k použití nebo na obalu to  označuje.

Materiály lze recyklovat podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Požádejte svou obecní správu o odpovědném místě pro likvidaci.

Záruka / Garantie

Vedle zákonné záruky poskytujeme na toto zařízení 24 měsíců záruky, počítané od data vystavení faktury nebo dodacího listu. Během této záruční doby budou při předložení faktury nebo dodacího listu všechny výrobní a/nebo materiálové vady bezplatně odstraněny opravou a/nebo výměnou vadných dílů, případně (dle našeho uvážení) výměnou za rovnocenný, bezchybný výrobek. Podmínkou pro takovou záruční službu je, že zařízení bylo správně používáno a udržováno. Jakékoliv další nároky nad rámec našich záručních služeb jsou vyloučeny. Záruka zahrnuje v oprávněném případě pouze opravu zařízení. Další nároky, stejně jako odpovědnost za případné následné škody, jsou zásadně vyloučeny. Na díly, které podléhají přirozenému opotřebením, nebo na škody způsobené nárazem, nesprávným použitím, působením vlhkosti nebo jinými vnějšími vlivy, stejně jako na zásah neoprávněných osob, nelze poskytnout záruku. V případě reklamace musí být zařízení s fakturou nebo dodacím listem reklamováno u vašeho specializovaného prodejce.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Záruka:



Záruka je výslovně stanovena zákonem a vztahuje se pouze na vady, které existovaly v době předání zboží. Nárok je vždy vznesen vůči smluvnímu partnerovi (prodejci), který musí provést nebo zajistit bezplatné odstranění vady (pro spotřebitele).

Garantie:

Garantie je dobrovolný, smluvní závazek výrobce (generálního dovozce), pro který neexistují žádné obsahové ani formální minimální požadavky. Mnoho záruk však pokrývá pouze část nákladů, které vzniknou při odstraňování vad, ale obecně platí pro všechny vady, které se vyskytnou během určitého období.

Sigurnosne upute

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti djeca. Držite uređaj i spojni kabel dalje od djece. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca. Djeci nije dopušteno igrati se s uređajem.
- Postavite i spremite uređaj izvan dosega djece.
- Uređaj mogu koristiti osobe s smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, ako su bile pod nadzorom ili poučene o sigurnoj upotrebi uređaja i razumiju nastale opasnosti.
- Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za unutarnju upotrebu. Nemojte ga koristiti na otvorenom.
- Nemojte koristiti uređaj u kupaonici ili drugim prostorijama s visokom vlagom.
- Ne stavljajte uređaj na ili pored vrućih površina poput štednjaka, niti pored drugih izvora topline poput pećnica, radijatora, te ga štitite od izravne sunčeve svjetlosti.
- Uvijek postavljajte uređaj na stabilne, suhe, ravne, neklizavajuće i otporne na toplinu.
- Nikada ne stavljajte uređaj na mekane, vrlo zapaljive površine, poput tepiha, novina, podmetača za jelo i slično.
- Uređaj se ne smije stavljati u ormar ili kutiju tijekom rada. Uvijek držite dovoljnu udaljenost od zidova i drugih objekata.
- Nemojte stavljati predmete ili druge električne uređaje na uređaj.
- Nemojte stavljati posude ispunjene vodom ili drugim tekućinama na uređaj.
- Nemojte stavljati zapaljene svijeće na uređaj.
- Uređaj nije namijenjen za korištenje s vanjskim tajmerom ili zasebnim telekontrolnim sustavom.
- Nemojte priključivati uređaj na produžni kabel ili produžni kabel.
- Kabel za napajanje ne smije biti savijena, zdrobljen, uvijen, stisnut ili omotan oko uređaja.
- Nemojte povući kabel preko oštih rubova.

- Nemojte dopustiti da kabel za napajanje visi s radne površine.
- Nemojte povlačiti kabel za napajanje da biste pomaknuli uređaj.
- Pazite da kabel za napajanje ne dodiruje vruće površine.
- Uređaj se isključuje iz napajanja samo kada je utičnica isključena.
- Uvijek se isključi,
 - Kad više ne koristite uređaj,
 - Kad napuniš vodu,
 - u slučaju kvarova ili nedostataka tijekom rada,
 - Prije bilo kakvog čišćenja i njege.
- Imajte na umu da postoji napon unutar uređaja sve dok je priključen na mrežu, čak i kad je isključen.
- Nikada ne povlačite kabel za napajanje kad vadite utikač iz utičnice, ali uvijek držite utikač.
-  **UPOZORENJE, RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA!** Nikada ne uranjajte uređaj i kabel za napajanje u vodu ili druge tekućine.
- Nikada ne dirajte uređaj, kabel ili utičnicu mokrim ili vlažnim rukama.
- Redovito provjeravajte kabel za napajanje zbog oštećenja. Ako je oštećen, uređaj se ne smije puštati u rad. Kabel za napajanje mora zamijeniti kvalificirani stručnjak.
- Modifikacija ili modifikacija proizvoda nije dopuštena iz sigurnosnih razloga.
- Pažljivo rukovati proizvodom. Može se oštetiti udarcima, udarcima ili padovima čak i s niske visine.
- Nemojte otvarati kućište uređaja, unutra nema kontrola.
- Nemojte pomicati uređaj dok je u upotrebi.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok radi.
- Popravke električnih uređaja moraju obavljati stručnjaci, jer se moraju poštovati sigurnosni propisi i izbjegavati opasnosti.
-  **PAŽNJA:** Nepoštivanje uputa iz uputa može dovesti do ozbiljnih ozljeda i oštećenja uređaja.
U slučaju oštećenja uzrokovanog nepravilnim radom uslijed nepoštivanja ovih uputa za rad ili sigurnosnih uputa, jamstveni zahtjev istječe.



RIZIK OD OPEKLINA:

Ovaj uređaj zagrijava vodu i omogućuje izlazak vruće pare:

- Nemojte držati dijelove tijela ispod izljeva dok uređaj radi.
- Tijekom rada, nemojte se savijati preko izlaza pare na vrhu uređaja niti ga dirati.
- Grijaća ploča se zagrijava i još uvijek ima preostalu toplinu čak i nakon što je ugašena.
- Kava je vrlo vruća nakon pripreme - samo držite staklenu bocu za dršku.

Nedostaci i oštećenja:

Oštećen ili neispravan uređaj može uzrokovati dodatnu štetu na uređaju ili osobnu ozljedu:

- Prije svake upotrebe provjerite uređaj i kabel za napajanje zbog oštećenja. Ako primijetite bilo kakva oštećenja tijekom transporta, odmah kontaktirajte svog specijaliziranog prodavača.
- Nikada ne koristite neispravan uređaj ili uređaj koji je pao.
- Ako je kabel uređaja oštećen, mora se zamijeniti originalnim kabelom kako bi se izbjegle opasnosti.
- Uređaj ne sadrži dijelove koje možete sami popraviti. Popravke mogu izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.

Higijena:

Kako bi se spriječilo stvaranje štetnih klica u uređaju, potrebno je održavati uređaj čistim:

- Ne ostavljajte ostatke vode u posudi, uvijek je potpuno ispraznite.
- Redovito čistite uređaj (vidi odlomak "Čišćenje i održavanje" na kraju uputa).
- Korištenje pogrešnih sredstava za čišćenje predstavlja zdravstvene rizike: Za čišćenje uređaja koristite samo sredstva i pribor za čišćenje opisane u ovom priručniku -.
- Redovito uklanjajte kamenac s uređaja kako biste osigurali optimalne performanse i spriječili kvarove.

Namjena:

- Uređaj se koristi isključivo za pripremu kave od prženih, mljevenih ili nemljevenih zrna kave.
- Uređaj nije namijenjen komercijalnoj upotrebi, već isključivo za upotrebu u kućanstvu, u kuhinjama za kavu u uredima ili radionicama, kao i u stambenim zgradama, pansionima, motelima ili pansionima itd.
- Svaka upotreba osim one opisane u uputama smatra se nenamjernom i može rezultirati oštećenjem uređaja i ozbiljnim ozljedama.

Važne korisničke napomene:

- Napunite spremnik samo svježom, hladnom vodom iz slavine. Topla ili topla voda iz slavine ili druge tekućine mogu oštetiti uređaj.

- Nikada ne koristite uređaj bez vode.
- Nemojte koristiti karamelizirana ili šećerom obložena zrna kave.
- Nemojte koristiti zelenu kavu (zelena, nepržena zrna) ili mješavine s zelenom kavom. To može oštetiti uređaj.
- Koristite mlin isključivo za mljevenje prženih zrna kave. Mletje druge hrane, poput orašastih plodova, začina ili neprženih zrna, može oštetiti mlinac ili ozljediti ga.
- Nemojte prepunjavati spremnik vode – do oznake "MAX".
- Provjerite je li uređaj isključen prije nego što ga napunite vodom.
- Nikada ne stavljajte lonac na štednjak ili u mikrovalnu pećnicu da zagrijete kavu.
- Nikada ne stavljajte praznu ili gotovo praznu staklenu bocu na grijaću ploču dok je uređaj u pogonu i ploča je vruća, ili na bilo koje druge vruće površine.
- Temperatura okoline mora biti iznad 0°C, inače može doći do kvarova.
- Prije spremanja uređaja, isključite ga iz struje i ostavite da se potpuno ohladi.
- Koristite samo originalne dodatke.

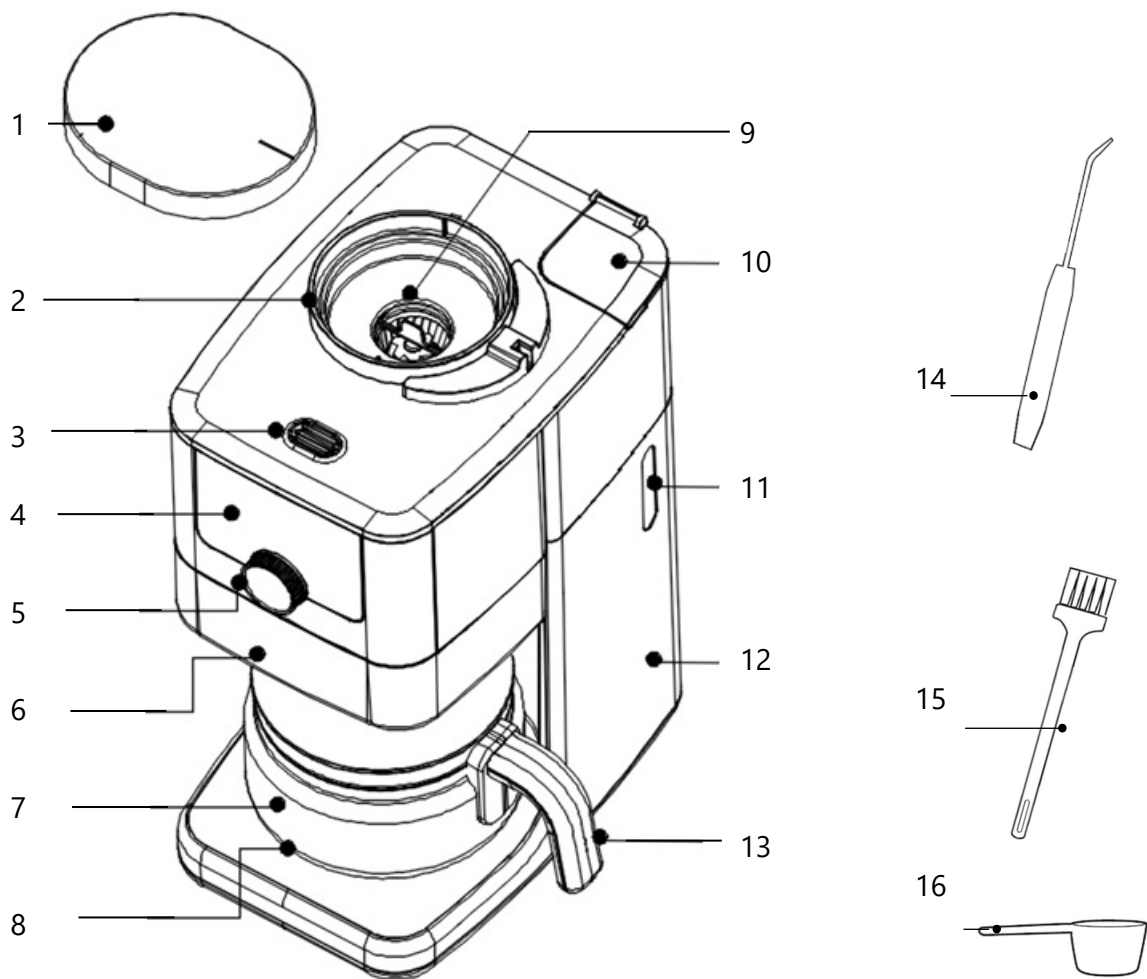
Raspakirajte i postavite uređaj:

- Uklonite ambalažni materijal.
- Skinite sve zaštitne folije i sigurnosne ljepljive trake.
- Postavite uređaj na početak uputa, uzimajući u obzir sigurnosne upute. Držite dovoljnu udaljenost od zidova i drugih objekata.

Bilješke:

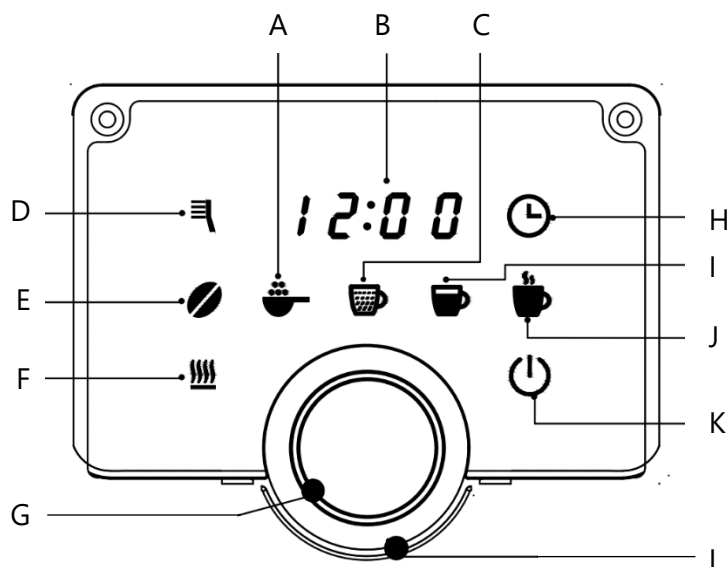
- Ambalažni materijali poput plastičnih vrećica ili dijelova od polistirena opasni su za djecu. Stoga, držite te dijelove podalje od djece. **OPASNOST OD GUŠENJA!**
- Mnogi ambalažni materijali se recikliraju – stoga se pobrinite da se pravilno zbrinu jer time značajno doprinosite zaštiti okoliša.

Opis




- | | |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Poklopac spremnika za grah s sigurnosnim kontaktom | 10. Spremnik za vodu s poklopcem |
| 2. Pladanj za grah / Žlijeb za grah | 11. Pokazatelj razine vode |
| 3. Parni izlaz | 12. Slučaj |
| 4. Upravljačkaploča | 13. Drška / Stakleni vrč |
| 5. Prekidač za uključivanje/isključivanje, rotacijska kontrola | 14. Alati za čišćenje
Grinder |
| 6. Nositelj iltra | 15. Četka za čišćenje |
| 7. Stakleni vrč s poklopcem | 16. Mjerna žlica |
| 8. Grijaća loča | |
| 9. Mlinac | |

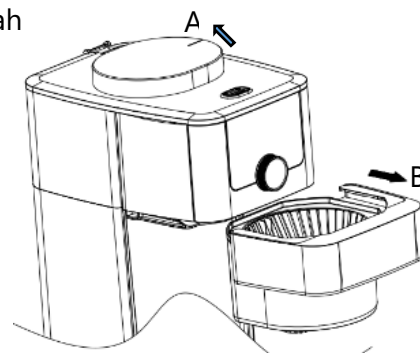
Kontrolna ploča:



- A Kava u prahu
- B Vrijeme
- C Blaga jačina kave
- D Čišćenje
- E Cijela zrna
- F Zagrijavanje – Touch Kontrolna ploča
- G Gumb Start / Potvrda
- H Tajmer
- I Jaka jačina kave
- J Ostanite topli
- K Prekidač za uključivanje/isključivanje - Kontrolna ploča na dodir
- L Rotacijske kontrole

Prije prve upotrebe

- Provjerite uređaj i kabel za napajanje ima li oštećenja. Ako je uređaj ili kabel za napajanje oštećen, uređaj se ne smije puštati u rad.
- Uklonite poklopac pretinca za grah (A). Obriši otvor za grah mekanom krpom.
- Izvucite nosač filtera (B) naprijed iz jedinice i isperite. Temeljito ga obriši i osuši.
- Isperite stakleni vrč s poklopcem mlakom, blagom vodom za ispiranje. Isperite čistom vodom i osušite sve dijelove kuhinjskom krpom.
- Vratite nosač filtera natrag u držač.
- Otvorite poklopac spremnika za vodu (C) i ulijte vodu do oznake "MAX".
- Stavite poklopac na staklenu vrč, provjerite je li otvor okrenut prema izljevu vrča (strelica na poklopcu pokazuje na strelicu na dršci vrča) i stavite staklenu vrč na grijaću ploču.
- Spojite uređaj na mrežu.
- Postavi vrijeme, odaberi blagu jačinu kave, način rada s prahom kave (bez praha) i drži toplo vrijeme 0 minuta.
- Pritisni tipku za uključivanje  više od 3 sekunde. Prikaz prikazuje "- - -". Voda prolazi kroz njega. Kada voda potpuno procuri, nakon otprilike 1 minute oglasi se akustični signal i uređaj se isključuje. Tipka za zagrijavanje i tipka za uključivanje/isključivanje svijetle, proces kuhanja je završen.
- Ispraznite aparat za kavu i ponovno pustite vodu bez praha za kavu.

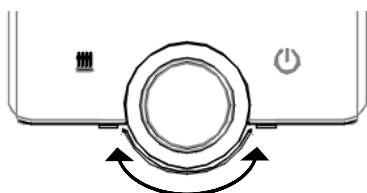


Napajanje:

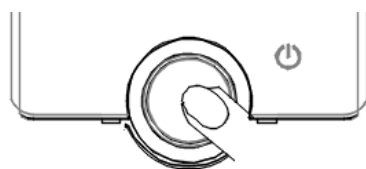
- Uključite utičnicu u kućnu utičnicu.
- Uređaj se smije spojiti samo na slobodno dostupnu uzemljenu utičnicu koja je instalirana u skladu s propisima.
- Napon mreže mora biti isti kao napon naveden na pločici uređaja: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Čim se uređaj spoji na mrežu, ikone na kontrolnoj ploči zasvijetle na 1 sekundu i uređaj se može aktivirati (stanje pripravnosti).
- Uređaj je u skladu s obveznim uputama za CE oznaku.

Postavite i potvrdite funkcije:

Funkcije se postavljaju okretanjem gumba.



Postavka se potvrđuje pritiskom na rotacijsku kontrolu,



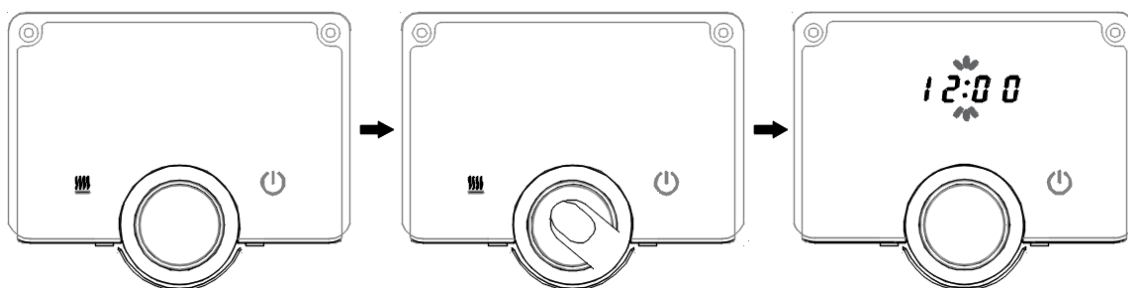
Prikaz:

Kada uključite uređaj, simboli na zaslonu sjaje jače od ostalih koji odgovaraju zadnjoj postavki koju ste postavili.

Vrijeme nastupa:

Nakon priključivanja utičnice, svi zasloni nakratko zasvijetle, zatim se na zaslonu pojavi "12:00" i vrijeme se mora postaviti:


- Broj sati trepće: Okreni kotačić dok se ne pojavi trenutni broj sati. Potvrdite pritiskom na gumb.
- Sada broj minuta treperi: Okreni kotačić dok se ne pojavi trenutni broj minuta. Potvrdite pritiskom na gumb.




- Sada je vrijeme određeno.

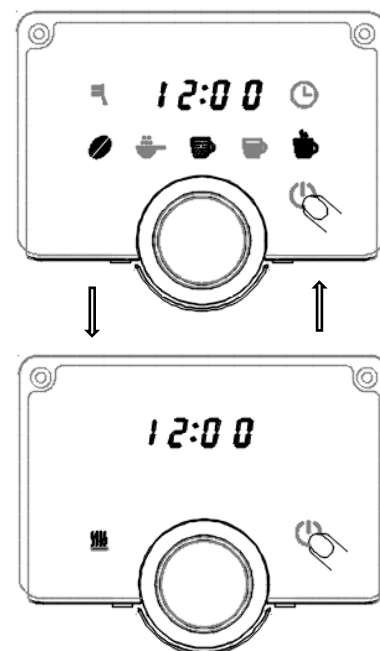
Bilješke:

- Postavka vremena mora biti postavljena unutar 5 sekundi nakon što je uređaj spojen na mrežu. Inače, vrijeme 12:00 se automatski pohranjuje. Ako želite promijeniti vrijeme, pritisnite tipku više od 3 sekunde, prikaz sata će treptati i možete postaviti vrijeme kao što je gore opisano.

Vrijeme se prikazuje na zaslonu samo kratko vrijeme. Za kontrolu vremena okrenite kotačić ili pritisnite tipku za uključivanje .

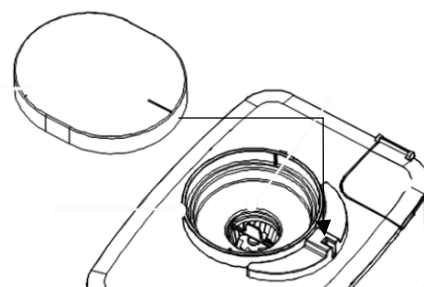
Uključite/isključite uređaj:

- Uključite uređaj pomoću prekidača za uključivanje/isključivanje . Zaslom se uključuje, prikazuje se vrijeme i ikone svijetle.
- Ponovno pritiskanje tog gumba ponovno će isključiti uređaj. Svi oglasi se šalju.
- Ako nakon uključivanja nije postavljena nikakva postavka 1 minutu, uređaj se ponovno isključi i zaslom se ugase (stanje isključeno).
- Uređaj možete uključiti i okretanjem kotačića.





Grinder sa sigurnosnim zaključavanjem:

Poklopac mlina mora biti pravilno zatvoren, inače sigurnosni krug neće raditi i mlin neće raditi.



Izbor kave od cijelih zrna ili praha kave:

-  Cijela zrna / mlin
-  Kava u prahu / filter
- Zadani odabir je "Cijeli grah".
- Okreni kotačić dok ne zasvijetli željena ikona.
- Pritisni gumb za potvrdu.

Odaberite jačinu kave:



Blaga jačina kave




Jaka jačina kave




- Okreni kotačić dok ne zasvijetli željena ikona.
- Pritisni gumb za potvrdu.

Odaberite vrijeme čuvanja:

Imate mogućnost postaviti hoće li grijača ploča nastaviti zagrijavati nakon završetka procesa pripreme kako bi kava ostala topla:

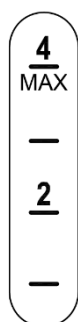
- Okreni kotačić dok ikona ne  zatreperi.
- Pritisnite rotirajuću ručicu za potvrdu, na zaslonu bljeska "0".
- Ponovno okreni kotačić da postaviš željeno vrijeme zagrijavanja: 0 minuta ⇒ 15 minuta ⇒ 30 minuta
- Kada se na zaslonu pojavi željeno vrijeme, potvrdite pritiskom na rotirajuću kontrolu.

Funkcija zagrijavanja:

- Ako želite podgrijati kavu koja se već ohladila, pritisnite tipku na dodir.  Na zaslonu se pojavljuje "15".
- Ploča za zagrijavanje sada se zagrijava 15 minuta. Tijekom tog vremena, pokazivač treperi,  a preostalo vrijeme zagrijavanja prikazuje se na zaslonu. Nakon isteka tog vremena, uređaj se automatski isključuje.
- Ako želiš isključiti prije nego što istekne vrijeme, pritisni tipku za uključivanje . Zaslom se isključi.

Napunite spremnik za vodu:

Otvorite poklopac spremnika i ulijte bistru, hladnu vodu iz slavine u spremnik. Obratite pažnju na oznake na indikatoru razine vode:

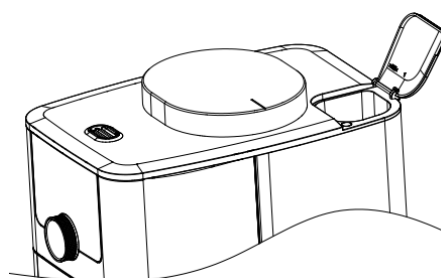


4 šalice, maksimalni kapacitet -
NE SMIJE SE PREKORAČITI!



3 šalice

2 šalice

1 šalica, minimalni kapacitet



Priprema kave s prahom od kave:

- 1) Napunite željenu količinu vode u spremnik.
- 2) Izvucite nosač filtera naprijed i stavite papirnati filter 1x2 u nosač filtera.
- 3) Ulijte željenu količinu kave u papirnati filter i vratite držač filtera natrag u uređaj.
- 4) Uključi uređaj.
- 5) Koristite rotirajući kotačić za odabir ikone  i potvrdite pritiskom na rotirajuću kontrolu.
- 6) Odaberite željenu jačinu kave i željeno vrijeme zagrijavanja.
- 7) Pritisnite kotačić više od 3 sekunde da započnete kuhanje, a na ekranu će se prikazati indikator "- - -" dok se sva voda ne potroši.
- 8) Na kraju procesa kuhanja, oglašava se akustični signal "BIEP – BIEP – BIEP" i uređaj automatski prelazi u sljedeći način rada:
 - a) Vrijeme održavanja toplote je odabrano 0 minuta: Svi zaslone se uključe, indikator zagrijavanja se upali. Operacija je završila.
 - b) Odabrano je vrijeme održavanja topline 15 ili 30 minuta: uređaj prelazi u način održavanja topline, a zaslon prikazuje vrijeme odbrojavanja. Nakon 15 ili 30 minuta rad se zaustavlja, svi pokazivači se uključuju, indikator zagrijavanja se pali.
- 9) Ako želite završiti proces kuhanja prije nego što voda potpuno prođe, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje .

Za pripremu kave od cijelih zrna:

- 1) Ulijte željenu količinu vode u spremnik za vodu.
- 2) Otvorite poklopac odjeljka za zrna kave i ulijte željenu količinu zrna kave u pretinac za zrna:


Preporuka količine:


Za jednu šalicu kave:	Približno 7 g graha	≈ 1 razina zrna kave
Za 2 šalice kave:	Otprilike 14 g graha	≈ 2 žlice zrna kave u 2 razine
Za 3 šalice kave:	Otprilike 21 g graha	≈ Kuglice kave na 3 razine
Za 4 šalice kave:	Približno 28 g graha	≈ 4-stupanjske mjerice zrna kave



Važna napomena:

Uvijek stavljajte samo onoliko zrna koliko je stvarno potrebno. Cijela količina zrna je uvijek samljevena!

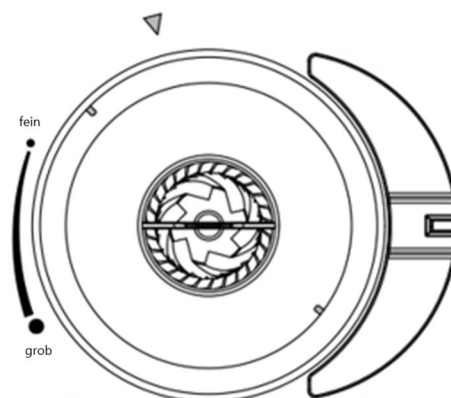
- 3) Ponovno zatvori poklopac pretinca za zrna kave.
- 4) Izvucite nosač filtera naprijed i stavite papirnati filter 1x2 u nosač filtera. Vrati ga natrag u držač.
- 5) Spojite uređaj na mrežu.
- 6) Uključite aparat, odaberite "  " i odaberite željenu jačinu kave i vrijeme zagrijavanja.
- 7) Pritisnite rotirajuću ručicu dulje od 3 sekunde, zaslon će prikazati "- - -" i zvučni signali će se emitirati kontinuirano.
- 8) Nakon nekoliko sekundi, mlin se uključuje i zrna su potpuno samljevena. Imajte na umu da mlin radi malo duže nego što je mljeven. To osigurava da se mljeveni prah kave potpuno transportira kroz kanal u filter.

- 9) Proces kuhanja počinje, prikaz "- - -" traje dok voda potpuno ne procuri.
- 10) Na kraju procesa kuhanja, oglašava se akustični signal "BIEP – BIEP – BIEP" i uređaj automatski prelazi u sljedeći način rada:
- Vrijeme održavanja toplote je odabrano 0 minuta: Svi zaslone se uključe, indikator zagrijavanja se upali. Operacija je završila.
 - Odabrano je vrijeme održavanja topline 15 ili 30 minuta: uređaj prelazi u način održavanja topline, a zaslon prikazuje vrijeme odbrojavanja. Nakon 15 ili 30 minuta rad se zaustavlja, svi pokazivači se uključuju, indikator zagrijavanja se pali.
- 11) Ako želite završiti proces kuhanja prije nego što voda potpuno prođe, pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje .

Promijenite način mljevenja:



Imate opciju da malo promijenite sitnost mljevenja zrna:

- Skinite poklopac s pretinca za zrna kave.
- Okrenite okvir otvora za zrna kave udesno kako biste zrna sitnije sameli.
- Okrenite okvir kanala za zrna kave ulijevo kako biste zrna melli grublje.



Tajmer:

Imate opciju unaprijed programirati vrijeme uključivanja uređaja:

- Upravljajte svojim uređajem i odaberite željeni način pripreme kao što je gore opisano.
- Pritisnite dodirno polje  više od 3 sekunde dok indikator vremena ne zatreperi.
- Okreni kotačić i postavi broj sati u kojima želiš da se uređaj uključi. Potvrdite postavku pritiskom na gumb.
- Sada se broj minuta treperi. -Postavi broj sati u kojima želiš da se uređaj uključi Potvrdi postavku pritiskom na rotirajuću kontrolu.
- Kao znak da ste postavili tajmer, znak će se pojaviti  na zaslonu, čak i ako ostali zaslone prestanu raditi.
- Uređaj počinje kuhati u zadano vrijeme.
- Ako želite očistiti funkciju tajmera prije nego što dosegnete zadano vrijeme, pritisnite prekidač za uključivanje/isključivanje duže od 3 sekunde.

Održavanje i njega



UPOZORENJE! Rizik od opekline!

Prije svakog od sljedećih koraka: Isključite uređaj, iskopčajte ga iz struje i pustite da se potpuno ohladi.



UPOZORENJE! Rizik od električnog udara!

Nikada ne uranjajte uređaj i kabel za napajanje u vodu ili druge tekućine!



UPOZORENJE! Rizik od električnog udara!

Prije bilo kakvog održavanja ili čišćenja, uređaj se mora isključiti s mreže!



UPOZORENJE! Zdravstveni rizik!

Koristite samo prehrambene proizvode za čišćenje i njegu dijelova koji dolaze u kontakt s vodom i kavom.

- Iz higijenskih razloga potrebno je uvijek održavati uređaj čistim. To također produžuje vijek trajanja vašeg uređaja:
- Ostavite uređaj da se ohladi prije bilo kakvog održavanja ili čišćenja.

Prazni filteri za kavu:

Nakon svake upotrebe potrebno je izvaditi filter za kavu iz držača filtera.

- Nakon procesa kuhanja, pustite uređaj da se ohladi.
- Izvuci nosač filtera naprijed i isprazni filter. Iskorišteni prah kave može se odložiti u kompost/organski otpad pomoću filtera.
- Isperite držač filtera čistom vodom i ostavite da se potpuno osuši prije nego što ga vratite u uređaj.



Napomena:

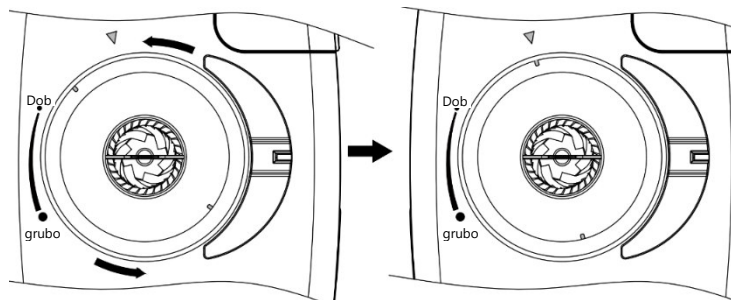
Ako redovito ne uklanjate talog iz filtera, može se razviti plijesan!

Izlaganje / sastavljanje mlinca:

Za čišćenje mlinca, može se izložiti u uređaju:

- Skinite poklopac s odjeljka za grah.
- Rotirajte okvir otvora za grah u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok mali jezičak u okviru i strelica na vrhu kućišta ne budu na istom mjestu (slika A).
- Podignite okvir prema gore.

Slika A



- Uхватite dio mlina s crnim jezičkom i podignite ga prema gore iz drške (slika B). Sada je mlin izložen.
- Očisti mlin i uklonjeni dio s priloženom četkom za čišćenje.
- Za ponovno sastavljanje mlinca, uhvatite uklonjeni dio za mali, crni jezičak i stavite ga na mlinac odozgo (slika D). Pobrinite se da male kukice drže udubljenja (slika E) na vanjskom rubu brusilice.

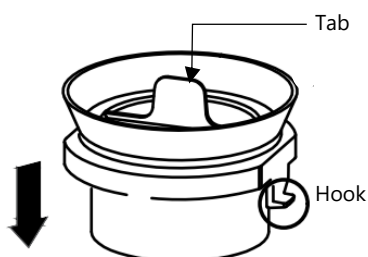
Slika B



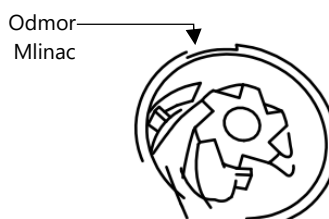
Slika C



Slika D

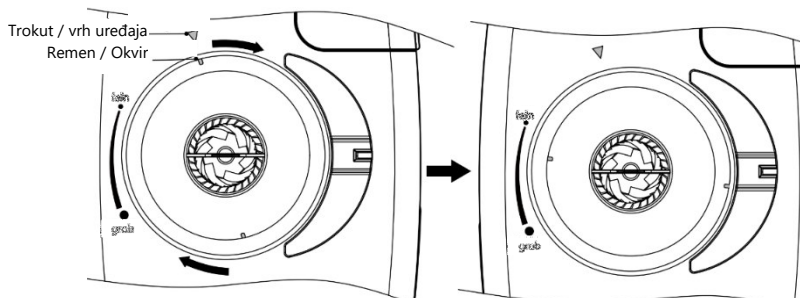


Slika E



- Uzmite okvir, postavite ga na osovinu odozgo tako da mali jezičak u okviru bude na istom mjestu kao strelica na vrhu kućišta (slika F).
- Lagano pritisnite okvir prema dolje i okrenite ga u smjeru kazaljke na satu da ga zaključate na mjestu.

Slika F




Čišćenje kanala za kavu u prahu:

Kanal za kavu u prahu mora se redovito čistiti (otprilike 1 put tjedno, ovisno o učestalosti korištenja) kako bi se izbjeglo začepljenje. Ako je mlin prazan ili je skuhan kava vrlo rijetka, to može biti znak začepljenog kanala za kavu u prahu:

1) Uključi uređaj

2) Pritisnite za  ulazak u način čišćenja.

 se upali, zaslon prikazuje "- - - -" 20 sekundi, zatim se prikaže **OPEN**, što znači da je kanal za kavu u prahu otvoren.

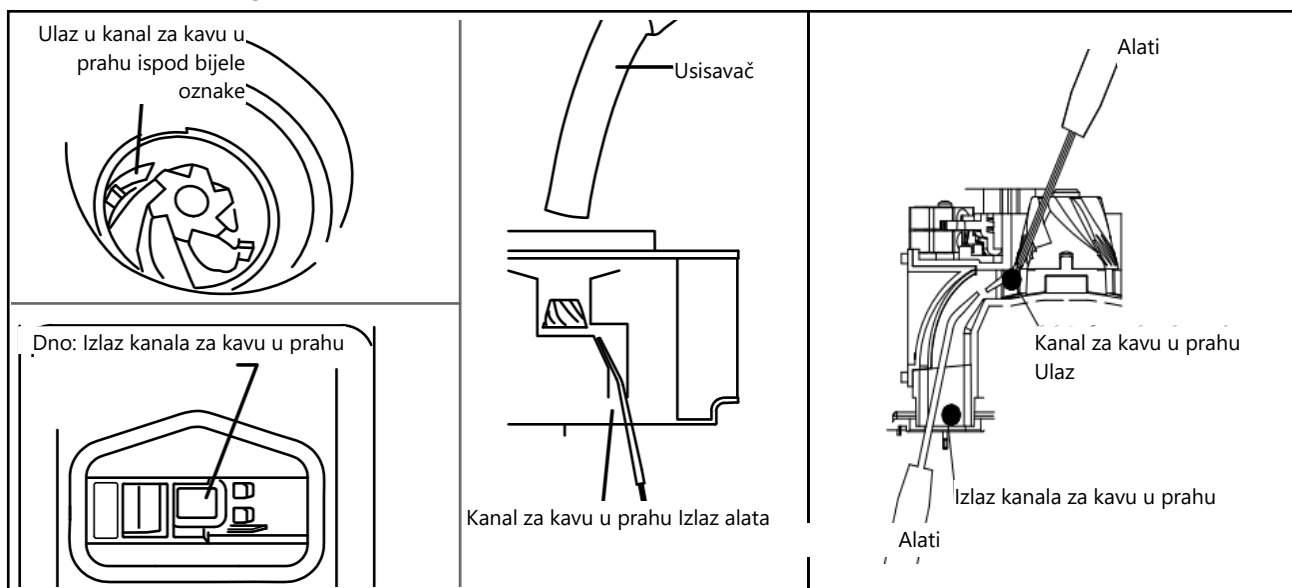
3) Skinite poklopac otvora za zrna i izložite mlinac kao što je ranije opisano.

4) Iskopčaj uređaj.

5) Uklonite nosač filtera.


6) Koristite priloženu četku za čišćenje kako biste uklonili preostali prah kave. Također možete koristiti usisavač za usisavanje.

- 7) Ulaz u kanal za kavu u prahu nalazi se **ispod bijele oznake** na okviru mlinca. Očistite kanal za kavu s prahom i odozdo. Za to koristite priloženi alat (vidi sliku dolje).
- 8) Ako se stvorila vlaga, koristite sušilo za kosu da osušite (niska postavka).



- 9) Ponovno sastavi mlin kao što je ranije opisano i ponovno spoji uređaj na glavnu struju. Kanal za kavu u prahu automatski se zatvara

Napomena:

Ako ste slučajno pritisnuli touch panel  i kanal za kavu u prahu se nenamjerno otvori, ponovno pritisnite taj touch panel da ponovno zatvorite kanal za kavu. Druga opcija je isključiti i ponovno priključiti uređaj iz struje.

Prazan spremnik za vodu:

Uvijek potpuno ispraznite spremnik za vodu.

Ako ste prekinuli proces kuhanja i u spremniku ostane voda, pustite da voda prođe bez kave u prahu ili ga ispraznite.

Čišćenje ormarića:

- Ako je potrebno, očistite vanjski dio uređaja i kabel za napajanje lagano vlažnom krpom, a po potrebi se može koristiti i malo deterdženta za suđe.
- Ni pod kojim okolnostima ne koristite jaka, abrazivna sredstva koja sadrže alkohol ili benzin. Osim toga, tvrde četke ili pribor za čišćenje metalom ne bi se trebali koristiti kako se ne bi oštetile površine.

Ako uređaj nećete koristiti dugo vremena, spremite ga u suhu i suhu kutiju na suhom, bez prašine mjestu koje je nedostupno djeci.

Uklanjanje kamenca:

Potrebno je s vremena na vrijeme ukloniti kamenac s uređaja kako bi se osiguralo pravilno funkcioniranje. Naslage kamenca mogu oštetiti uređaj.

Učestalost uklanjanja kamenca ovisi o učestalosti korištenja i tvrdoći vaše vode. Za normalnu upotrebu preporučujemo uklanjanje kamenca

- za mekanu vodu: Svaka 3 mjeseca
- za tvrdnu vodu: Jednom mjesečno
- Koristite komercijalno dostupno sredstvo za uklanjanje kamenca za aparate za kavu, potpuno ga otopite u vodi prema uputama proizvođača i napunite u spremnik dok ne dobijete oznaku "MAX".
- Upravljajte svojim uređajem kako je opisano pod "Priprema kave s prahom od kave", ali nemojte puniti filter prahom od kave.
- Pustite da otopina za uklanjanje kamenca potpuno prođe.
- Ponovite ciklus dva puta s čistom vodom kako biste isprali cijevi i uklonili ostatke otopine za uklanjanje kamenca.

Popis kodova pogrešaka:

Kod	Problem	Mjera / moguća rješenja
E1	Kanal za kavu u prahu ne može se otvoriti.	- Isključite uređaj i ponovno ga spojite. - Očistite izlaz kanala za kavu u prahu.
E2	Kanal za kavu u prahu ne može se zatvoriti.	- Isključite uređaj i ponovno ga spojite. - Očistite izlaz kanala za kavu u prahu.
E3	Poklopac pretinca za zrna nije pravilno pričvršćen ili je došlo do kvara mlina:	- Isključi uređaj. - Pravilno stavite poklopac pretinca za zrna kave. - Ponovno uključite uređaj.
E6	Toplinski osigurač zbog kvara;	- Kontaktirajte specijaliziranu radionicu.
E8	Zaštita od pregrijavanja aktivirana je jer voda možda nije bila ulivena u spremnik za vodu.	- Ulijte vodu u spremnik i pričekajte nekoliko minuta. Zatim isključite i ponovno uključite uređaj.

Ako uređaj ponovno ne radi unatoč navedenim mjerama, kontaktirajte specijaliziranu radionicu.

Tehnički podaci

Model:	KA-M 200 INOX
Radni napon:	AC 220-240V ~ 50-60Hz
Potrošnja energije:	730 vata
Spremnik za vodu	580 ml
Temperatura okoline	> 0°C
Dimenzije uređaja (WxHxD):	16,5 x 33,7 x 23,7
Težina: Približno 2,9 kg	



Uređaj troši 0,25 W u isključenom načinu rada.

Nakon završetka procesa kuhanja, uređaj prelazi u isključeno stanje nakon 30 minuta.

*Tipografske pogreške, dizajnerske i tehničke promjene pridržane;

Informacije o zaštiti okoliša



Ovaj proizvod ne smije se na kraju životnog vijeka odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već se mora predati na mjesto za prikupljanje radi recikliranja električne i elektroničke opreme. Simbol na proizvodu, u uputama za uporabu ili na pakiranju to označava.

Materijali se mogu reciklirati prema njihovim oznakama. Ponovnom upotrebom, recikliranjem materijala ili drugim oblicima recikliranja starih uređaja, značajno doprinosite zaštiti našeg okoliša.

Pitajte svoju općinsku upravu za odgovorno mjesto odlaganja.

Jamstvo / Garancija

Osim zakonskog jamstva, na ovaj uređaj dajemo 24 mjeseca garancije, računajući od datuma izdavanja računa ili otpremnice. Unutar ovog garantnog roka, uz predocjenje računa ili otpremnice, svi proizvodni i/ili materijalni nedostaci bit će besplatno otklonjeni popravkom i/ili zamjenom neispravnih dijelova, odnosno (po našem izboru) zamjenom za jednako vrijedan, ispravan proizvod. Uvjet za ovakvu garancijsku uslugu je da je uređaj pravilno korišten i održavan. Bilo kakvi daljnji zahtjevi koji nadilaze naše garantne usluge su isključeni. Garancija uključuje u opravdanom slučaju samo popravak uređaja. Daljnji zahtjevi, kao i odgovornost za eventualne posljedice, u načelu su isključeni. Garancija se ne može dati za dijelove koji podliježu prirodnom trošenju ili za oštećenja uzrokovana udarcima, nepravilnim rukovanjem, djelovanjem vlage ili drugim vanjskim utjecajima, kao i za intervencije neovlaštenih osoba. U slučaju garancije uređaj se mora reklamirati s računom ili otpremnicom kod vašeg specijaliziranog prodavača.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jamstvo:



Jamstvo je izričito određeno zakonom i odnosi se samo na nedostatke koji su postojali u trenutku predaje robe. Potraživanje se uvijek upućuje prema ugovornom partneru (trgovcu), koji mora besplatno (za potrošača) otkloniti ili organizirati otklanjanje nedostatka.

Garancija:

Garancija je dobrovoljna, ugovorna obveza proizvođača (generalnog uvoznika), za koju ne postoje nikakvi sadržajni ili formalni minimalni zahtjevi. Mnoge garancije pokrivaju samo dio troškova nastalih pri otklanjanju nedostataka, ali obično vrijede za sve nedostatke koji se pojave u određenom roku.

Biztonsági utasítások

- Ezt az eszközt gyermekek nem használhatják. Tartsd távol az eszközt és a csatlakozókábelt a gyerekektől. A takarítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek. A gyerekek nem játszhatnak ezzel az eszközzel.
- Helyezze el és tárolja az eszközt a gyerekek számára elérhető helyre.
- Az eszközt használhatják olyan személyek is, akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeik, vagy tapasztalatuk vagy tudásuk hiányzik a biztonságos használatra, és ismerik az ebből eredő veszélyeket.
- Ez a készülék kizárólag beltéri használatra készült. Ne használd a szabadban.
- Ne használd az eszközt a fürdőszobában vagy más, magas páratartalomú helyiségekben.
- Ne helyezze a készüléket forró felületekre, például tűzhelyre, sem más hőforrásokra, például sütőkre, radiátorokra és a készülékekre, és ne védje meg a közvetlen napfénytől.
- Mindig helyezd az eszközt stabil, száraz, sík, csúszásmentes, hőálló felületre.
- Soha ne helyezze a készüléket puha, erősen gyúlékony felületekre, például szőnyegekre, újságokra, lapokra, törekedőkre stb.
- Az eszközt működés közben nem szabad szekrénybe vagy dobozba helyezni. Mindig tarts elég távolságot a falaktól és más tárgyaktól.
- Ne helyezzen tárgyakat vagy más elektromos eszközöket az eszközre.
- Ne helyezzen vízzel vagy más folyadékkal teli edényeket a készülékre.
- Ne tegyél égő gyertyákat a készülékre.
- Az eszköz nem külső időzítő vagy külön távirányító rendszer használatára készült.
- Ne dugd be az eszközt egy csatlakozóba vagy hosszabbítóhoz.

- A tápkábelt nem szabad behajlítani, összetörni, csavarni, megcsípni vagy körbetekerni az eszközt.
- Ne húzd át a tápkábelt az éles széleken.
- Ne hagyd, hogy a tápkábel lelógjon a munkafelületről.
- Ne húzd ki a tápkábelt, hogy mozgasd az eszközt.
- Ügyelj rá, hogy a tápkábel ne érintse a forró felületeket.
- Az eszköz csak akkor van leválasztva a tápegységtől, ha a csatlakozót kihúzzák.
- Mindig húzd ki a konnektort,
 - amikor már nem használod az eszközt,
 - Amikor vizet töltesz,
 - működés közbeni hibák vagy hibák esetén,
 - Mielőtt bármilyen takarítás és gondozás lenne.
- Fontos megjegyezni, hogy a készülékben feszültség van, amíg az a hálózathoz van csatlakoztatva, még akkor is, ha ki van kapcsolva.
- Sose húzd ki a tápkábelt, amikor kihúzod a konnektorból, de mindig fogd meg a csatlakozót.
-  **FIGYELEM: ELEKTROMOS SOKK VESZÉLYE!** Soha ne merítsd be az eszközt és a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba.
- Soha ne kezeld a készüléket, a tápkábelt vagy a csatlakozót nedves vagy nedves kézzel.
- Rendszeresen ellenőrizd a tápkábelt, nincs-e sérülés. Ha megsérül, az eszközt nem szabad működésbe helyezni. A tápkábelt egy képzett szakembernek kell cserélnie.
- A termék módosítása vagy módosítása biztonsági okokból nem engedélyezett.
- Óvatosan kezeld a terméket. Akár alacsony magasságból is megsérülhet, ütés vagy esés.
- Ne nyisd ki az eszköz házát, bent nincsenek vezérlők.
- Ne mozgasd az eszközt, amikor használatban van.
- Ne hagyd felügyelet nélkül a készüléket, amikor működik.
- Az elektromos készülékek javítását szakembereknek kell elvégezniük, mivel a biztonsági előírásokat be kell tartani és  kerülni a veszélyeket.
- **FIGYELEM:** Az utasítások betartásának elmulasztása súlyos

sérülésekhez és az eszköz károsodásához vezethet.

Ha a használati utasítások vagy biztonsági utasítások nem betartása miatt nem megfelelő üzemeltetés okozta kárkeletkezik, a garanciális igény lejár.



ÉGÉSI KOCKÁZAT:

Ez az eszköz vizet melegít, és lehetővé teszi, hogy forró gőz kiszabaduljon:

- A készülék működése közben ne tartsd a testrészeket a kifolyó alatt.
- Működés közben ne hajolj a készülék tetején lévő gőzkivezető fölé, és ne érd hozzá.
- A melegítő lemez felmelegszik, és még akkor is marad benne marad hő, még akkor is, ha kikapcsolták.
- A kávé nagyon forró az előkészítés után – csak a fogantyúnál fogva tartsd az üvegcancsót.

Hibák és károk:

Egy sérült vagy hibás eszköz további károkat okozhat az eszközben vagy személyi sérülést okozhat:

- Minden használat előtt ellenőrizd az eszközt és a tápkábelt, hogy nincs-e sérülés. Ha szállítás közben bármilyen sérülést észlel, azonnal vegye fel a kapcsolatot a szakkereskedőjével.
- Soha ne használj hibás eszközt vagy leesett eszközt.
- Ha az eszköz tápkábele sérült, eredeti kábelre kell cserélni a veszélyek elkerülése érdekében.
- Az eszköz nem tartalmaz olyan alkatrészeket, amelyeket magad meg tudnál javítani. A javításokat csak képzett szakemberek végezhetik el.

Higiénia:

A káros csómiák kialakulásának elkerülése érdekében az eszközt tisztán kell tartani:

- Ne hagyj maradék vizet a tartályban, mindig ürítsd ki teljesen.
- Tisztítsd rendszeresen a készüléket (lásd az utasítás végén található "Tisztítás és gondozás" bekezdést).
- Rossz tisztítószer használata egészségügyi kockázatot jelent: Csak a használati útmutatóban leírt tisztítószereket és eszközöket -használd a készülék tisztításához.
- Rendszeresen tisztítsd meg a készüléket, hogy biztosítsd az optimális teljesítményt és megelőzze a meghibásodásokat.

Célzott felhasználás:

- Az eszközt kizárólag pörkölt, darált vagy nem őrölt kávébabból készült kávé elkészítésére használják.
- Az eszköz nem kereskedelmi célra készült, hanem kizárólag háztartásban, irodák vagy műhelyek kávékonyháiban, valamint lakóházakban, panziókban, motelekben vagy panzióban stb.

- Az utasításokban leírttól eltérő bármilyen felhasználás nem szándékosnak minősül, és károsodást okozhat az eszközben, valamint súlyos sérülést.

Fontos felhasználói megjegyzések:

- A víztartályt csak friss, hideg csapvízzel töltsd fel. Meleg vagy forró csapvíz vagy más folyadékok károsíthatják az eszközt.
- Soha ne használd a készüléket víz nélkül.
- Ne használj karamellizált vagy cukorral bevont kávébabokat.
- Ne használj zöld kávé (zöld, pörköletlen babot) vagy zöld kávéval kevert keverékeket. Ezek károsíthatják az eszközt.
- A darálót kizárólag pörkölt kávébabok őrlésére használd. Más ételek, például dió, fűszerek vagy pörköletlen bab őrlése kárt okozhat a darálóban vagy sérülést okozhat.
- Ne töltsd túl a víztartályt – egészen a "MAX" jelig.
- Győződj meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva, mielőtt vízzel töltöd.
- Soha ne tedd a faznát tűzhelyre vagy mikrohullámú sütőbe, hogy felmelegítsd a kávé.
- Soha ne tedd az üres vagy majdnem üres üvegcancsót a melegítő tálra, amikor a készülék működik és a melegítő lemez forró, vagy más forró felületekre.
- A környezeti hőmérsékletnek 0°C fölé kell kerülnie, különben hibák is előfordulhatnak.
- Mielőtt tárolnád az eszközt, húzd ki a konnektet, és hagyd, hogy teljesen lehűljön.
- Csak eredeti kiegészítőket használj.

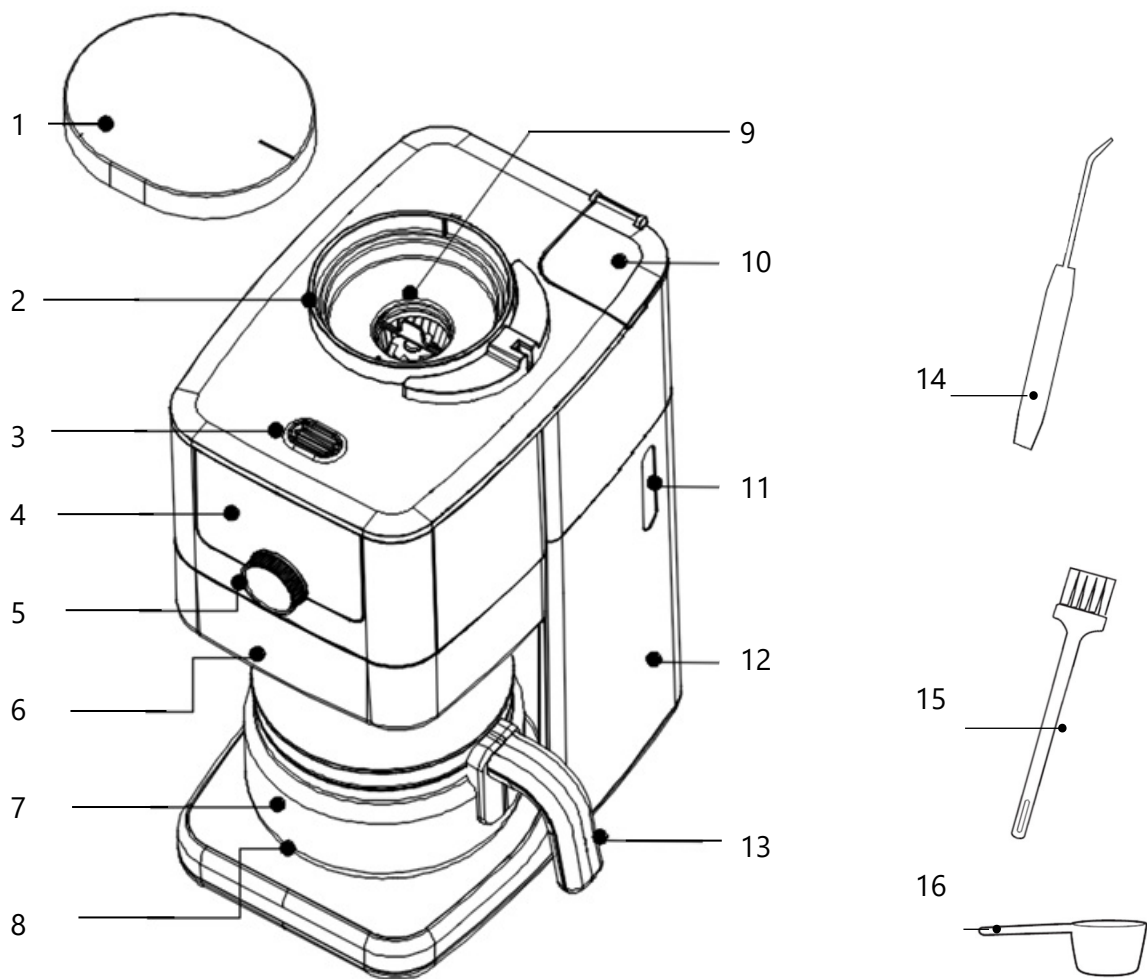
Bontsd ki és állítsd be az eszközt:

- Vedd le a csomagolási anyagot.
- Húzd le az összes védőfóliát és biztonsági ragasztószalagot.
- Helyezze az eszközt az utasítások elejére, figyelembe véve a biztonsági utasításokat. Tarts elég távolságot a falaktól és más tárgyaktól.

Megjegyzések:

- A csomagolóanyagok, mint például a műanyag zacskók vagy polisztirol alkatrészek, veszélyesek a gyerekek számára. Ezért tartsd távol ezeket a részeket a gyerekektől. **FULLADÁSVESZÉLY!**
- Sok csomagolóanyagot újrahasznosítanak – ezért ügyelj arra, hogy megfelelően kerüljön el a hulladék, hiszen fontos hozzájárulást teszünk a környezetvédelemhez.

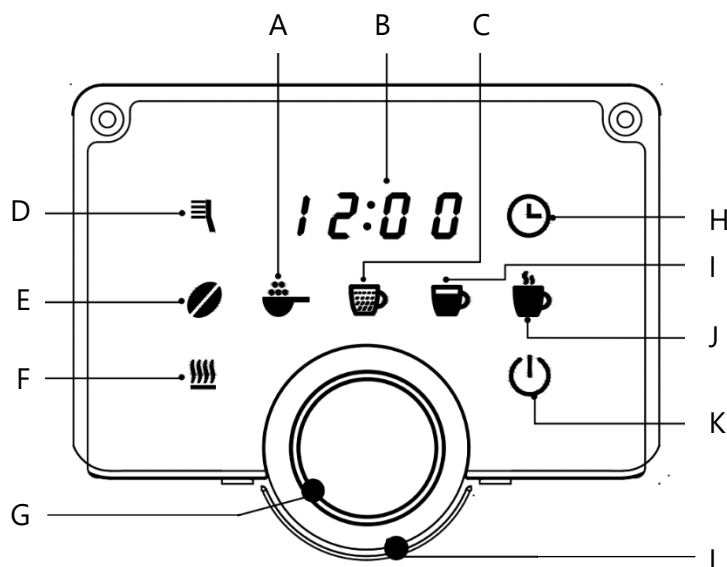
Leírás



1. Babrekesz fedéle biztonsági érintkezéssel
2. Babtálca/ Bab Lyukó
3. Gőz kifolyó
4. Vezérlőpanel
5. Ki/kikapcsoló, orgóvezérlés
6. Szűrővivő
7. Üvegkancsó fedéllel
8. Melegítő lemez
9. Daráló


10. Vízartály fedéllel
11. Vízszint-mutató
12. Ügy
13. Fogantyú / Üvegkancsó
14. Tisztítóeszközök a daráló
15. Tisztító kefe
16. Mérőkanál

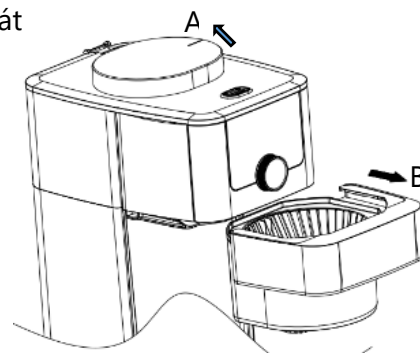
Vezérlőpult:



- A Kávépor
- B Idő
- C Kávé erőssége enyhe
- D Takarítás
- E Egész bab
- F Bemelegítés –
Érintőképernyős
vezérlőpanel
- G Start / Confirmation
gomb
- H Időzítő
- I Erős kávé
- J Tartsd melegen
- K Kapcsoló/kikapcsolás -
Érintőképernyős
vezérlőpanel
- L Forgó vezérlők

Első használat előtt

- Ellenőrizd az eszközt és a tápkábelt, hogy van-e sérülés. Ha a készülék vagy a tápkábel megsérül, nem szabad üzembe helyezni.
- Vedd le a babrekesz fedelét (A). Töröld le a babcsúszdát egy puha ronggyal.
- Húzd előre a szűrőhordót (B) az egységből, és öblítsd le. Töröld le alaposan szárazra.
- Öblítsd le az üvegekancsót a fedővel langyos, enyhe öblítő vízzel. Öblítsd le tiszta vízzel, és szárítsd meg minden részt egy konyhatörölvél.
- Csúsztasd vissza a szűrőhordót a tartóba.
- Nyisd ki a víztartály fedelét (C), és önts vizet a "MAX" jelig.
- Tedd a fedelet az üvegekancsára, győződj meg róla, hogy a nyílás a kancsó kifolyó felé nézzen (a fedélen lévő nyíl a kancsón lévő nyílra mutat), és tedd az üvegekancsót a melegítő tányérra.
- Csatlakoztasd az eszközt a hálózati hálózathoz.
- Állítsd be az időt, válaszd a kávé erősséget enyhe, kávépor módot (por nélkül), és tartsd meleg időt 0 percre.
- Nyomd meg a bekapcsológombot  több mint 3 másodpercig. A kijelzőn "- - - -" látható. A víz átfolyik. Amikor a víz teljesen átfolyik, körülbelül 1 perc múlva akusztikus jel szól, és az eszköz kikapcsol. A bemelegítő gomb és a be/kikapcsoló gomb felgyullad, a főzési folyamat befejeződött.



- Üritsd ki a kávéfőzőt, és folytasd át a vizet újra kávépor nélkül.

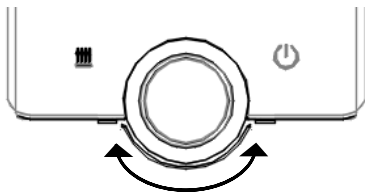
Működés

Tápegység:

- Dugd be a csatlakozót egy háztartási aljzatba.
- Az eszköz csak egy szabadon hozzáférhető, földelt aljzathoz köthető, amelyet a szabályozásoknak megfelelően telepítettek.
- A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie az eszköz névtábláján jelölt feszültséggel: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Amint az eszköz csatlakozik a hálózathoz, a vezérlőpanel ikonjai 1 másodpercre felvillannak, és működésbe lehet állítani (készenléti mód).
- Az eszköz megfelel a CE jelöléshez kötelező előírásoknak.

Beállítás és megerősítés funkciók:

A funkciókat a gomb elforgatásával állítják be.



A beállítást a forgóvezérlő megnyomásával erősítik meg,



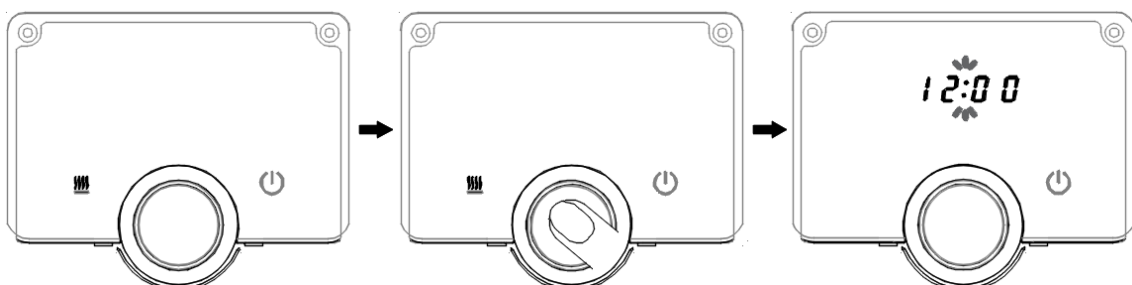
Kijelző:

Amikor bekapcsolod az eszközt, a kijelzőn lévő szimbólumok fényesebben ragyognak, mint a többi beállítás, ami az utolsó beállításhoz tartozik.

Beállítási idő:

A tápcsatlakozó bedugása után az összes kijelző rövid időre felvillan, majd megjelenik a "12:00" a kijelzőn, és az időt be kell állítani:


- Az órák száma villog: Fordítsd a tárcsát, amíg meg nem jelenik az aktuális órászám. Erősítsd meg a gomb megnyomásával.
- Most villogó percszám: Fordítsd a tárcsát, amíg meg nem jelenik az aktuális percszám. Erősítsd meg a gomb megnyomásával.




- Most már az idő eldőlt.

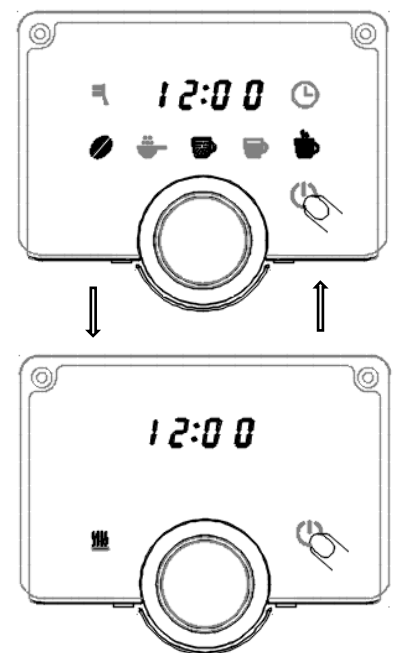
Megjegyzések:

- Az idő beállítását 5 másodpercen belül kell beállítani, miután az eszköz csatlakozott a hálózati hálózathoz. Ellenkező esetben a 12:00-os idő automatikusan elmentődik. Ha módosítani szeretnéd az időt, nyomd meg a nyomógombot több mint 3 másodpercig, az óramutató villogni fog, és beállíthatod az időt a fent leírtak módon.

Az idő csak rövid ideig jelenik meg a kijelzőn. Az idő szabályozásához fordítsd a tárcsát vagy nyomd meg a bekapcsológombot .

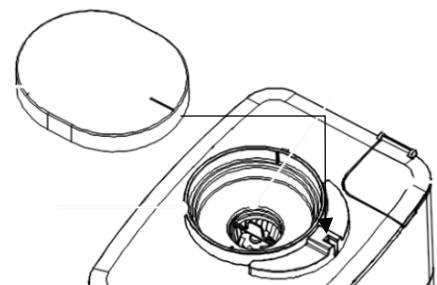
Kapcsold be vagy kapcsold ki az eszközt:

- Kapcsold be az eszközt a be/ki kapcsolóval .
A kijelző bekapcsol, az idő megjelenik, és az ikonok felvillannak.
- Ha újra megnyomod ezt a gombot, az eszköz ismét kikapcsol. Minden hirdetés kikerül.
- Ha a bekapcsolás után 1 percig nincs beállítás, az eszköz újra kikapcsol, és a kijelzők kikapcsolnak (kikapcsolt állapot).
- Az eszközt be is kapcsolhatod a tárcsa megfordításával.





Biztonsági zárdaráló:

A daráló fedelét megfelelően be kell csukni, különben a biztonsági áramkör nem működik, és a daráló sem fog működni.



Egész babból vagy kávéporból származó kávéválaszték:

-  Egész bab / daráló
-  Kávépor / szűrő

- Az alapértelmezett választás a "Whole Beans".
- Fordítsd a tárcsát, amíg a kívánt ikon fel nem villan.

- Nyomd meg a tárcsát a megerősítéshez.

Válassz kávé erősségét:



Kávé erőssége enyhe




Erős kávé




- Fordítsd a tárcsát, amíg a kívánt ikon fel nem villan.
- Nyomd meg a tárcsát a megerősítéshez.

Válaszd ki a Keeping Time-t:

Lehetőség van beállítani, hogy a melegítő tányér a főzés befejezése után is tovább melegedjen, hogy melegen tartsa a főzött kávé:

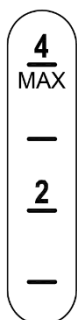
- Fordítsd a tárcsát, amíg az ikon  fel nem villan.
- Nyomd meg a forgógombot a megerősítéshez, a "0" villog a kijelzőn.
- Fordítsd újra a tárcsát, hogy beállítsd a kívánt meleg időt: 0 perc ⇒ 15 perc ⇒ 30 perc
- Amikor a kívánt idő megjelenik a kijelzőn, erősítse meg a forgó vezérlő megnyomásával.

Bemelegítő funkció:

- Ha újra fel akarsz melegíteni a már lehűlt kávé, nyomd meg az érintógombot  . A kijelzőn megjelenik a "15".
- A melegítő tányér most 15 percig felmelegszik. Ez idő alatt a jelző villog  , és a fennmaradó bemelegítési idő megjelenik a kijelzőn. A lejárást után az eszköz automatikusan kikapcsol.
- Ha le akarod kapcsolni, mielőtt lejár az idő, nyomd meg a bekapcsológombot  . A kijelző kikapcsol.

Töltsd fel a víztartályt:

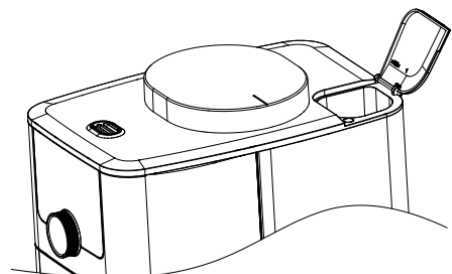
Nyisd ki a víztartály fedelét, és önts tiszta, hideg csapvizet a víztartályba. Figyelj a vízszint jelző jelzéseire:



4 csésze, maximális kapacitás –
NEM SZABAD TÚLLÉPNI!



3 csésze

2 csésze



1 csésze, minimális kapacitás

Kávéporral való kávé elkészítése:

- 1) Töltsd meg a kívánt mennyiségű vizet a víztartályba.
- 2) Húzd ki az elől lévő szűrőhordót, és helyezz bele egy 1x2 papírszűrőt.
- 3) Töltsd meg a kívánt mennyiségű kávé a papírszűrőbe, majd csúsztasd vissza a szűrőtartót az eszközbe.
- 4) Kapcsold be az eszközt.
- 5) A forgatható tárcsával válaszd ki az ikont  , és erősítsd meg a forgógombot a vezérlő nyomul.
- 6) Válaszd ki a kívánt kávé erősségét és a kívánt melegítési időt.
- 7) Ha több mint 3 másodpercig nyomd meg a tárcát, hogy elkezdje a főzést, a kijelző futni fogja a "- - -" jelzőt, amíg a víz teljesen le nem fogy.
- 8) A főzési folyamat végén egy akusztikus jel szól, "BIEP – BIEP – BIEP", és az eszköz automatikusan a következő üzemmódba kapcsol:
 - a) A meleg tartás ideje 0 perc ki van választás: Minden kijelző kikapcsol, a bemelegítő jelző felkapcsol. A művelet véget ért.
 - b) A meleg fenntartási idő 15 vagy 30 perc lett kiválasztva: az eszköz meleg tartás módba kapcsol, a kijelző megmutatja a visszaszámlálási időt. 15-30 perc után a működés megáll, minden jelző kikapcsol, a bemelegítő jelző felgyullad.
- 9) Ha a főzési folyamatot még azelőtt akarod befejezni, hogy a víz teljesen kifolyna, nyomd meg a be/ki gombot .

Egész babból kávé elkészítése:

- 1) Öntsd a kívánt mennyiségű vizet a víztartályba.
- 2) Nyisd ki a kávébabrekesz fedelét, és öntsd a kívánt mennyiségű kávébabot a babrekeszreszbe:


Mennyiségi ajánlás:


Egy csésze kávéért:	Kb. 7 g bab	≈ 1 szintű kávébab kanál
2 csésze kávéért:	kb. 14 g bab	≈ 2 szintű kávébab
3 csésze kávéért:	kb. 21 g bab	≈ 3 szintű kávébab kanál
4 csésze kávéért:	kb. 28 g bab	≈ 4 szintű kávébab kanál



Fontos megjegyzés:

Mindig csak annyi babot tegyél a babrekeszbe, amennyi tényleg szükséges. A bab teljes mennyisége mindig őrlött!

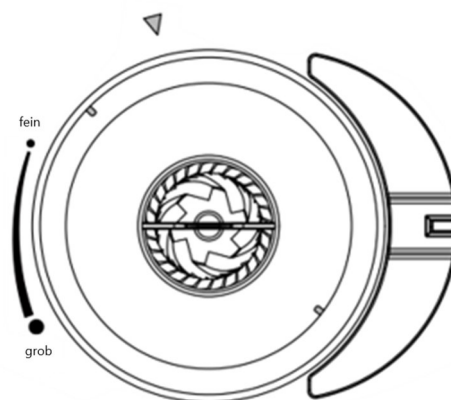
- 3) Csukd be újra a kávébab rekeszének fedelét.
- 4) Húzd ki az elől lévő szűrőhordót, és helyezz bele egy 1x2 papírszűrőt. Csúsztasd vissza a tartóba.
- 5) Csatlakoztasd az eszközt a hálózati hálózathoz.
- 6) Kapcsold be a készüléket, válaszd a "  " gombot, és válaszd ki a kívánt kávé erősségét és meleg idejét.

- 7) Ha több mint 3 másodpercig nyomd a forgó vezérlőt, a kijelző "- - - -" jelzést fog megjeleníteni, és folyamatosan hangjelek jelennek meg.
- 8) Néhány másodperc múlva beindul a daráló, és a babok teljesen megőrölték. Fontos megjegyezni, hogy a daráló kicsit tovább működik, mint amennyit őrölnek. Ez biztosítja, hogy a darált kávépor teljesen átjutjon a csatornán keresztül a szűrőbe.
- 9) A főzési folyamat elkezdődik, a "- - - -" kijelző addig fut, amíg a víz teljesen át nem folyik.
- 10) A főzési folyamat végén egy akusztikus jel szól, "BIEP – BIEP – BIEP", és az eszköz automatikusan a következő üzemmódba kapcsol:
 - a) A meleg tartás ideje 0 perc ki van választás: Minden kijelző kikapcsol, a bemelegítő jelző felkapcsol. A művelet véget ért.
 - b) A meleg fenntartási idő 15 vagy 30 perc lett kiválasztva: az eszköz meleg tartási módba kapcsol, a kijelző megmutatja a visszaszámlálás idejét. 15-30 perc után a működés megáll, minden jelző kikapcsol, a bemelegítő jelző felgyullad.
- 11) Ha a főzési folyamatot még azelőtt akarod befejezni, hogy a víz teljesen kifolyna, nyomd meg a be/ki gombot .

Változtasd meg a grindelést:



Lehetőséged van egy kicsit megváltoztatni a babok őrlésének finomságát:

- Vedd le a kávébab rekeszének fedelét.
- Fordítsd jobbra a kávébab keretét, hogy finomabban őröld a babokat.
- Fordítsd a kávébab keretét balra, hogy durvábban őröld a babokat.



Időzítő:

Lehetőséged van előre programozni az eszköz bekapcsolási idejét:

- Használja a készüléket, és válassza ki a kívánt előkészítési módszert a fent leírt módon.
- Nyomd az érintőteret  több mint 3 másodpercig, amíg az időjelző felvillan.
- Fordítsd a tárcsát, és állítsd be, hány órán keresztül szeretnéd bekapcsolni az eszközt. Erősítsd meg a beállítást a gomb megnyomásával.
- Most a percek száma villog. -Állítsd be, hány órán keresztül szeretnéd bekapcsolni az eszközt. Erősítsd meg a beállítást a forgó vezérlő megnyomásával.
- Jelzésként, hogy beállítottál egy időzítőt, a jel  megjelenik a kijelzőn, még akkor is, ha a többi kijelző kikapcsol.
- Az eszköz a beállított időben kezd főzni.
- Ha a beállított idő előtt szeretnéd kitörölni az időzítő funkciót, nyomd meg a be/ki kapcsolót több mint 3 másodpercig.

Karbantartás és gondozás



FIGYELEM! Égési veszély!

Mielőtt minden lépést megtennék: Kapcsold ki a készüléket, húzd ki a konnektort, és hagyd, hogy teljesen lehűljön.



FIGYELEM! Elektromos sokk veszélye!

Soha ne merítsd be az eszközt és a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba!



FIGYELEM! Elektromos sokk veszélye!

Bármilyen karbantartás vagy tisztítás előtt az eszközt le kell választani a hálózatról!



FIGYELEM! Egészségügyi kockázat!

Csak élelmiszerminőségű termékeket használj a vízzel és kávéval érintkező részek tisztításához és gondozásához.

- Higiéniai okokból mindig tisztán kell tartani a készüléket. Ez meghosszabbítja az eszköz élettartamát is:
- Hagyd, hogy a készülék lehűljön karbantartás vagy tisztítás előtt.

Üres kávészűrők:

Minden használat után el kell távolítani a kávészűrőt a szűrőtartóról.

- A főzés után hagyd lehűlni az eszközt.
- Húzd ki a szűrőhordót előre, és ürítsd ki a szűrőt. A használt kávéport a szűrővel együtt a komposzt/szerves hulladékba lehet tenni.
- Öblítsd le a szűrőtartót tiszta vízzel, és hagyd teljesen megszáradni, mielőtt visszacsúsztatnád a készülékbe.



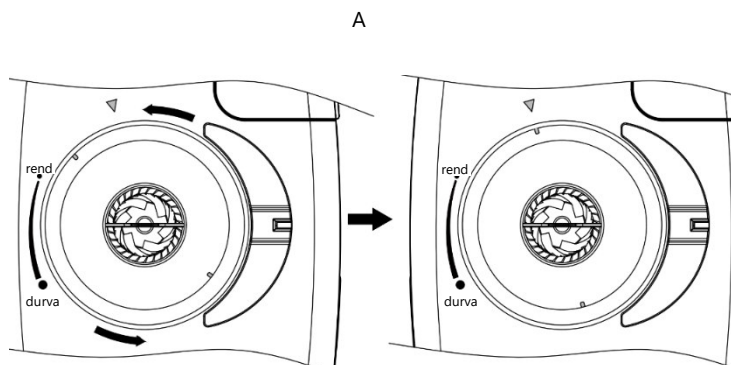
Megjegyzés:

Ha nem távolítod el rendszeresen a kávézaccot a szűrőből, penész nőhet!

A daráló kitérése / összeszerelése:

A daráló tisztításához az eszközben látható:

- Vedd le a babrekesz fedelét.
- Forgasd el a babnyúló keretet az óramutató járásával ellentétes irányba, amíg a keret kis fül és a tok tetején lévő nyíl ugyanabban a pozícióban nem állnak (Ábra A).
- Emeld fel a keretet.



- Fogd meg a daráló fekete füllel ellátott részét, és emeld fel a nyélből (B ábra). Most a daráló kitéve.
- Tisztítsd meg a darálót és a eltávolított részt a megfelelő tisztító kefével.
- A daráló újraszereléséhez fogd meg a kis, fekete füllel a levett részt, és helyezd vissza a darálóra (D ábra). Ügyelj rá, hogy a kis kampók megragadják a daráló külső szélén lévő mélyedéseket (E ábra).

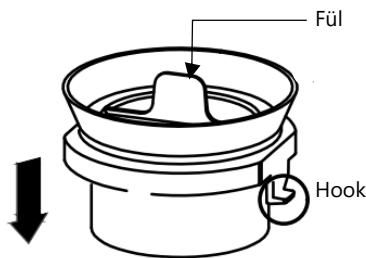
B ábra



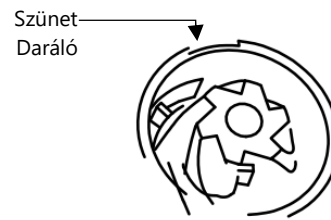
C ábra



D ábra

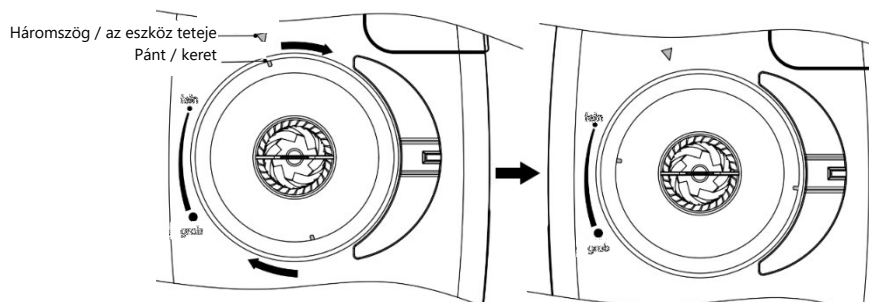


E ábra





- Fogd a keretet, helyezd felülről a tengelyre, hogy a kis fül ugyanabban a helyzetben legyen, mint a ház tetején lévő nyíl (az F ábra).
- Nyomd le a keretet enyhén lejjebb, és fordítsd el az óramutató járásával megegyező irányba, hogy rögzítsd a helyére.

F ábra

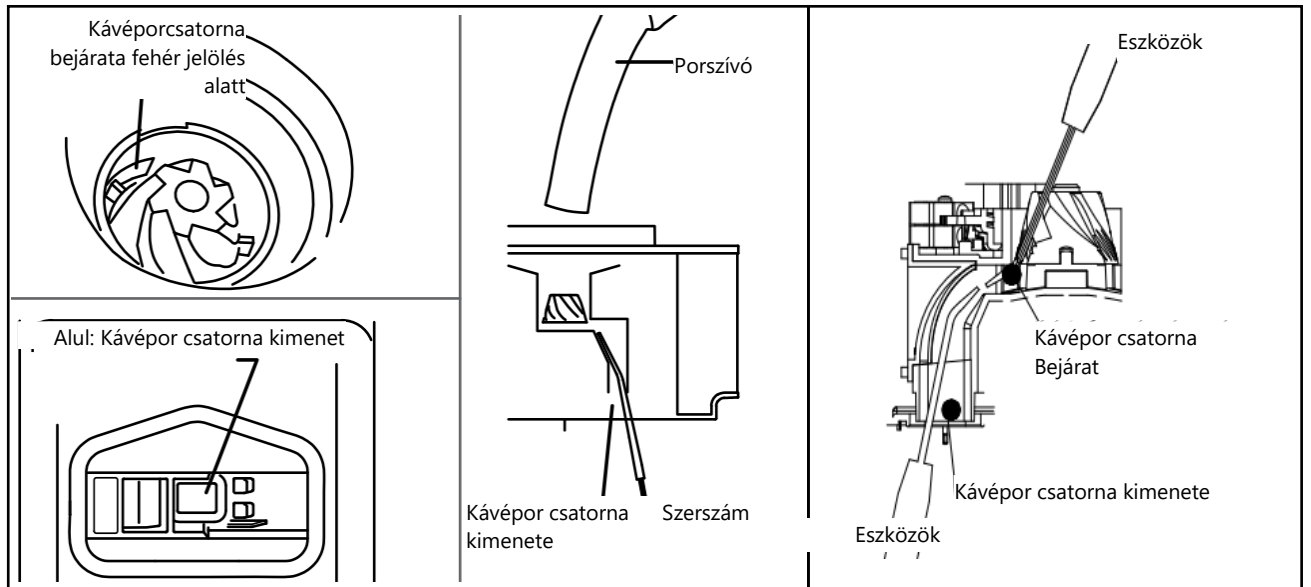


A kávépor csatorna tisztítása:

A kávépor csatornát rendszeresen kell tisztítani (kb. heti 1-szer, attól függően, milyen gyakran használják), hogy elkerüljék a betömődést. Ha a daráló üres, vagy a főzött kávé nagyon vékony, ez eldugult kávéporcsatorna jele lehet:


- 1) Kapcsold be az eszközt
- 2) Nyomd meg, hogy  tisztító módba lépj.
 Felvillan, a kijelző 20 másodpercig "- - - -" jelenik meg, majd megjelennek **OPEN** a kávépor csatorna.
- 3) Vedd le a babos síjke fedelét, és tedd a darálót a korábban leírtak szerint.
- 4) Húzd ki az eszközt.
- 5) Távolítsd el a szűrőhordót.
- 6) Használd a hozzá tartozó tisztítóecsetet a maradék kávépor eltávolítására. Porszívóval is lehet porszívót használni.

- 7) A kávéporcsatorna bejárata a daráló **keretén lévő fehér jelölés alatt található**. Tisztítsd meg a kávépor csatornát alulról is. Ehhez használja a mellékelt eszközt (lásd az alábbi ábra).
- 8) Ha nedvesség keletkezik, használj hajszárítót (alacsony beállításon).



- 9) Szereld össze a darálót a korábban leírtak szerint, és csatlakoztasd újra a hálózathoz. A kávéporcsatorna automatikusan bezáródik

Megjegyzés:

Ha véletlenül megnyomod az érintőpanelt , és a kávépor csatorna véletlenül kinyílt, nyomd meg újra ezt az érintőpanelt, hogy újra bezárd a kávépor csatornát. Egy másik lehetőség, hogy kihúzod és visszadugod.

Üres víztartály:

Mindig ürítsd ki teljesen a víztartályt.

Ha megszakítottad a főzési folyamatot, és maradék víz marad a tartályban, hagyd, hogy a víz kávépor nélkül folyjon át, vagy ürítsd ki.

Szekerénytisztítás:

- Ha szükséges, tisztítsd meg a készülék külső részét és a tápkábelt egy kissé nedves kendővel, és szükség esetén használhatsz mosogatófolyadékot.
- Semmilyen körülmények között ne használjon durva, csiszoló, alkohol- vagy benzintartalmú tisztítószeret. Ezenkívül kemény keféket vagy fémes tisztítóeszközöket nem szabad használni, hogy ne sérüljön a felület.

Ha sokáig nem fogod használni az eszközt, tárold száraz és száraz dobozban, egy száraz, pormentes helyen, amely a gyerekek számára nem fér hozzá.

Skélyeltávolítás:

Időnként szükséges a készülék skálázómentesítése a megfelelő működés érdekében. A mézkeszképződmények kárt okozhatnak az eszközben.

A víz skélementésének gyakorisága a használat gyakoriságától és a víz keménységétől függ.

Normál használathoz a skélyeltávolítást javasoljuk

- puha vízhez: háromhavonta
- kemény vízhez: havonta egyszer
- Használj kereskedelmi forgalomban kapható skézetisztító szert kávégépekhez, oldd fel teljesen vízben a gyártó utasításai szerint, majd töltsd be a víztartályba a "MAX" jelzésig.
- A készüléket a "Kávépor készítése" című részben leírt módon használd, de ne töltsd meg a szűrőt kávéporral.
- Hagyd, hogy a skálázó oldat teljesen átfutjon.
- Ismételd meg a ciklust kétszer tiszta vízzel, hogy leöblítsd a csöveket és eltávolítsd a szálogató oldat maradékait.

Hibakód lista:

Kód	Probléma	Mérték / lehetséges megoldások
E1	A kávépor csatornát nem lehet kinyitni.	- Húzd ki az eszközt és csatlakoztasd újra. - Tisztítsd meg a kávéporcsatorna aljzatát.
E2	A kávépor csatornát nem lehet bezárni.	- Húzd ki az eszközt és csatlakoztasd újra. - Tisztítsd meg a kávéporcsatorna aljzatát.
E3	A babrekesz fedele nincs megfelelően rögzítve, vagy a daráló meghibásodik:	- Kapcsold ki az eszközt. - Tedd fel megfelelően a kávébab rekesz fedelét. - Kapcsold vissza az eszközt.
E6	Hiba hőbiztosíték;	- Keress egy szakorvost.
E8	A túlmelegedés elleni védelem azért aktiválódott, mert lehet, hogy nem öntöttek vizet a víztartályba.	- Önts vizet a víztartályba, és várj pár percet. Ezután kapcsold ki és kapcsold be az eszközt.

Ha az eszköz a felsorolt intézkedések ellenére sem működik, forduljon egy speciális műhelyhez.

Műszaki adatok

Modell:	KA-M 200 INOX
Működési feszültség:	AC 220-240V ~ 50-60Hz
Energiafogyasztás:	730 watt
Víztartály	580 ml
Környezeti hőmérséklet	> 0°C
Eszköz méretei (WxHxD):	16,5 x 33,7 x 23,7
Súly: kb. 2,9 kg	



Az eszköz energiafogyasztása 0,25 W kikapcsolt módban.
A főzési folyamat befejezése után az eszköz 30 perc múlva kikapcsolja állapotba.

*Tipográfiai hibák, tervezési és műszaki változtatások fenntartva;

Információk a környezetvédelemről



Ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt eltüntetni az élettartama végén, hanem egy gyűjtőpontra kell átadni az elektromos és elektronikai berendezések újrahasznosítása céljából. A terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található szimbólum ezt jelzi.

Az anyagok újrahasznosíthatók a címkék szerint. A régi készülékek újrahasznosításával, anyagújrahasznosításával vagy más újrahasznosítási formáival fontos hozzájárulást teszünk a környezetünk védelmébe.

Kérje meg a önkormányzati vezetést a felelős hulladéklerakópontra.

Jótállás / Garancia

A törvényes jótállás mellett erre a készülékre 24 hónap garanciát vállalunk, a számla vagy a szállítólevél kiállításának dátumától számítva. A garanciális időszakon belül, a számla vagy a szállítólevél bemutatásával minden előforduló gyártási és/vagy anyaghibát ingyenesen javítással és/vagy a hibás alkatrészek cseréjével, illetve (választásunk szerint) azonos értékű, hibátlan termékkel történő cserével szabályozunk. Az ilyen garanciális szolgáltatás feltétele, hogy a készüléket szakszerűen kezelték és karbantartották. A garanciális szolgáltatásainkon túlmutató követelések kizártak. A garancia jogos esetben csak a készülék javítását foglalja magában. További követelések, valamint az esetleges következményes károkért való felelősség alapvetően kizártak. A garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek természetes kopásnak vannak kitéve, illetve azokra a károokra, amelyek ütés, helytelen kezelés, nedvesség hatása vagy egyéb külső behatások miatt keletkeztek, illetve jogosulatlan harmadik felek beavatkozásából erednek. Garanciális esetben a készüléket a számlával vagy szállítólevéllel együtt szakkereskedőjénél kell reklamálni.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Jótállás:


A jótállás kifejezetten a törvényben van rögzítve, és csak azokra a hibákra vonatkozik, amelyek az áruk átadásakor már fennálltak. Az igény mindig a szerződéses partnerrel (kereskedővel) szemben áll fenn, aki a hibát ingyenesen (a fogyasztó számára) köteles kijavítani vagy kijavíttatni.

Garancia:

A garancia a gyártó (általános importőr) önkéntes, szerződéses vállalása, amelyre nincsenek sem tartalmi, sem formai minimális követelmények. Számos garancia csak a hibák kijavításakor felmerülő költségek egy részét fedezi, de általában minden olyan hibára vonatkozik, amely egy meghatározott időn belül jelentkezik.

Istruzioni di sicurezza

- Questo dispositivo non deve essere usato dai bambini. Tieni il dispositivo e il cavo di collegamento lontani dai bambini. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini. I bambini non possono giocare con il dispositivo.
- Posiziona e conserva il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza o conoscenza, se sono state supervisionate o istruite sull'uso sicuro del dispositivo e comprendono i pericoli conseguenti.
- Questo apparecchio è progettato solo per l'uso interno. Non usarlo all'aperto.
- Non usare il dispositivo in bagno o in altre stanze con alta umidità.
- Non posizionare l'apparecchio su o accanto a superfici calde come i fornelli, né vicino ad altre fonti di calore come forni, termosifoni, e proteggilo dalla luce solare diretta.
- Posiziona sempre il dispositivo su superfici stabili, asciutte, piatte, antiscivolo e resistenti al calore.
- Non posizionare mai il dispositivo su superfici morbide e altamente infiammabili, come tappeti, giornali, tovagliette, ecc.
- Il dispositivo non deve essere messo in un armadietto o in una scatola quando è in funzione. Mantieni sempre una distanza sufficiente da muri e altri oggetti.
- Non posizionare oggetti o altri apparecchi elettrici sul dispositivo.
- Non mettere contenitori pieni d'acqua o altri liquidi sul dispositivo.
- Non mettere candele accese sul dispositivo.
- Il dispositivo non è destinato a essere utilizzato da un timer esterno o da un sistema di telecomando separato.
- Non collegare il dispositivo a una ciabatta o a una prolunga.
- Il cavo di alimentazione non deve essere piegato, schiacciato, torto, pizzicato o avvolto attorno al dispositivo.
- Non tirare il cavo di alimentazione sopra bordi affilati.

- Non lasciare che il cavo di alimentazione pendi dalla superficie di lavoro.
- Non tirare il cavo di alimentazione per muovere il dispositivo.
- Assicurati che il cavo di alimentazione non tocchi superfici calde.
- Il dispositivo viene scollegato dall'alimentazione solo quando la spina viene scollegata.
- Scollega sempre,
 - Quando non usi più il dispositivo,
 - Quando riempi l'acqua,
 - in caso di malfunzionamenti o difetti durante il funzionamento,
 - prima di qualsiasi pulizia e cura.
- Nota che c'è tensione all'interno dell'apparecchio finché è collegato alla rete elettrica, anche quando è spento.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione quando stacchi la spina dalla presa, ma tieni sempre la spina.
-  **ATTENZIONE: RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!** Non immergere mai il dispositivo e il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non maneggiare mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina con le mani bagnate o bagnate.
- Controlla regolarmente il cavo di alimentazione per eventuali danni. Se viene danneggiato, il dispositivo non deve essere messo in funzione. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito da un professionista qualificato.
- La modifica o modifica del prodotto non è consentita per motivi di sicurezza.
- Maneggia il prodotto con attenzione. Può essere danneggiata da urti, colpi o cadute anche da bassa quota.
- Non aprire la custodia del dispositivo, non ci sono controlli all'interno.
- Non muovere il dispositivo quando è in uso.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
- Le riparazioni agli apparecchi elettrici devono essere effettuate da specialisti, poiché devono essere rispettate le normative di sicurezza e per evitare pericoli.

- **ATTENZIONE:** Il mancato rispetto delle istruzioni indicate può causare gravi lesioni e danni al dispositivo.

In caso di danni causati da un funzionamento improprio a seguito del mancato rispetto di queste istruzioni operative o di sicurezza, la richiesta di garanzia scade.



RISCHIO DI USTIONI:

Questo dispositivo riscalda l'acqua e permette al vapore caldo di fuoriuscire:

- Non tenere nessuna parte del corpo sotto il beccuccio mentre il dispositivo è in funzione.
- Durante il funzionamento, non piegarti sulla presa di vapore sulla parte superiore dell'apparecchio né toccarla.
- La piastra riscaldante si scalda e mantiene ancora il calore residuo anche dopo essere stata spenta.
- Il caffè è molto caldo dopo la preparazione: tieni la brocca di vetro solo per il manico.

Difetti e danni:

Un dispositivo danneggiato o difettoso può causare ulteriori danni o lesioni personali:

- Controlla il dispositivo e il cavo di alimentazione per eventuali danni prima di ogni utilizzo. Se noti danni durante il trasporto, contatta immediatamente il tuo rivenditore specializzato.
- Non utilizzare mai un dispositivo difettoso o un dispositivo che è caduto.
- Se il cavo di alimentazione del dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo originale per evitare pericoli.
- Il dispositivo non contiene parti che puoi riparare da solo. Le riparazioni possono essere effettuate solo da specialisti qualificati.

Igiene:

Per evitare la formazione di germi dannosi nel dispositivo, è necessario mantenerlo pulito:

- Non lasciare residui di acqua nel contenitore, svuotalo sempre completamente.
- Pulisci regolarmente l'apparecchio (vedi il paragrafo "Pulizia e cura" alla fine delle istruzioni).
- L'uso di agenti detergenti sbagliati comporta rischi per la salute: usa solo gli agenti e gli utensili per la pulizia descritti in questo manuale -di istruzioni per pulire il tuo apparecchio.
- Decalcifica regolarmente l'apparecchio per garantire prestazioni ottimali e prevenire malfunzionamenti.

Uso previsto:

- Il dispositivo viene utilizzato esclusivamente per preparare il caffè da chicchi di caffè tostati, macinati o non macinati.
- Il dispositivo non è destinato all'uso commerciale, ma esclusivamente all'uso domestico,

nelle cucine di uffici o laboratori, così come in edifici residenziali, bed and breakfast, motel o strutture bed & breakfast, ecc.

- Qualsiasi uso diverso da quello descritto nelle istruzioni è considerato non inteso e può causare danni al dispositivo e gravi lesioni.

Note importanti degli utenti:

- Riempi il serbatoio dell'acqua solo con acqua fresca e fredda del rubinetto. L'acqua calda o calda del rubinetto o altri liquidi possono danneggiare il dispositivo.
- Non usare mai l'elettrodomestico senza acqua.
- Non usare chicchi di caffè caramellati o ricoperti di zucchero.
- Non usare caffè verde (chicchi verdi non tostati) né miscele con caffè verde. Questi possono danneggiare il dispositivo.
- Usa il macinacaffè esclusivamente per macinare i chicchi di caffè tostati. Macinare altri alimenti, come noci, spezie o chicchi non tostati, può danneggiare o danneggiare il macinacaffè.
- Non riempire troppo il serbatoio – fino al limite "MAX".
- Assicurati che l'apparecchio sia spento prima di riempirlo con l'acqua.
- Non mettere mai la pentola su un fornello o nel forno a microonde per scaldare il caffè.
- Non mettere mai la brocca di vetro vuota o quasi vuota sulla piastra riscaldante quando l'apparecchio è in funzione e la piastra è calda, o su altre superfici calde.
- La temperatura ambiente deve essere superiore a 0°C, altrimenti potrebbero verificarsi malfunzionamenti.
- Prima di conservare il dispositivo, scollegalo e lascialo raffreddare completamente.
- Usa solo accessori originali.

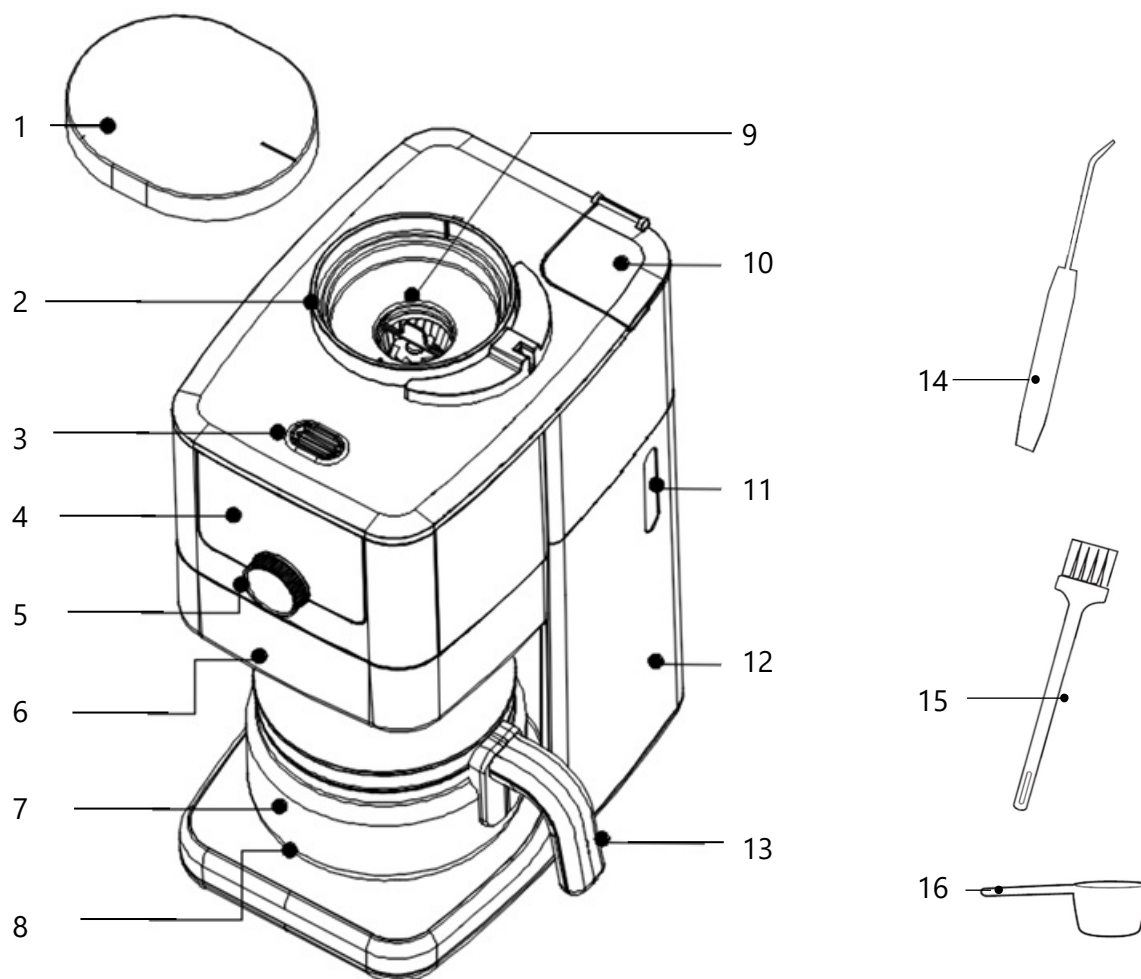
Disimballa e configura il dispositivo:

- Rimuovi il materiale dell'imballaggio.
- Scolpisci tutte le pellicole protettive e le strisce adesive di sicurezza.
- Posiziona il dispositivo all'inizio delle istruzioni, tenendo conto delle istruzioni di sicurezza. Mantieni una distanza sufficiente da muri e altri oggetti.

Note:

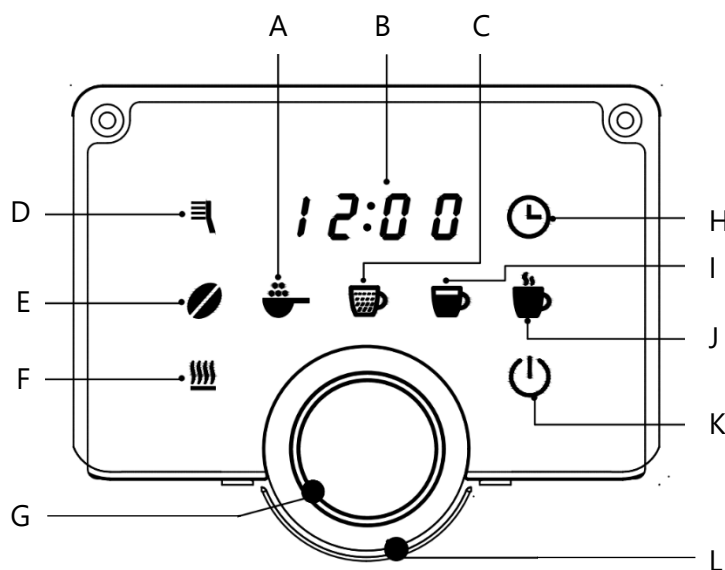
- Materiali di imballaggio come sacchetti di plastica o parti in polistirene sono pericolosi per i bambini. Perciò, tieni queste parti lontane dai bambini. PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!
- Molti materiali di imballaggio vengono riciclati – quindi assicurati che vengano smaltiti correttamente, poiché stai dando un contributo importante alla protezione ambientale.

Descrizione




1. Coperchio del vano fagioli con contatto di sicurezza
2. Vassoio per fagioli / Tubo per fagioli
3. Uscita a vapore
4. Pannello di controllo
5. Interruttore on/off, controllo rotativo
6. Portatore filtro
7. Brocca di vetro con coperchio
8. Piastra di riscaldamento
9. Scavatore
10. Serbatoio dell'acqua con coperchio
11. Indicatore del livello dell'acqua
12. Caso
13. Manico / Brocca di vetro
14. Attrezzi per la pulizia del macinacaffè
15. Spazzola per pulire
16. Cucchiaino misurino

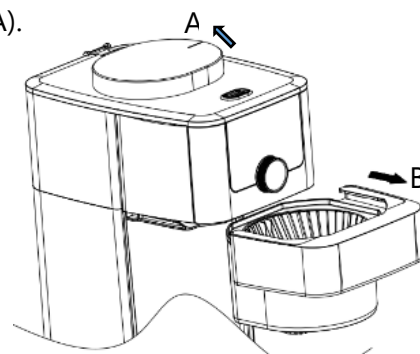
Pannello di controllo:



- A Polvere di caffè
- B Tempo
- C Delicato a intensità del caffè
- D Pulizia
- E Fagioli interi
- F Riscaldamento – Pannello di controllo touch
- G Pulsante Start / Conferma
- H Timer
- I Intensità del caffè forte
- J Stai al caldo
- K Interruttore on/off - Pannello di controllo touch
- L Controlli rotanti

Prima del primo utilizzo

- Controlla il dispositivo e il cavo di alimentazione per eventuali danni. Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione sono danneggiati, l'apparecchio non deve essere messo in funzione.
- Rimuovi il coperchio del compartimento dei fagioli (A). Pulisce il condotto dei fagioli con un panno morbido.
- Tira fuori il portafiltro (B) in avanti dall'unità e risciacqua. Asciugalo bene.
- Risciacquo la brocca di vetro con il coperchio con acqua tiepida e delicata. Risciacquo con acqua pulita e asciuga tutte le parti con uno strofinaccio.
- Fai scorrere il portatore del filtro nel supporto.
- Apri il coperchio del serbatoio (C) e versa acqua fino al punto "MAX".
- Metti il coperchio sulla brocca di vetro, assicurati che l'apertura sia rivolta verso il beccuccio della brocca (la freccia sul coperchio punta verso la freccia sul manico della brocca e posiziona la brocca di vetro sulla piastra riscaldante.
- Collega il dispositivo alla rete elettrica.
- Imposta l'ora, seleziona il caldo a intensità del caffè dolce, modalità caffè in polvere (senza polvere) e tieni il tempo di caldo 0 minuti.
- Premi il pulsante di accensione  per più di 3 secondi. Il display mostra "- - - -". L'acqua scorre attraverso. Quando l'acqua ha completamente scorso, un segnale acustico si sente dopo circa 1 minuto e il dispositivo si spegne. Il pulsante di riscaldamento e quello on/off si accendono, il processo di preparazione è completato.
- Svuota la caffettiera e fai passare di nuovo l'acqua senza polvere di caffè.



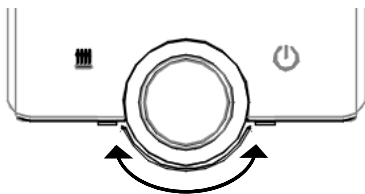
Funzionamento

Alimentazione elettrica:

- Collega la presa di alimentazione a una presa di casa.
- Il dispositivo può essere collegato solo a una presa con messa a terra liberamente accessibile e installata secondo le normative.
- La tensione di rete deve essere la stessa indicata sulla targhetta del dispositivo: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Non appena il dispositivo è collegato alla rete elettrica, le icone del pannello di controllo si illuminano per 1 secondo e può essere messo in funzione (modalità standby).
- Il dispositivo rispetta le direttive obbligatorie per la marcatura CE.

Imposta e conferma le funzioni:

Le funzioni si impostano girando la manopola.



L'impostazione viene confermata premendo il comando rotante,



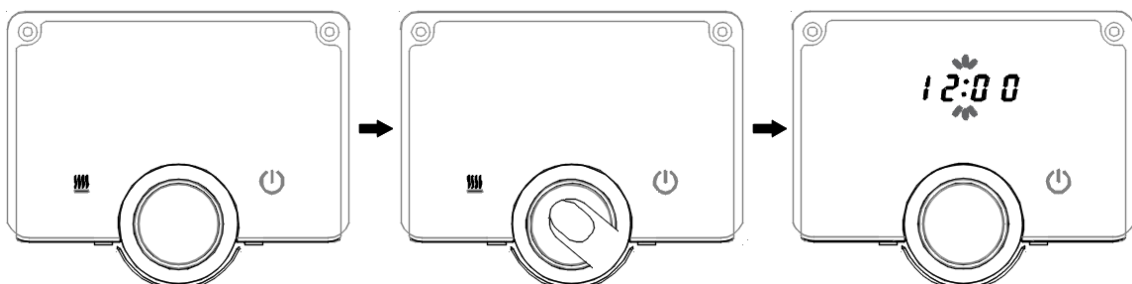
Display:

Quando accendi il dispositivo, i simboli sul display brillano più intensamente di quelli che corrispondono all'ultima impostazione che hai fatto.

Tempo del set:

Dopo aver collegato la spina di alimentazione, tutti i display si illuminano brevemente, poi appare "12:00" e l'ora deve essere impostata:


- Il numero di ore lampeggia: Gira la manopola finché non compare il numero attuale di ore. Conferma premendo la manopola.
- Ora il numero di minuti lampeggia: gira la manopola finché non compare il numero attuale di minuti. Conferma premendo la manopola.




- Ora il momento è fissato.

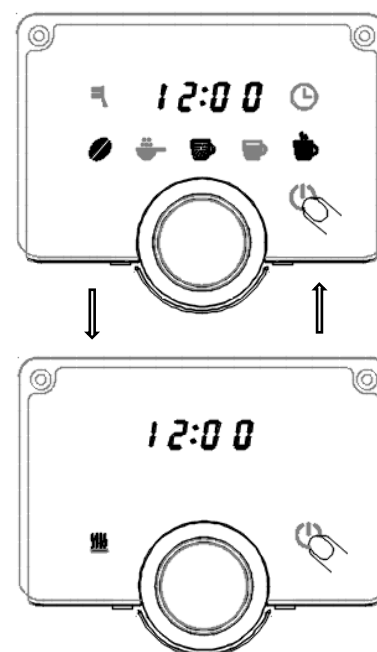
Note:

- L'impostazione dell'orario deve essere impostata entro 5 secondi dalla connessione del dispositivo alla rete elettrica. Altrimenti, l'orario delle 12:00 viene automaticamente memorizzato. Se vuoi cambiare l'ora, premi il pulsante per più di 3 secondi, il display delle ore lampeggerà e potrai impostare l'ora come descritto sopra.

L'ora viene mostrata sul display solo per un breve periodo. Per controllare il tempo, gira la ghiera o premi il pulsante di accensione .

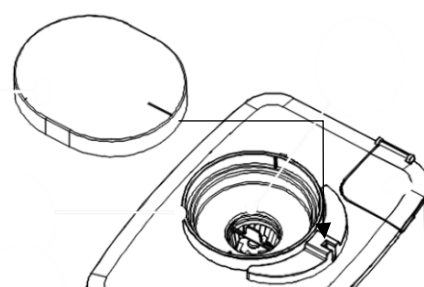
Accendi/spegni il dispositivo:

- Accendi il dispositivo usando l'interruttore on/off . Il display si accende, l'ora viene mostrata e le icone si illuminano.
- Premendo di nuovo questo pulsante si spegnerà di nuovo il dispositivo. Tutte le pubblicità vanno in onda.
- Se non viene impostata per 1 minuto dopo l'accensione, il dispositivo si spegne di nuovo e il display si spengono (stato spento).
- Puoi anche accendere il dispositivo girando la manopola.



Smerrificatrice di sicurezza per bloccare:

Il coperchio del macinacaffè deve essere chiuso correttamente, altrimenti il circuito di sicurezza non funzionerà e il macinacaffè non funzionerà.



Selezione di caffè da chicchi interi o polvere di caffè:



Chicchi interi / macinacaffè



Polvere di caffè / Filtro

- La selezione predefinita è "Fagioli interi".
- Gira la ghiera finché l'icona desiderata non lampeggia.
- Premi la manopola per confermare.

Seleziona la densità del caffè:



Delicato a intensità del caffè




Intensità del caffè forte




- Gira la ghiera finché l'icona desiderata non lampeggia.
- Premi la manopola per confermare.

Seleziona il tempo per conservare:

Hai la possibilità di impostare se la piastra riscaldante deve continuare a riscaldarsi dopo la fine del processo di preparazione per mantenere il caffè caldo:

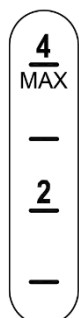
- Gira la ghiera finché l'icona  non lampeggia.
- Premi il comando rotativo per confermare, "0" lampeggia sul display.
- Gira di nuovo la manopola per impostare il tempo di riscaldamento desiderato: 0 minuti
⇒ 15 minuti ⇒ 30 minuti
- Quando il tempo desiderato appare sul display, conferma premendo il comando rotante.

Funzione di riscaldamento:

- Se vuoi riscaldare il caffè già raffreddato, premi il tasto touch  .
"15" appare sul display.
- La piastra riscaldante ora si riscalda per 15 minuti. Durante questo tempo, l'indicatore lampeggerà  e il tempo di riscaldamento rimanente sarà mostrato sul display. Dopo il termine della durata, il dispositivo si spegne automaticamente.
- Se vuoi spegnere prima che scada il tempo, premi il pulsante di accensione  . Il display si spegne.

Riempi il serbatoio dell'acqua:

Apri il coperchio del serbatoio e versa acqua limpida e fredda nel serbatoio. Presta attenzione alle marcature dell'indicatore del livello dell'acqua:

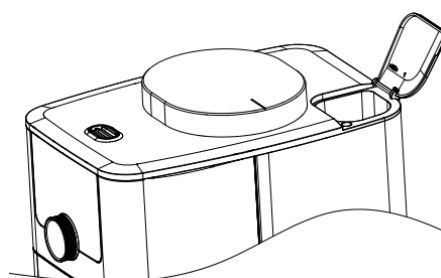


4 tazze, capienza massima -
NON DEVE ESSERE SUPERATA!



— 3 tazze

2 2 tazze

— 1 tazza, capienza minima



Preparare il caffè con la polvere di caffè:

- 1) Riempi la quantità d'acqua desiderata nel serbatoio.
- 2) Tira fuori il portafiltro davanti e metti un filtro di carta 1x2 nel portafiltro.
- 3) Riempi la quantità desiderata di caffè nel filtro di carta e riporta il portafiltro nel dispositivo.
- 4) Accendi il dispositivo.
- 5) Usa la manopola rotante per selezionare l'icona  e conferma premendo il comando rotativo.
- 6) Scegli la concentrazione del caffè desiderata e il tempo di riscaldamento desiderato.
- 7) Premi la manopola per più di 3 secondi per iniziare a preparare l'infusione, il display farà partire l'indicatore "- - -" finché tutta l'acqua non sarà esaurita.
- 8) Al termine del processo di preparazione, suona un segnale acustico "BIEP – BIEP – BIEP" e il dispositivo entra automaticamente nella seguente modalità:
 - a) Mantenete il riscaldamento 0 minuti selezionati: tutti i display si spengono, l'indicatore di riscaldamento si attiva. L'operazione è terminata.
 - b) È stato selezionato il tempo di mantenimento del riscaldamento 15 o 30 minuti: il dispositivo entra in modalità keep-warm, il display mostra il tempo del conto alla rovescia. Dopo 15 o 30 minuti, il funzionamento si ferma, tutti gli indicatori si spengono, l'indicatore di riscaldamento si accende.
- 9) Se vuoi interrompere il processo di infusione prima che l'acqua abbia completamente scorso, premi il pulsante on/off .

Per preparare il caffè con chicchi interi:

- 1) Versa la quantità desiderata di acqua nel serbatoio.
- 2) Apri il coperchio del compartimento dei chicchi di caffè e versa la quantità desiderata di chicchi nel compartimento dei chicchi:


Consiglio per la quantità:


Per 1 tazza di caffè:	circa 7 g di fagioli di caffè	≈ cucchiaino di 1 livello di
Per 2 tazze di caffè:	circa 14 g di fagioli di caffè	≈ cucchiaini a 2 livelli di chicchi
Per 3 tazze di caffè:	circa 21 g di fagioli di caffè	≈ 3 palline di chicchi di caffè
Per 4 tazze di caffè:	circa 28 g di fagioli di caffè	≈ Cucchiaini a 4 livelli di chicchi



Nota importante:

Metti sempre nel compartimento dei fagioli solo quanti sono effettivamente necessari. La quantità completa di fagioli è sempre macinata!

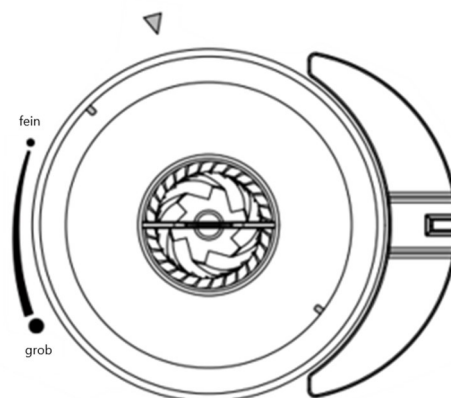
- 3) Chiudi di nuovo il coperchio del compartimento dei chicchi di caffè.
- 4) Tira fuori il portafiltro davanti e metti un filtro di carta 1x2 nel portafiltro. Rimettilo nel porta.
- 5) Collega il dispositivo alla rete elettrica.
- 6) Accendi l'apparecchio, seleziona "  " e seleziona la concentrazione del caffè desiderata e il tempo di riscaldamento.

- 7) Premi il comando rotativo per più di 3 secondi, il display mostrerà "- - -" e i segnali sonori saranno emessi continuamente.
- 8) Dopo qualche secondo, il macinacaffè si accende e i chicchi sono completamente macinati. Nota che il macinacaffè funziona un po' più a lungo di quanto sia macinato. Questo serve a garantire che la polvere di caffè macinata venga completamente trasportata attraverso il canale nel filtro.
- 9) Inizia il processo di preparazione, il display "- - -" funziona finché l'acqua non ha completamente attraversato.
- 10) Al termine del processo di preparazione, suona un segnale acustico "BIEP – BIEP – BIEP" e il dispositivo entra automaticamente nella seguente modalità:
 - a) Mantenete il riscaldamento 0 minuti selezionati: tutti i display si spengono, l'indicatore di riscaldamento si attiva. L'operazione è terminata.
 - b) È stato selezionato il tempo di mantenimento del riscaldamento 15 o 30 minuti: il dispositivo entra in modalità keep-warm, il display mostra il tempo del conto alla rovescia. Dopo 15 o 30 minuti, il funzionamento si ferma, tutti gli indicatori si spengono, l'indicatore di riscaldamento si accende.
- 11) Se vuoi interrompere il processo di infusione prima che l'acqua abbia completamente scorso, premi il pulsante on/off .

Cambia il grind:



Hai la possibilità di modificare leggermente la finezza della macinatura dei chicchi:

- Rimuovi il coperchio del compartimento dei chicchi di caffè.
- Gira il telaio dello scavino dei chicchi di caffè a destra per macinare i chicchi più finemente.
- Gira il telaio dello scivolo dei chicchi di caffè verso sinistra per macinare i chicchi più grossolanamente.



Timer:

Hai la possibilità di preprogrammare il tempo di accensione del dispositivo:

- Fai funzionare il tuo elettrodomestico e scegli il metodo di preparazione desiderato come descritto sopra.
- Premi il campo touch  per più di 3 secondi finché l'indicatore dell'orario non lampeggia.
- Gira la manopola e imposta il numero di ore in cui vuoi che il dispositivo si accenda. Conferma l'impostazione premendo la manopola.
- Ora il numero di minuti lampeggia. -Imposta il numero di ore in cui vuoi che il dispositivo si accenda. Conferma l'impostazione premendo il comando rotante.
- Come indicazione che hai impostato un timer, il cartello apparirà  sul display, anche se gli altri display si spengono.
- Il dispositivo inizia a preparare all'orario stabilito.

- Se vuoi cancellare la funzione timer prima di raggiungere l'orario impostato, premi l'interruttore on/off per più di 3 secondi.

Manutenzione e cura



ATTENZIONE! Rischio di ustioni!

Prima di ciascuno dei seguenti passaggi: spegni l'apparecchio, staccalo e lascia che si raffreddi completamente.



ATTENZIONE! Rischio di scossa elettrica!

Non immergere mai il dispositivo e il cavo di alimentazione in acqua o altri liquidi!



ATTENZIONE! Rischio di scossa elettrica!

Prima di qualsiasi manutenzione o pulizia, il dispositivo deve essere scollegato dalla rete elettrica!



ATTENZIONE! Rischio per la salute!

Usa solo prodotti di qualità alimentare per pulire e curare le parti che entrano a contatto con acqua e caffè.

- Per motivi igienici, è necessario mantenere l'elettrodomestico pulito in ogni momento. Questo prolunga anche la vita del tuo dispositivo:
- Lascia raffreddare l'elettrodomestico prima di qualsiasi manutenzione o pulizia.

Filtri da caffè vuoti:

Dopo ogni utilizzo, è necessario rimuovere il filtro del caffè dal portafiltri.

- Dopo il processo di infusione, lascia raffreddare il dispositivo.
- Tira fuori il portafiltro davanti e svuota il filtro. La polvere di caffè usata può essere smaltita nel compost/rifiuti organici insieme al filtro.
- Risciacqua il portafiltro con acqua pulita e lascialo asciugare completamente prima di rimetterlo nell'unità.



Nota:

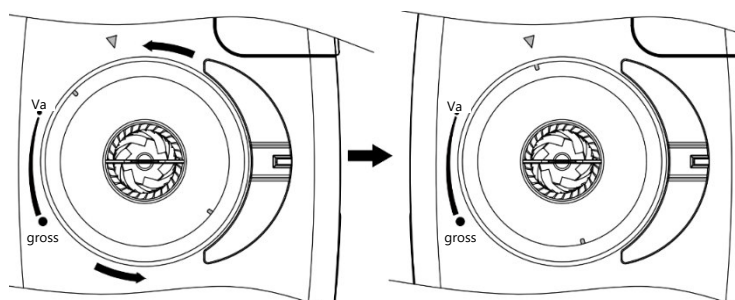
Se non rimuovi regolarmente i fondi di caffè dal filtro, può crescere la muffa!

Esposizione / assemblaggio del macinacaffè:

Per pulire il macinacaffè, può essere esposto nel dispositivo:

- Togli il coperchio del vano dei fagioli.
- Ruota il telaio del condotto in senso antiorario finché la piccola linguetta nel telaio e la freccia sulla parte superiore del bossolo sono nella stessa

Fig. A



posizione (Fig. A).

- Solleva il telaio verso l'alto.
- Afferra la parte della macinafila con la linguetta nera e sollevala verso l'alto fuori dall'albero (Fig. B). Ora il macinacaffè è esposto.
- Pulisci il macinacaffè e la parte rimossa con la spazzola per la pulizia fornita.
- Per rimontare il macinacaffè, afferra la parte rimossa con la piccola linguetta nera e posizionala sopra il macinacaffè (Fig. D). Assicurati che i piccoli ganci afferrino le rientri (Fig. E) sul bordo esterno del macinacaffè.

Fig. B



Fig. C



Fig. D

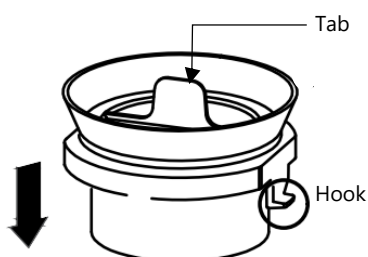
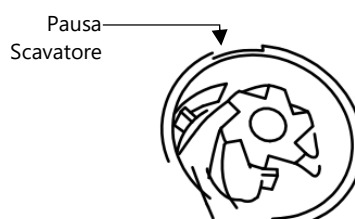
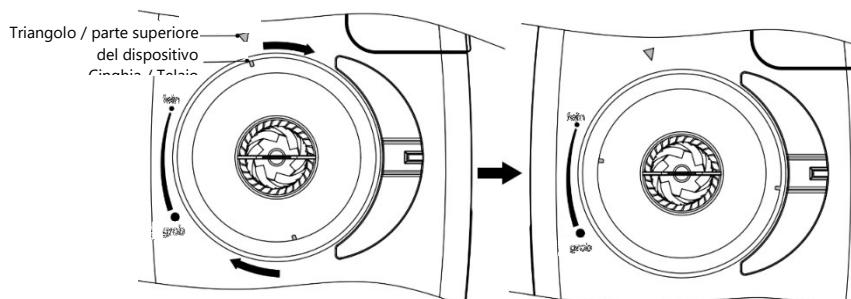


Fig. E



- Prendi il telaio, posizionalo sull'asta dall'alto in modo che la piccola linguetta nel telaio sia nella stessa posizione della freccia sulla parte superiore della carcassa (è la Fig. F).
- Spingi leggermente il telaio verso il basso e giralo in senso orario per bloccarlo in posizione.

Fig. F




Pulizia del canale della polvere di caffè:

Il canale della polvere di caffè deve essere pulito regolarmente (circa 1 volta a settimana, a seconda di quanto spesso viene usato) per evitare l'ingestione. Se il macinacaffè si svuota o il caffè è molto liquido, questo può indicare un canale in polvere di caffè ostruito:

1) Accendi il dispositivo

2) Premi per  entrare in modalità pulizia.

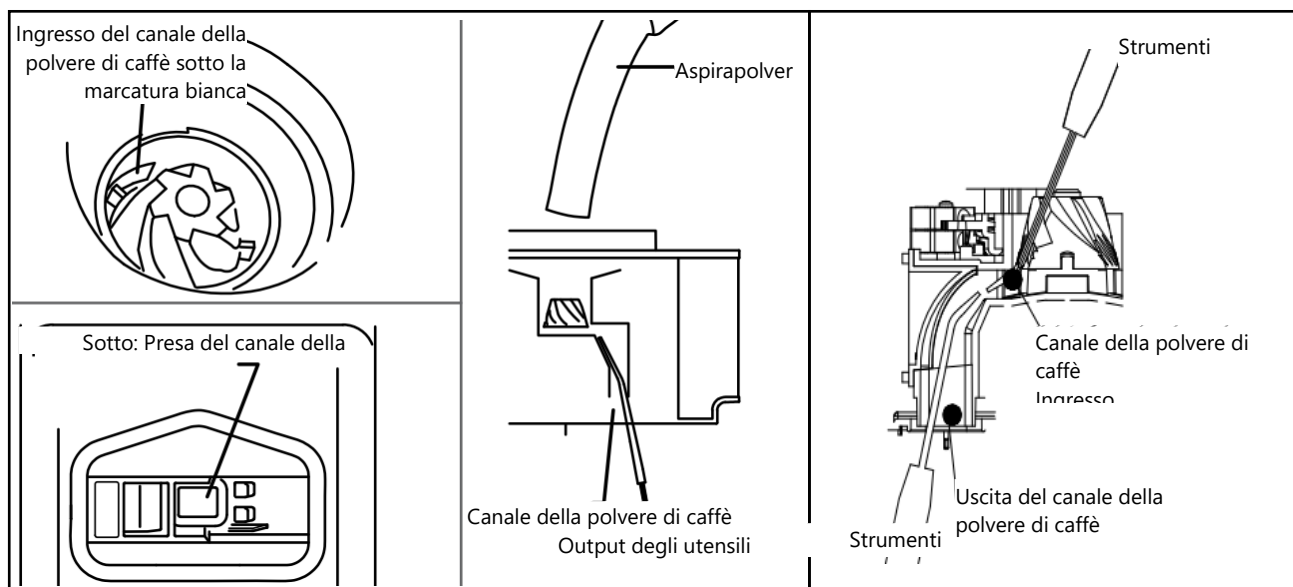
 Si accende, il display mostra "- - - -" per 20 secondi, poi viene **OPEN** visualizzato, il che significa che il canale della polvere di caffè viene aperto.

3) Rimuovi il coperchio del condotto dei chicchi ed esponi il macinacaffè come descritto prima.

4) Scollega il dispositivo.


5) Rimuovi il portatore del filtro.

- 6) Usa il pennello per la pulizia incluso per rimuovere eventuali residui di polvere di caffè. Puoi anche usare un aspirapolvere per passare l'aspirapolvere.
- 7) L'ingresso al canale della polvere di caffè si **trova sotto la marcatura bianca** sul telaio del macinacaffè. Pulisci anche il canale della polvere di caffè dal fondo. Per farlo, usa lo strumento fornito (vedi figura sotto).
- 8) Se si è formata umidità, usa un asciugacapelli per asciugare (bassa temperatura).



- 9) Rimonta il macinacaffè come descritto prima e ricollega l'unità alla rete elettrica. Il canale della polvere di caffè si chiude automaticamente

Nota:

Se hai premuto accidentalmente il pannello touch  e il canale della polvere di caffè è stato aperto involontariamente, premi di nuovo questo pannello touch per chiudere di nuovo il canale della polvere di caffè. Un'altra opzione è scollegarla e ricollegarla.

Serbatoio d'acqua vuoto:

Svuota sempre completamente il serbatoio dell'acqua.

Se hai interrotto il processo di preparazione e c'è acqua residua nel serbatoio, lascia scorrere l'acqua senza polvere di caffè o svuotala.

Pulizia dei mobili:

- Se necessario, pulisci l'esterno dell'apparecchio e il cavo di alimentazione con un panno leggermente umido, e puoi usare un po' di detersivo per piatti se necessario.
- Non usare detersivi aggressivi, abrasivi o contenenti alcol o benzina in nessuna circostanza. Inoltre, non si dovrebbero usare spazzole dure o utensili di pulizia con metallo per non danneggiare le superfici.

Se non hai intenzione di usare il dispositivo a lungo, conservalo in una scatola asciutta e asciutta in un luogo asciutto e senza polvere, inaccessibile ai bambini.

Decalcistica:

È necessario decalcitrare il dispositivo di tanto in tanto per garantirne il corretto funzionamento. I depositi di calcare possono danneggiare il dispositivo.

La frequenza della decalcistica dipende dalla frequenza di utilizzo e dalla durezza dell'acqua. Per un uso normale, consigliamo la decalcistica

- per acqua dolce: ogni 3 mesi
- per acqua dura: una volta al mese
- Usa l'agente decalcificante disponibile in commercio per le macchine del caffè, scioglilo completamente in acqua secondo le istruzioni del produttore e riempilo nel serbatoio fino alla marcatura "MAX".
- Fai funzionare il tuo apparecchio come descritto sotto "Preparazione del caffè in polvere", ma non riempire il filtro con la polvere di caffè.
- Lascia che la soluzione di decalcificazione passi completamente.
- Ripeti il ciclo due volte con acqua pulita per risciacquo i tubi e rimuovere eventuali residui della soluzione di decalcistica.

Elenco dei codici di errore:

Codice	Problema	Misura / possibili soluzioni
E1	Il canale della polvere di caffè non può essere aperto.	- Scollega il dispositivo e ricollegalo. - Pulisci la presa del canale della polvere di caffè.
E2	Il canale della polvere di caffè non può essere chiuso.	- Scollega il dispositivo e ricollegalo. - Pulisci la presa del canale della polvere di caffè.
E3	Il coperchio del vano dei chicchi non è fissato correttamente, oppure il macinacaffè è malfunzionante:	- Spegni il dispositivo. - Metti correttamente il coperchio del compartimento dei chicchi di caffè. - Riaccendi il dispositivo.
E6	Fusibile termico difettoso;	- Contatta un laboratorio specializzato.
E8	La protezione contro il surriscaldamento è stata attivata perché l'acqua potrebbe non essere stata versata nel serbatoio.	- Versa acqua nel serbatoio e aspetta qualche minuto. Poi spegni e riaccendi il dispositivo.

Se il dispositivo non funziona di nuovo nonostante le misure elencate, contatta un laboratorio specializzato.

Dati tecnici

Modello:	KA-M 200 INOX
Tensione di funzionamento:	AC 220-240V ~ 50-60Hz
Consumo energetico:	730 watt
Serbatoio d'acqua	580 ml
Temperatura ambiente	> 0°C
Dimensioni del dispositivo (LxHxD):	16,5 x 33,7 x 23,7
Peso:	circa 2,9 kg



Il dispositivo ha un consumo energetico di 0,25 W in modalità spento.

Dopo il completamento del processo di preparazione, il dispositivo passa allo stato spento dopo 30 minuti.

*Errori tipografici, modifiche di design e tecniche riservate;

Informazioni sulla protezione ambientale



Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici alla fine della sua vita, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il simbolo sul prodotto, nelle istruzioni d'uso o sulla confezione lo indica.

I materiali possono essere riciclati secondo la loro etichettatura. Con il riutilizzo, il riciclo dei materiali o altre forme di riciclo di vecchi elettrodomestici, si dà un contributo importante alla protezione del nostro ambiente.

Chiedi all'amministrazione comunale il punto di smaltimento responsabile.

Garanzia

Oltre alla garanzia legale, offriamo su questo dispositivo una garanzia di 24 mesi, calcolata dalla data di emissione della fattura o del documento di trasporto. Durante questo periodo di garanzia, presentando la fattura o il documento di trasporto, tutti i difetti di fabbricazione e/o dei materiali verranno riparati gratuitamente e/o le parti difettose verranno sostituite, oppure (a nostra discrezione) l'articolo verrà sostituito con uno equivalente e privo di difetti. La condizione per questo tipo di servizio di garanzia è che il dispositivo sia stato trattato e mantenuto correttamente. Qualsiasi altro reclamo al di fuori dei nostri servizi di garanzia è escluso. La garanzia copre solo la riparazione del dispositivo nei casi giustificati. Ulteriori reclami, nonché la responsabilità per eventuali danni conseguenti, sono espressamente esclusi. La garanzia non può essere concessa per parti soggette a normale usura o per danni causati da urti, uso improprio, esposizione all'umidità o altri influssi esterni, nonché da interventi di terzi non autorizzati. In caso di garanzia, il dispositivo deve essere reclamato con fattura o documento di trasporto presso il vostro rivenditore specializzato.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Garanzia:



La garanzia è espressamente stabilita dalla legge e si applica solo ai difetti esistenti al momento della consegna della merce. Il diritto è sempre rivolto al partner contrattuale (venditore), che deve riparare o far riparare gratuitamente il difetto (per il consumatore).

La garanzia è un impegno volontario e contrattuale del produttore (importatore generale), per il quale non esistono requisiti minimi né di contenuto né di forma. Tuttavia, molte garanzie coprono solo una parte dei costi che sorgono durante la riparazione dei difetti, ma in genere si applicano a tutti i difetti che si verificano entro un determinato periodo.

SLO NAVODILA ZA UPORABO & VARNOSTNA NAVODILA

Varnostna navodila

- Te naprave ne smejo uporabljati otroci. Napravo in povezovalni kabel držite stran od otrok. Čiščenje in vzdrževanje ne smejo opravljati otroci. Otrokom ni dovoljeno igrati se z napravo.
- Napravo postavite in shranite izven dosega otrok.
- Napravo lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bile nadzorovane ali poučene o varni uporabi naprave in razumejo posledične nevarnosti.
- Ta naprava je zasnovana izključno za notranjo uporabo. Ne uporabljajte ga na prostem.
- Naprave ne uporabljajte v kopalnici ali drugih prostorih z visoko vlažnostjo.
- Aparata ne postavljajte na ali ob vroče površine, kot so štedilniki, niti ob druge vire toplote, kot so pečice, radiatorji, ter ga zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.
- Vedno postavite napravo na stabilne, suhe, ravne, nedrseče in toplotno odporne površine.
- Nikoli ne postavljajte naprave na mehke, zelo vnetljive površine, kot so preproge, časopisi, podmetače ipd.
- Naprava med delovanjem ne sme biti nameščena v omari ali škatli. Vedno imejte dovolj razdalje od sten in drugih predmetov.
- Na napravo ne postavljajte predmetov ali drugih električnih naprav.
- Na napravo ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo ali drugimi tekočinami.
- Na napravo ne nameščajte gorečih sveč.
- Naprava ni namenjena uporabi z zunanjim časovnikom ali ločenim telekontrolnim sistemom.
- Naprave ne priklaplajte na razdeljevalno ali podaljšek.
- Napajalni kabel ne sme biti ukrivljen, stisnjen, zvijen, stisnjen ali ovit okoli naprave.
- Ne vlecite napajalnega kabla čez ostre robove.
- Ne dovolite, da napajalni kabel visi z delovne površine.

- Ne vlecite napajalnega kabla, da premaknete napravo.
- Poskrbite, da napajalni kabel ne dotika vročih površin.
- Naprava je odklopljena od napajalnika le, ko je vtič odklopljen.
- Vedno se izklopi,
 - Ko naprave ne uporabljate več,
 - ko napolniš vodo,
 - v primeru okvar ali okvar med obratovanjem,
 - Pred kakršnim koli čiščenjem in nego.
- Upoštevajte, da je v napravi napetost, dokler je priključena na omrežje, tudi ko je izklopljena.
- Nikoli ne vlecite napajalnega kabla, ko vlečete vtič iz vtičnice, ampak vedno primite vtič.
-  **OPOZORILO NA TVEGANJE ELEKTRIČNEGA UDARA!** Nikoli ne potaplajte naprave in napajalnega kabla v vodo ali druge tekočine.
- Nikoli ne ravnajte z napravo, napajalnim kablom ali vtičem z mokrimi ali vlažnimi rokami.
- Redno preverjaj napajalni kabel za poškodbe. Če je poškodovana, naprave ne smete zagnati. Napajalni kabel mora zamenjati usposobljen strokovnjak.
- Spremembe ali modifikacije izdelka niso dovoljene iz varnostnih razlogov.
- Z izdelkom ravnajte previdno. Lahko se poškoduje zaradi udarcev, udarcev ali padcev že z nizke višine.
- Ne odpirajte ohišja naprave, notri ni nobenih kontrol.
- Ne premikajte naprave, ko je v uporabi.
- Ne puščajte aparata brez nadzora, ko je v uporabi.
- Popravila električnih naprav morajo opraviti strokovnjaki, saj je treba upoštevati varnostne predpise in se izogniti nevarnostim.
-  **POZOR:** Neupoštevanje navodil v navodilih lahko povzroči resne poškodbe in poškodbe naprave.
V primeru škode, ki jo povzroči nepravilno delovanje zaradi neupoštevanja teh navodil ali varnostnih navodil, garancijski zahtevki ne bodo veljavni.



TVEGANJE ZA OPEKLINE:

Ta naprava segreva vodo in omogoča uhajanje vroče pare:

- Med delovanjem naprave ne držite nobenih delov telesa pod izlivom.
- Med delovanjem se ne sklanjajte čez izhod za paro na vrhu naprave ali ga dotikajte se.
- Grelna plošča se segreje in še vedno ohranja preostalo toploto, tudi ko je izklopljena.
- Kava je po pripravi zelo vroča – stekleni vrč držite le za ročaj.

Napake in poškodbe:

Poškodovana ali okvarjena naprava lahko povzroči dodatno škodo ali osebno poškodbo:

- Pred vsako uporabo preverite napravo in napajalni kabel za morebitne poškodbe. Če opazite kakršnokoli škodo med prevozom, takoj kontaktirajte svojega specializiranega prodajalca.
- Nikoli ne uporabljajte okvarjene naprave ali naprave, ki je padla.
- Če je napajalni kabel naprave poškodovan, ga je treba zamenjati z originalnim kablom, da se izognemo nevarnostim.
- Naprava ne vsebuje nobenih delov, ki bi jih lahko sami popravili. Popravila lahko izvajajo le usposobljeni strokovnjaki.

Higiena:

Da bi preprečili škodljivo nastanek mikrobov v napravi, je nujno, da naprava ostane čista:

- V posodi ne puščajte ostankov vode, vedno jo popolnoma izpraznite.
- Redno čistite aparat (glej odstavek "Čiščenje in nego" na koncu navodil).
- Uporaba napačnih čistilnih sredstev predstavlja zdravstvena tveganja: Za čiščenje aparata uporabljajte le čistilna sredstva in pripomočke, opisane v tem priročniku -.
- Redno odstranjevanje kamna naprave, da zagotovite optimalno delovanje in preprečite okvare.

Namen uporabe:

- Naprava se uporablja izključno za pripravo kave iz praženih, mletih ali nemletih kavnih zrn.
- Naprava ni namenjena komercialni uporabi, temveč izključno za uporabo v gospodinjstvu, v kavarnah pisarn ali delavnic, pa tudi v stanovanjskih stavbah, penzionih, motelih ali penzionih itd.
- Vsaka uporaba, ki ni opisana v navodilih, se šteje za nenamerno in lahko povzroči poškodbe naprave ter resne poškodbe.

Pomembne uporabniške opombe:

- Rezervoar za vodo napolnite samo s svežo, hladno vodo iz pipe. Topla ali vroča voda iz pipe ali druge tekočine lahko poškodujejo napravo.
- Nikoli ne uporabljajte aparata brez vode.
- Ne uporabljajte karameliziranih ali s sladkorjem oblečenih kavnih zrn.

- Ne uporabljajte zelene kave (zelene, nepražene kave) ali mešanic z zeleno kavo. To lahko poškoduje napravo.
- Mlinček uporabljajte izključno za mletje praženih kavnih zrn. Mletje drugih živil, kot so oreščki, začimbe ali nepražena zrna, lahko poškoduje mlinček ali povzroči poškodbe.
- Ne polnite rezervoarja za vodo – do oznake "MAX".
- Preden ga napolnite z vodo, se prepričajte, da je aparat izklopljen.
- Nikoli ne postavljajte lonca na štedilnik ali v mikrovalovno pečico, da segrejete kavo.
- Nikoli ne postavljajte prazne ali skoraj prazne steklene posode na grelno ploščo, ko je naprava v uporabi in je plošča vroča, ali na katerokoli drugo vročo površino.
- Temperatura okolja mora biti nad 0°C, sicer lahko pride do okvar.
- Preden napravo shranite, jo izklopite iz elektrike in jo pustite, da se popolnoma ohladi.
- Uporabljajte samo originalne dodatke.

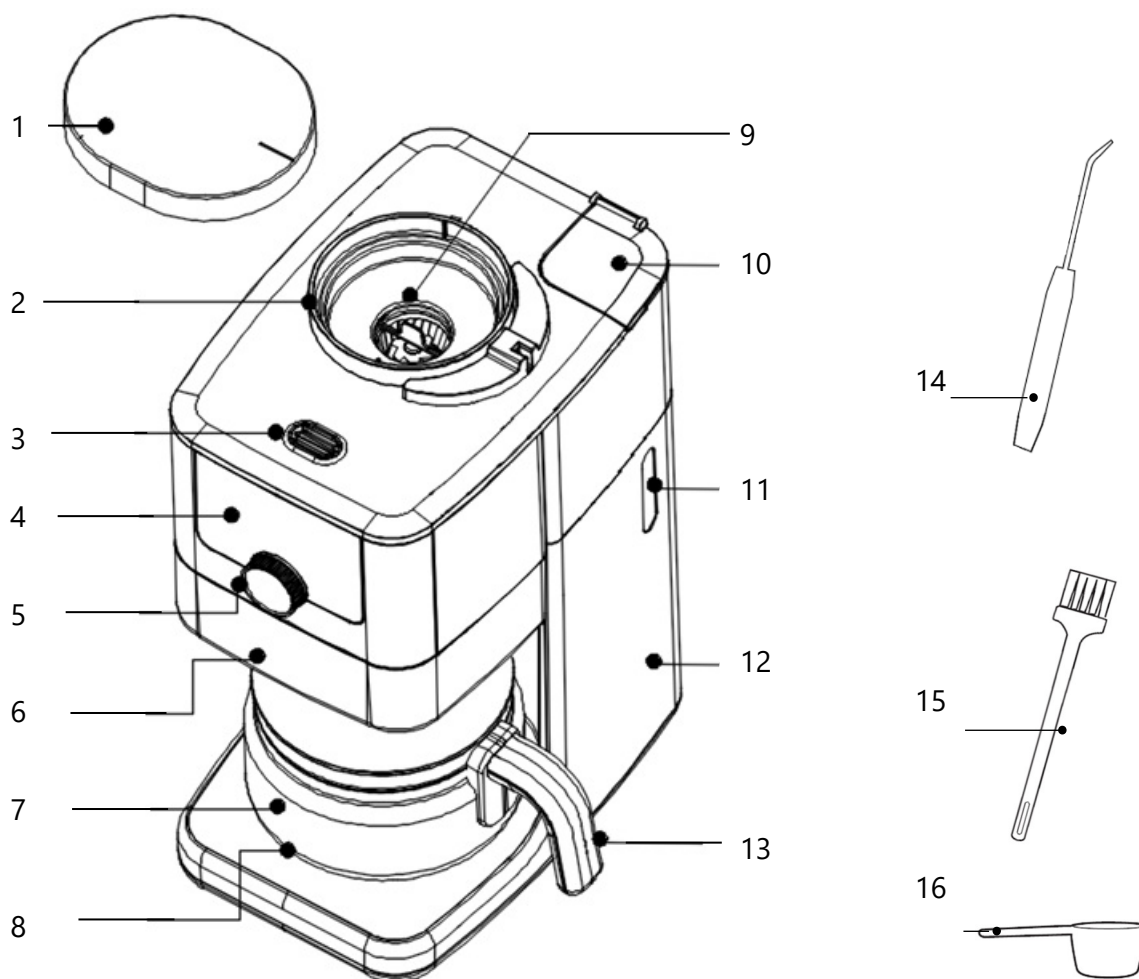
Razpakirajte in nastavite napravo:

- Odstrani embalažo.
- Odstrani vse zaščitne folije in varnostne lepilne trakove.
- Napravo postavite na začetek navodil, upoštevajoč varnostna navodila. Ohranjajte dovolj razdalje od sten in drugih predmetov.

Opombe:

- Embalažni materiali, kot so plastične vrečke ali deli iz polistirena, so za otroke nevarni. Zato te dele držite stran od otrok. NEVARNOST ZADUŠITVE!
- Veliko embalažnih materialov je recikliranih – zato poskrbite, da bodo pravilno odstranjeni, saj pomembno prispevate k varstvu okolja.

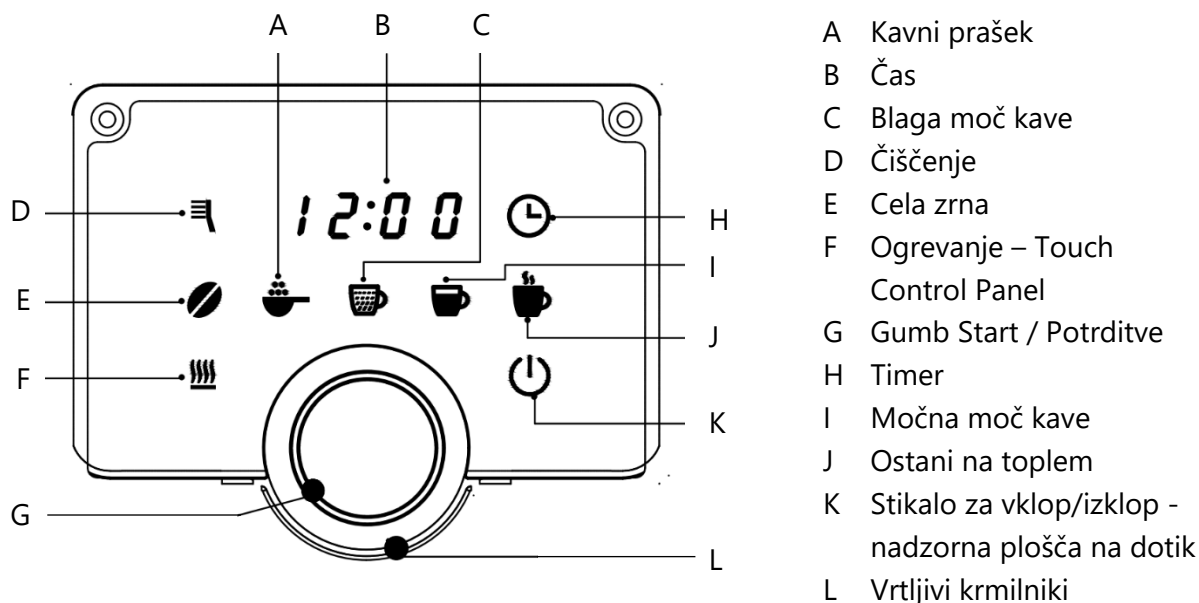
Opis




1. Pokrov predalčka za fižol z varnostnim kontaktom
2. Pladenj za fižol / Žleb za fižol
3. Izhod za paro
4. Nadzorna plošča
5. Stikalo za vklop/izklop, rotacijski nadzor
6. Nosilec filtra
7. Stekleni vrč s pokrovom
8. Grelna plošča
9. Mlinček

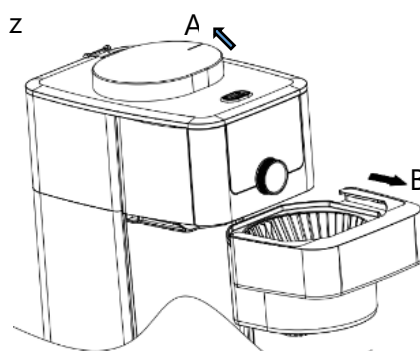
10. Vodni rezervoar s
11. Kazalnik vodne gladine
12. Primer
13. Ročaj / stekleni vrč
14. Orodja za čiščenje mlinčka
15. Čistilna čopiča
16. Merilna žlica

Nadzorna plošča:



Pred prvo uporabo

- Preverite napravo in napajalni kabel za morebitne poškodbe. Če je naprava ali napajalni kabel poškodovan, naprave ne smete zagnati.
- Odstrani pokrov predalčka za fižol (A). Obriši žleb za fižol z mehko krpo.
- Potegnite nosilec filtra (B) naprej iz enote in sperite. Temeljito ga obriši.
- Stekljeni vrč s pokrovom sperite z mlačno, nežno vodo za izpiranje. Sperite s čisto vodo in vse dele posušite s kuhinjsko krpo.
- Nosilec filtra potisnite nazaj v držalo.
- Odprite pokrov vodnega rezervoarja (C) in nalijte vodo do oznake "MAX".
- Postavite pokrov na stekleni vrč, poskrbite, da je odprtina obrnjena proti izlivu vrča (puščica na pokrovu kaže na puščico na ročaju vrča), in postavite stekleni vrč na grelno ploščo.
- Napravo priključite na omrežje.
- Nastavi čas, izberi blago jakost kave, način kavnega prahu (brez prahu) in nastavi čas toplega 0 minut.
- Pritisnite gumb za vklop  več kot 3 sekunde. Zaslona prikazuje "- - - -". Voda teče skozi. Ko voda popolnoma steče skozi, se po približno 1 minuti oglasi akustični signal in naprava se izklopi. Gumb za ogrevanje in gumb za vklop/izklop se prižgeta, postopek priprave je končan.
- Izpraznite kavni lonec in vodo ponovno spustite skozi brez kavnega prahu.



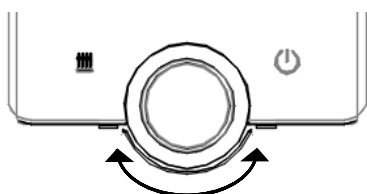
Delovanje

Napajanje:

- Vtič priključite v gospodinjsko vtičnico.
- Naprava je dovoljena priključiti le na prosto dostopno ozemljeno vtičnico, ki je bila nameščena v skladu s predpisi.
- Napetost v omrežju mora biti enaka napetosti, ki je navedena na oznaki naprave: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Takoj ko je naprava priključena na omrežje, se ikone na nadzorni plošči za 1 sekundo prižgejo in jo je mogoče vklopiti v stanje pripravljenosti.
- Naprava izpolnjuje navodila, ki so obvezna za CE oznako.

Nastavi in potrdi funkcije:

Funkcije se nastavijo z obračanjem gumba.



Nastavitev se potrdi s pritiskom na vrtljivo kontrolo,



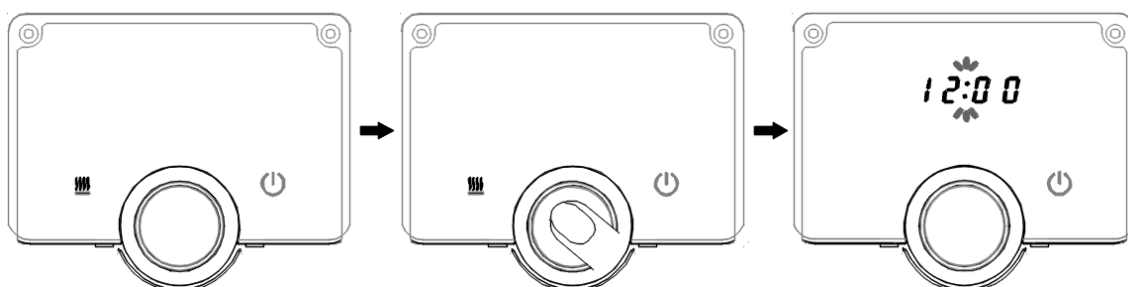
Prikaz:

Ko napravo vklopite, simboli na zaslonu svetijo močnejše kot ostali, ki ustrezajo zadnji nastavitvi, ki ste jo nastavili.

Čas nastopa:

Po priključitvi napajalnega vtiča se vsi zasloni za kratek čas prižgejo, nato se na zaslonu pojavi "12:00" in čas je treba nastaviti:


- Število ur utripa: Obrnite gumb, dokler se ne prikaže trenutno število ur. Potrdite s pritiskom na gumb.
- Zdaj število minut utripa: Obrni gumb, dokler se ne prikaže trenutno število minut. Potrdite s pritiskom na gumb.




- Zdaj je čas določen.

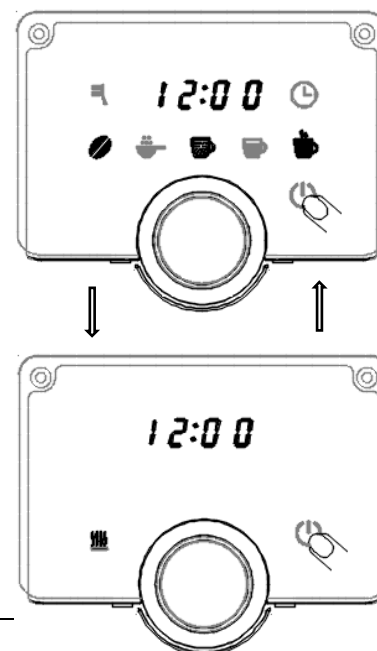
Opombe:

- Nastavitev časa mora biti nastavljena v 5 sekundah po priključitvi naprave na omrežje. V nasprotnem primeru se čas ob 12:00 samodejno shrani. Če želite spremeniti čas, pritisnite gumb več kot 3 sekunde, prikaz ure bo utripal in čas lahko nastavite kot zgoraj.

Čas je na zaslonu prikazan le kratek čas. Za nadzor časa obrnite gumb ali pritisnite gumb za vklop. 

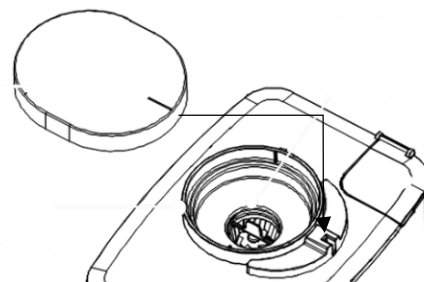
Vklop/izklop naprave:

- Napravo vklopite s stikalom za vklop/izklop  . Zaslona se prižge, prikaže se čas in ikone se prižgejo.
- Ponovno pritiskanje tega gumba bo napravo spet izklopilo. Vsi oglasi grede ven.
- Če po vklopu 1 minuto ni nastavljene nastavitve, se naprava ponovno izklopi in zaslona se izklopijo (izklopljeno stanje).
- Napravo lahko vklopite tudi z obračanjem gumba.





Mlinček z varnostno blokado:

Pokrov mlinčka mora biti pravilno zaprt, sicer varnostni krog ne bo deloval in mlinček ne bo deloval.



Izbira kave iz celih zrn ali kavnega prahu:

 Cela zrna / mlinček

 Kavni prašek / filter

- Privzeta izbira je "Whole beans".
- Vrtite gumb, dokler ne utripa zelena ikona.
- Pritisni gumb za potrditev.

Izberite jakost kave:



Blaga moč kave




Močna moč kave




- Vrtite gumb, dokler ne utripa zelena ikona.
- Pritisni gumb za potrditev.

Izberite čas shranjevanja:

Imate možnost nastaviti, ali naj se grelna plošča po koncu priprave še naprej segreva, da ostane pripravljena kava topla:

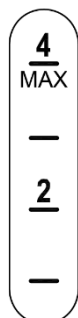
- Vrtite gumb, dokler ikona ne  utripa.
- Pritisnite vrtljiv gumb za potrditev, na zaslonu utripa "0".
- Ponovno zavrti gumb, da nastaviš zeleni čas segrevanja: 0 minut ⇒ 15 minut ⇒ 30 minut
- Ko se na zaslonu prikaže zeleni čas, potrdite s pritiskom na vrtljiv gumb.

Funkcija ogrevanja:

- Če želite segreti kavo, ki se je že ohladila, pritisnite gumb na dotik. 
Na zaslonu se pojavi "15".
- Grelna plošča se zdaj segreva 15 minut. V tem času indikator utripa,  preostali čas ogrevanja pa se prikaže na zaslonu. Ko poteče ta čas, se naprava samodejno izklopi.
- Če želite izklopiti, preden poteče čas, pritisnite gumb za vklop.  Zaslon se ugasne.

Napolnite rezervoar za vodo:

Odprite pokrov vodnega rezervoarja in v vodo nalijte čisto, hladno vodo iz pipe. Bodite pozorni na oznake na indikatorju vodnega nivoja:

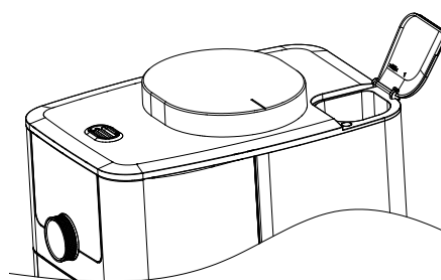


4 skodelice, največja kapaciteta -
NE SMETE PRESEČI!



3 skodelice

2 skodelici

1 skodelica, minimalna kapaciteta



Priprava kave s kavnim prahom:

- 1) V rezervoar za vodo nalijte želeno količino vode.
- 2) Izvlecite nosilec filtra spredaj in vanj postavite papirnati filter 1x2.
- 3) V papirnati filter nalijte želeno količino kave in držalo filtra vrnite nazaj v napravo.
- 4) Vklopi napravo.
- 5) Uporabite vrtljivo gumb za izbiro ikone  in potrdite s pritiskom na vrtljivi gumb.
- 6) Izberite želeno jakost kave in želeni čas segrevanja.
- 7) Pritisnite gumb več kot 3 sekunde, da začnete pripravljati čaj, zaslon bo prikazal indikator "- - -", dokler voda ne porabi.
- 8) Ob koncu postopka varjenja se oglasi akustični signal "BIEP – BIEP – BIEP" in naprava samodejno preklopi v naslednji način:
 - a) Izbran je bil čas ohranjanja toplote 0 minut: Vsi zasloni se ugasnejo, indikator ogrevanja se prižge. Operacija je končana.
 - b) Izbran je čas ohranjanja toplote 15 ali 30 minut: Naprava preklopi v način ohranjanja toplega, zaslon prikazuje čas odštevanja. Po 15 ali 30 minutah se delovanje ustavi, vsi indikatorji se prižgejo, indikator ogrevanja se prižge.
- 9) Če želite končati postopek priprave, preden voda popolnoma steče skozi, pritisnite gumb za vklop/izklop .

Za pripravo kave iz celih zrn:

- 1) V rezervoar za vodo nalijte želeno količino vode.
- 2) Odprite pokrov predala za kavna zrna in v predal za zrna nalijte želeno količino kavnih zrn:


Priporočilo količine:


Za 1 skodelico kave: približno 7 g fižola zrn	≈ 1-nivojska zajemalka kavnih zrn
Za 2 skodelici kave: približno 14 g fižola zrn	≈ 2-nivojske kepice kavnih zrn
Za 3 skodelice kave: Približno 21 g fižola zrn	≈ 3-nivojske zajemalke kavnih zrn
Za 4 skodelice kave: približno 28 g fižola zrn	≈ 4-nivojske kepice kavnih zrn



Pomembna opomba:

V predal za zrna vedno dajte le toliko zrn, kolikor je dejansko potrebno. Celotna količina fižola je vedno zmleta!

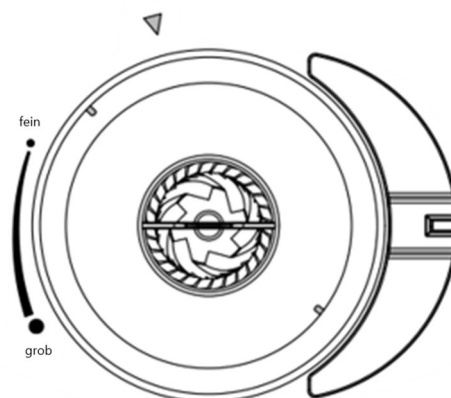
- 3) Zapri pokrov predalčka za kavna zrna še enkrat.
- 4) Izvlecite nosilec filtra spredaj in vanj postavite papirnati filter 1x2. Potisni ga nazaj v držalo.
- 5) Napravo priključite na omrežje.
- 6) Vklopite aparat, izberite "  " in izberite želeno jakost kave ter čas segrevanja.
- 7) Če pritisnete vrtljiv gumb več kot 3 sekunde, zaslon bo prikazal "- - -" in zvočni signali se bodo neprekinjeno oddajali.
- 8) Po nekaj sekundah se mlinček vklopi in zrna so popolnoma zmleta. Upoštevajte, da mlinček deluje nekoliko dlje, kot je mlet. To zagotavlja, da se mleti kavni prašek popolnoma prenese skozi kanal v filter.

- 9) Postopek kuhanja se začne, zaslon "- - -" teče, dokler voda popolnoma ne steče skozi.
- 10) Ob koncu postopka varjenja se oglasi akustični signal "BIEP – BIEP – BIEP" in naprava samodejno preklopi v naslednji način:
 - a) Izbran je bil čas ohranjanja toplote 0 minut: Vsi zasloni se ugasnejo, indikator ogrevanja se prižge. Operacija je končana.
 - b) Izbran je čas ohranjanja toplote 15 ali 30 minut: Naprava preklopi v način ohranjanja toplega, zaslon prikazuje čas odštevanja. Po 15 ali 30 minutah se delovanje ustavi, vsi indikatorji se prižgejo, indikator ogrevanja se prižge.
- 11) Če želite končati postopek priprave, preden voda popolnoma steče skozi, pritisnite gumb za vklop/izklop .

Spremeni način mletja:



Imate možnost rahlo spremeniti drobnost mletja zrn:

- Odstrani pokrov predala za kavna zrna.
- Obrnite okvir kanala za kavna zrna desno, da zrna zmelate bolj fino.
- Obrnite okvir kanala za kavna zrna levo, da zrna zmeljete bolj grobo.



Časovnik:

Imate možnost predprogramiranja časa vklopa naprave:

- Upravljajte svoj aparat in izberite želeni način priprave, kot je opisano zgoraj.
- Pritisnite dotik več  kot 3 sekunde, dokler časovni indikator ne utripa.
- Obrnite gumb in nastavite število ur, pri katerih želite, da se naprava vklopi. Nastavitev potrdite s pritiskom na gumb.
- Zdaj število minut utripa. -Nastavite število ur, pri katerih želite, da se naprava vklopi. Potrdite nastavitev s pritiskom na vrtljivi gumb.
- Kot znak, da ste nastavili časovnik, se znak prikaže  na zaslonu, tudi če drugi zasloni ugasnejo.
- Naprava se začne pripravljati ob določenem času.
- Če želiš izprazniti funkcijo časovnika pred nastavljenim uro, pritisni stikalo za vklop/izklop več kot 3 sekunde.

Vzdrževanje in nega



OPOZORILO! Tveganje opeklin!

Pred vsakim od naslednjih korakov: Izklopite napravo, jo odklopite in pustite, da se popolnoma ohladi.



OPOZORILO! Tveganje električnega udara!

Nikoli ne potaplajte naprave in napajalnega kabla v vodo ali druge tekočine!



OPOZORILO! Tveganje električnega udara!

Pred kakršnim koli vzdrževanjem ali čiščenjem je treba napravo odklopiti od omrežja!



OPOZORILO! Zdravstveno tveganje!

Za čiščenje in nego delov, ki pridejo v stik z vodo in kavo, uporabljajte le živilske izdelke.

- Iz higienskih razlogov je nujno, da je aparat ves čas čist. To tudi podaljša življenjsko dobo vaše naprave:
- Pustite, da se aparat ohladi, preden se vzdržujete ali čistite.

Prazni kavni filtri:

Po vsaki uporabi je treba kavni filter odstraniti iz držala filtra.

- Po postopku kuhanja pustite, da se naprava ohladi.
- Potegnite nosilec filtra spredaj in ga izpraznite. Uporabljeni kavni prašek lahko skupaj s filtrom odvržete v kompost/organske odpadke.
- Držalo filtra sperite s čisto vodo in ga pustite, da se popolnoma posuši, preden ga vrnete nazaj v enoto.



Opomba:

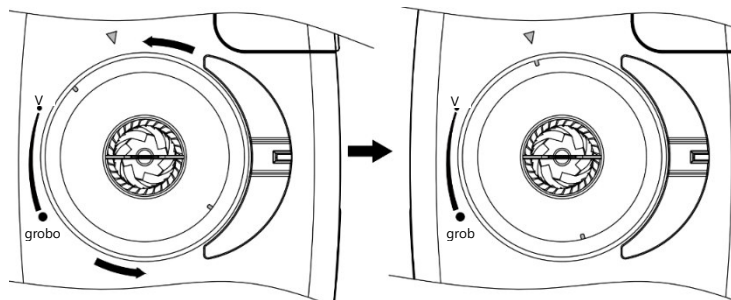
Če kavnih usedlinov iz filtra ne odstranjujete redno, se lahko razvije plesen!

Izpostavljanje / sestavljanje mlinčka:

Za čiščenje mlinčka je mogoče izpostaviti v napravi:

- Odstrani pokrov predalčka za fižol.
- Obrnite okvir žleba za fižol v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler majhen jeziček v okvirju in puščica na vrhu ohišja nista na istem mestu (slika A).
- Dvignite okvir navzgor.

Slika A



- Primite del mlinčka s črnim jezičkom in ga dvignite navzgor iz gredi (slika B). Zdaj je mlinček izpostavljen.
- Očistite mlinček in odstranjen del s priloženo krtačo za čiščenje.
- Za ponovno sestavo mlinčka primete odstranjen del za majhen, črn jeziček in ga postavite na mlinček od zgoraj (slika D). Poskrbite, da majhne kljuke prijemajo vdolbine (slika E) na zunanjem robu brusilnika.

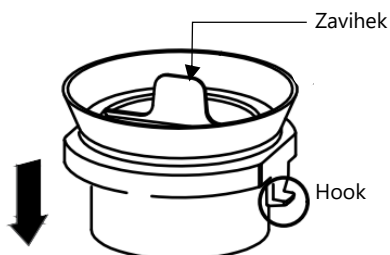
Slika B



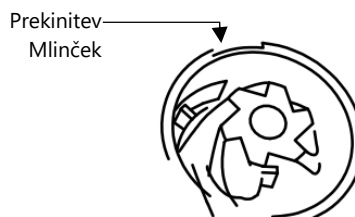
Slika C



Slika D

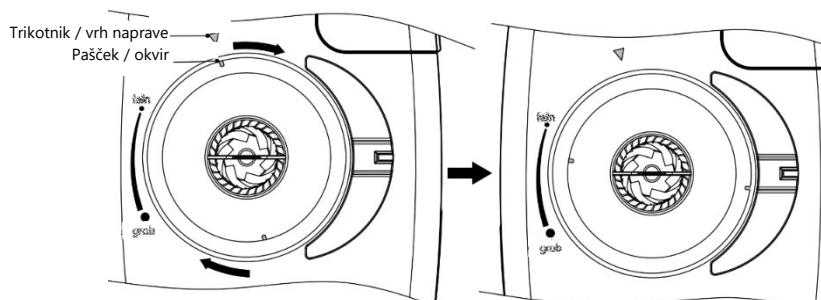


Slika E





- Vzemite okvir, ga postavite na gred od zgoraj, tako da je majhen jeziček v okvirju na istem mestu kot puščica na vrhu ohišja (je slika F).
- Okvir rahlo potisnite navzdol in ga obrnite v smeri urinega kazalca, da ga zaklenete na mestu.

Slika F

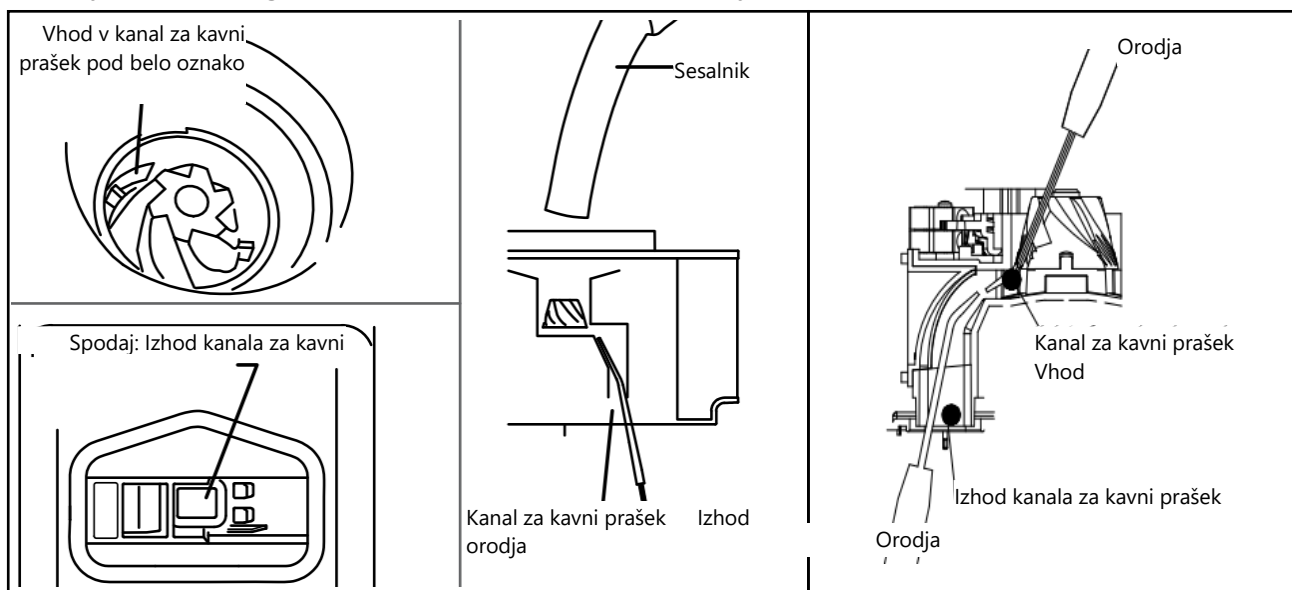


Čiščenje kanala za kavni prašek:

Kanal za kavni prašek je treba redno čistiti (približno 1-krat na teden, odvisno od pogostosti uporabe), da se prepreči zamašitev. Če je mlinček prazen ali je pripravljena kava zelo redka, je to lahko znak zamašenega kanala za kavni prašek:


- 1) Vklopi napravo
- 2) Pritisni za  vstop v način čiščenja.
 se prižge, zaslon pokaže "- - - -" za 20 sekund, nato se prikaže **OPEN**, kar pomeni, da je kanal za kavni prašek odprt.
- 3) Odstrani pokrov žlebka za zrna in mlinček razširi, kot je bilo opisano prej.
- 4) Izklopite napravo.
- 5) Odstrani nosilec filtra.
- 6) Uporabite priloženo krtačo za čiščenje, da odstranite preostali kavni prašek. Za sesanje lahko uporabite tudi sesalnik.

- 7) Vhod v kanal za kavni prašek se nahaja **pod belo oznako** na okvirju mlinčka. Kanal za kavni prašek očistite tudi od spodaj. Za to uporabite priloženo orodje (glej spodnjo sliko).
- 8) Če se je nabrala vlaga, uporabite sušilec za lase za sušenje (nizka nastavitev).



- 9) Ponovno sestavi mlinček, kot je bilo opisano prej, in ponovno priključi enoto na omrežje. Kanal za kavni prašek se samodejno zapre

Opomba:

Če ste po nesreči pritisnili na zaslon na dotik  in se je kanal za kavni prašek nehote odprl, pritisnite to ploščo še enkrat, da ponovno zaprete kanal za kavni prašek. Druga možnost je, da ga izklopiš in ponovno priklopiš.

Prazni rezervoar za vodo:

Vedno popolnoma izpraznite rezervoar za vodo.

Če ste prekinili postopek priprave in je v rezervoarju še ostala voda, pustite, da voda teče skozi brez kavnega prahu ali pa ga izpraznite.

Čiščenje omaric:

- Če je potrebno, očistite zunanost aparata in napajalni kabel z rahlo vlažno krpo, po potrebi pa uporabite tudi nekaj detergenta za pomivanje posode.
- Pod nobenim pogojem ne uporabljajte ostrih, abrazivnih čistil, ki vsebujejo alkohol ali bencin. Poleg tega ne smete uporabljati trdih krtačic ali kovinskih pripomočkov, da ne bi poškodovali površin.

Če naprave dolgo časa ne boste uporabljali, jo shranite v suho in suho škatlo na suhem, brez prahu nedostopnem prostoru, ki je otrokom nedostopen.

Odstranjevanje kamna:

Za zagotovitev pravilnega delovanja je potrebno napravo občasno odstraniti kamenec.

Apnenčaste obloge lahko povzročijo poškodbe naprave.

Pogostost odstranjevanja vodnega tlaka je odvisna od pogostosti uporabe in trdote vaše vode.

Za običajno uporabo priporočamo odstranjevanje vodnega kamna

- za mehko vodo: vsakih 3 mesece
- za trdo vodo: enkrat na mesec
- Uporabite komercialno dostopno sredstvo za odstranjevanje vodnega tlaka za kavne aparate, ga popolnoma raztopite v vodi po navodilih proizvajalca in ga napolnite v vodni rezervoar do oznake "MAX".
- Aparat upravljajte tako, kot je opisano pod »Priprava kave s kavnim prahom«, vendar filtra ne polnite s kavnim prahom.
- Pustite, da raztopina za odstranjevanje kamenja popolnoma teče.
- Postopek ponovite dvakrat s čisto vodo, da sperete cevi in odstranite ostanke raztopine za odstranjevanje vodnega kamna.

Seznam kod napak:

Koda	Problem	Merjenje / možne rešitve
E1	Kanal za kavni prašek ni mogoče odpreti.	- Odklopite napravo in jo ponovno priključite. - Očistite izhod kanala za kavni prašek.
E2	Kanal za kavni prašek ni mogoče zapreti.	- Odklopite napravo in jo ponovno priključite. - Očistite izhod kanala za kavni prašek.
E3	Pokrov predala za zrna ni pravilno pritrjen, ali pa je mlinček okvarjen:	- Izklopite napravo. - Pokrov predalčka za kavna zrna pravilno namestite. - Vkljopi napravo nazaj.
E6	Toplotna varovalka zaradi napake;	- Obrnite se na strokovno delavnico.
E8	Zaščita pred pregrevanjem je bila aktivirana, ker morda voda ni bila vlijena v vodni rezervoar.	- Nalijte vodo v vodni rezervoar in počakajte nekaj minut. Nato napravo izklopite in ponovno vklopite.

Če naprava kljub navedenim ukrepom ne deluje več, se obrnite na strokovno delavnico.

Tehnični podatki

Model:	KA-M 200 INOX
Delovna napetost:	AC 220-240V ~ 50-60Hz
Poraba energije:	730 vatov
Vodni rezervoar	580 ml
Temperatura okolja	> 0°C
Dimenzije naprave (WxHxD):	16,5 x 33,7 x 23,7
Teža: približno	2,9 kg



Naprava porabi 0,25 W v izklopljenem načinu.

Po končanem postopku varjenja naprava po 30 minutah preklopi v izklopljeno stanje.

*Tipkarske napake, oblikovne in tehnične spremembe pridržane;

Informacije o varstvu okolja



Tega izdelka po koncu življenjske dobe ne smete zavreči z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč ga je treba oddati na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Simbol na izdelku, v navodilih za uporabo ali na embalaži to označuje.

Materiale je mogoče reciklirati glede na njihovo označevanje. S ponovno uporabo, recikliranjem materialov ali drugimi oblikami recikliranja starih aparatov pomembno prispevate k zaščiti našega okolja.

Prosimo svojo občinsko upravo za ustrezno mesto za odlaganje.

GARANCIJSKI LIST
GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta:

TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

2. Datum dobave blaga:

3. Podatki, ki identificirajo blago (model, serijska številka):

4. Izjava garanta:

TRIOR D.O.O. jamči, da ima izdelek lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu:

Če izdelek ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v 30 dneh od prejema zahteve, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom.

Če se rok 30 dni podaljša, to ne sme trajati več kot dodatnih 15 dni. O podaljšanju in razlogih za to podaljšanje bo potrošnik obveščen pred potekom 30-dnevnega roka. Če proizvajalec v podaljšanem roku ne odpravi napak ali ne zamenja blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine ali znižanje kupnine, sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga zaradi neskladnosti.

Če neskladnost nastopi v manj kot 30 dneh od dobave blaga, lahko potrošnik zahteva vračilo kupnine. Za zamenjano blago ali zamenjane bistvene dele blaga bo izdan nov garancijski list.

Za čas popravila lahko proizvajalec potrošniku zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.

Če tega ne stori, ima potrošnik pravico do odškodnine za izgubo uporabe blaga.

Stroške materiala, nadomestnih delov, dela, prevoza in prenosa blaga v primeru popravila ali zamenjave nosi proizvajalec.

6. Postopek uveljavljanja garancije:

Potrošnik mora garanta obvestiti pisno (po pošti, elektronski pošti) ali osebno pri pooblaščenem servisu ter priložiti dokazilo o veljavnosti garancije (račun in garancijski list). Potrošnik mora omogočiti pregled reklamiranega blaga nemudoma po obvestilu.

7. Rok za rešitev reklamacije:

30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni, o čemer bo potrošnik predhodno obveščen.

8. Trajanje garancijskega roka:

24 mesecev od dneva dobave blaga potrošniku.

9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije:

Garancija velja na ozemlju Republike Slovenije.

10. Opozorilo:

Potrošnik ima zakonsko pravico, da v primeru neskladnosti blaga zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

11. Zagotavljanje vzdrževanja in nadomestnih delov:

TRIOR D.O.O. zagotavlja vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate še 3 leta po preteku garancijskega roka.


Pooblaščen serviser:


TRIOR D.O.O. , ROŽNA ULICA 44 4208 ŠENČUR

E-mail: INFO@TRIOR.SI ; Tel: 0590 11 331

Instrukcje bezpieczeństwa

- Tego urządzenia nie mogą używać dzieci. Trzymaj urządzenie i kabel łączący z dala od dzieci. Sprzątanie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem.
- Umieść i przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo o braku doświadczenia lub wiedzy, jeśli zostały nadzorowane lub pouczone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Nie używaj go na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia w łazience ani w innych pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
- Nie umieszczaj urządzenia na gorących powierzchniach, takich jak kuchenki, ani przy innych źródłach ciepła, takich jak piekarniki, grzejniki, i nie chroń go przed bezpośrednim słońcem.
- Zawsze umieszczaj urządzenie na stabilnych, suchych, płaskich, antypoślizgowych i odpornych na wysoką temperaturę powierzchni.
- Nigdy nie umieszczaj urządzenia na miękkich, wysoce łatwopalnych powierzchniach, takich jak dywany, gazety, podkładki itp.
- Urządzenie nie może być umieszczane w szafce lub pudełku podczas pracy. Zawsze trzymaj odpowiednią odległość od ścian i innych obiektów.
- Nie umieszczaj na urządzeniu przedmiotów ani innych urządzeń elektrycznych.
- Nie umieszczaj pojemników wypełnionych wodą ani innymi płynami na urządzeniu.
- Nie umieszczaj na urządzeniu płonących świec.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku z zewnętrznym timerem ani osobnym systemem telesterowania.

- Nie podłączaj urządzenia do listwy zasilającej ani przedłużacza.
- Przewód zasilający nie może być zgięty, zgniatany, skręcany, ściskany ani owinięty wokół urządzenia.
- Nie przeciągaj kabla zasilającego po ostrych krawędziach.
- Nie pozwól, by kabel zasilający zwisał z blatu roboczego.
- Nie ciągnij kabla zasilającego, żeby przesunąć urządzenie.
- Upewnij się, że kabel zasilający nie dotyka gorących powierzchni.
- Urządzenie jest odłączane od zasilania tylko wtedy, gdy wtyczka jest odłączona.
- Zawsze odłącz się,
 - Kiedy już nie używasz urządzenia,
 - gdy napełniasz wodę,
 - w przypadku awarii lub usterek podczas pracy,
 - Przed jakimkolwiek czyszczeniem i pielęgnacją.
- Zwróć uwagę, że w urządzeniu jest napięcie, o ile jest podłączone do sieci, nawet gdy jest wyłączone.
- Nigdy nie ciągnij za kabel zasilający, gdy wyjmujesz wtyczkę z gniazdka, ale zawsze trzymaj wtyczkę.
-  **OSTRZEŻENIE: RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM!** Nigdy nie zanurzaj urządzenia i przewodu zasilającego w wodzie lub innych cieczach.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki z mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Regularnie sprawdzam przewód zasilający pod kątem uszkodzeń. Jeśli zostanie uszkodzony, urządzenie nie może być uruchamiane. Przewód zasilający musi zostać wymieniony przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Modyfikacje lub modyfikacje produktu są zabronione ze względów bezpieczeństwa.
- Obchodź się z produktem ostrożnie. Może zostać uszkodzony przez uderzenia, uderzenia lub upadki nawet z niskiej wysokości.
- Nie otwieraj obudowy urządzenia, w środku nie ma żadnych kontroltek.
- Nie przesuwaj urządzenia podczas jego używania.
- Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas jego działania.

- Naprawy urządzeń elektrycznych muszą być wykonywane przez specjalistów, ponieważ należy przestrzegać przepisów bezpieczeństwa i zapobiegać niebezpieczeństwom.
-  **UWAGA:** Nieprzestrzeganie instrukcji zawartych w instrukcji może prowadzić do poważnych obrażeń i uszkodzenia urządzenia. W przypadku uszkodzeń spowodowanych nieprawidłową eksploatacją w wyniku nieprzestrzegania tych instrukcji obsługi lub bezpieczeństwa roszczenie gwarancyjne wygasa.



RYZIKO OPARZEŃ:

To urządzenie podgrzewa wodę i pozwala na ucieczkę gorącej pary:

- Nie trzymaj żadnych części ciała pod wylewką podczas działania urządzenia.
- Podczas pracy nie pochylaj się nad wylotem pary na górze urządzenia ani go nie dotykaj.
- Płyta grzewcza nagrzewa się i nadal pozostaje ciepło pozostałe nawet po wyłączeniu.
- Kawa jest bardzo gorąca po przygotowaniu – trzymaj szklany dzbanek tylko za uchwyt.

Wady i uszkodzenia:

Uszkodzone lub wadliwe urządzenie może spowodować dalsze uszkodzenia urządzenia lub obrażenia ciała:

- Przed każdym użyciem sprawdź urządzenie i kabel zasilający pod kątem uszkodzeń. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia podczas transportu, natychmiast skontaktuj się ze swoim specjalistycznym sprzedawcą.
- Nigdy nie obsługuj wadliwego urządzenia ani urządzenia, które zostało upuszczone.
- Jeśli kabel zasilający urządzenia jest uszkodzony, należy go wymienić na oryginalny, aby uniknąć zagrożeń.
- Urządzenie nie zawiera żadnych części, które można samodzielnie naprawić. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów.

Higiena:

Aby zapobiec powstawaniu szkodliwych zarazków w urządzeniu, konieczne jest utrzymanie jego czystości:

- Nie zostawiaj w pojemniku żadnych resztek wody, zawsze całkowicie go opróżnij.
- Regularnie czyść urządzenie (patrz akapit "Czyszczenie i pielęgnacja" na końcu instrukcji).
- Stosowanie niewłaściwych środków czystości niesie ze sobą zagrożenie zdrowotne: Do czyszczenia urządzenia używaj wyłącznie środków czystości i przyborów opisanych w tej instrukcji -.
- Regularnie usuwam kamień z urządzenia, aby zapewnić optymalną wydajność i zapobiec awariom.

Przeznaczenie:

- Urządzenie to służy wyłącznie do przygotowywania kawy z palonych, mielonych lub niezmielonych ziaren kawy.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego, lecz wyłącznie do użytku domowego, w kuchniach kawiarniowych biur lub warsztatów, a także w budynkach mieszkalnych, pensjonatach, motelach czy pensjonatach itp.
- Każde użycie inne niż opisane w instrukcji jest uważane za niezamierzone i może skutkować uszkodzeniem urządzenia oraz poważnymi obrażeniami.

Ważne uwagi dla użytkowników:

- Napełniaj zbiornik tylko świeżą, zimną wodą z kranu. Ciepła lub gorąca woda z kranu albo inne płyny mogą uszkodzić urządzenie.
- Nigdy nie używaj urządzenia bez wody.
- Nie używaj ziaren kawy skarmelizowanej ani cukrowanej.
- Nie używaj zielonej kawy (zielonej, niepalonej ziaren) ani mieszanek z zieloną kawą. Mogą one uszkodzić urządzenie.
- Używaj młynka wyłącznie do mielenia palonych ziaren kawy. Mielenie innych produktów, takich jak orzechy, przyprawy czy nieprażone ziarna, może uszkodzić młynek lub urazić.
- Nie przepelniaj zbiornika wodą – do poziomu "MAX".
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone przed napełnieniem go wodą.
- Nigdy nie stawiaj garnka na kuchence ani w mikrofalówce, żeby podgrzać kawę.
- Nigdy nie umieszczaj pustego lub prawie pustego szklanego dzbanka na talerzu grzewczym, gdy urządzenie jest w pracy, a płyta jest gorąca, ani na innych gorących powierzchniach.
- Temperatura otoczenia musi przekraczać 0°C, w przeciwnym razie mogą wystąpić awarie.
- Przed przechowywaniem urządzenia odłącz je i pozwól mu całkowicie ostygnąć.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów.

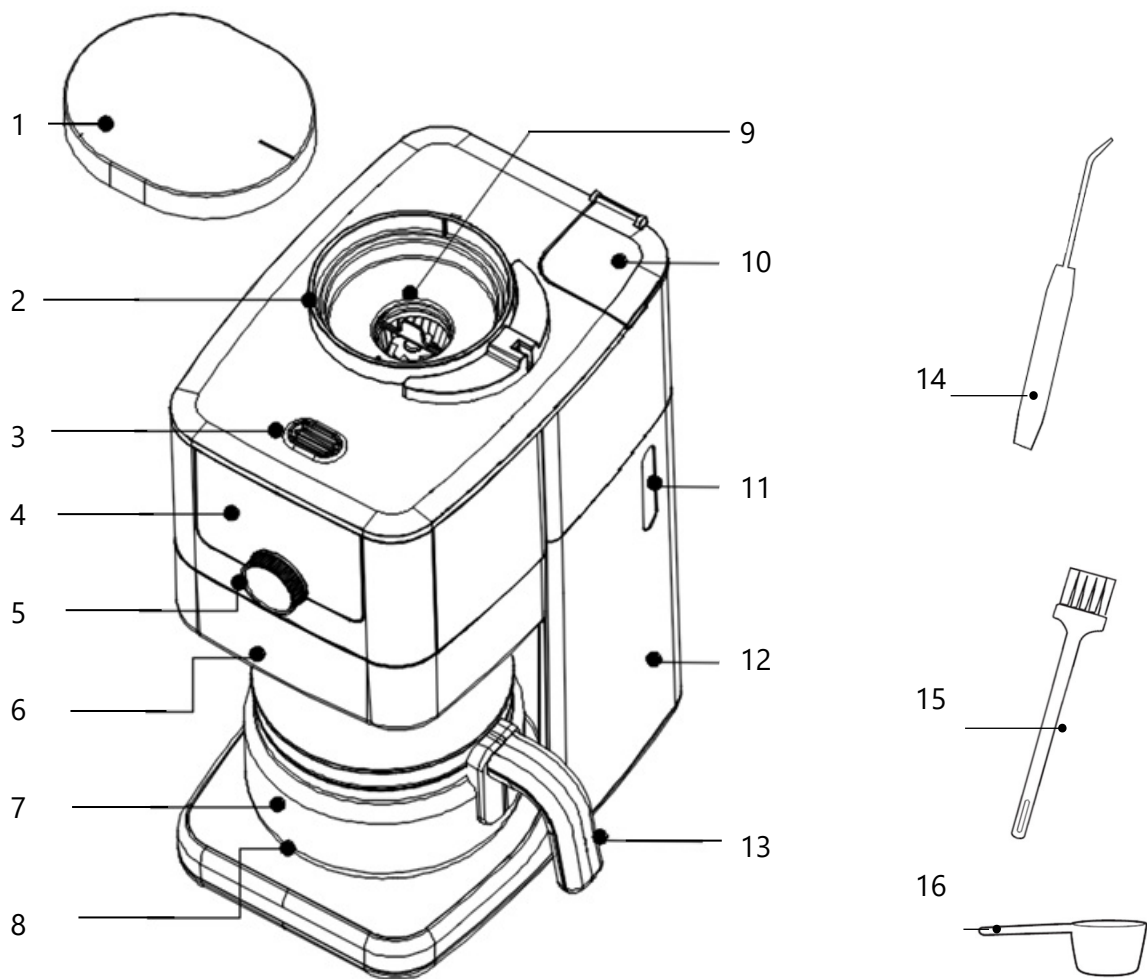
Rozpakuj i skonfiguruj urządzenie:

- Usuń materiał opakowania.
- Zdejmij wszystkie folie ochronne i paski samoprzylepne.
- Umieść urządzenie na początku instrukcji, biorąc pod uwagę zalecenia dotyczące bezpieczeństwa. Utrzymuj odpowiednią odległość od ścian i innych obiektów.

Notatki:

- Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe torby czy części z polistyrenu, są niebezpieczne dla dzieci. Dlatego trzymaj te części z dala od dzieci. **NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA!**
- Wiele materiałów opakowaniowych jest recyklingowanych – więc upewnij się, że są one prawidłowo utylizowane, ponieważ wnosisz ważny wkład w ochronę środowiska.

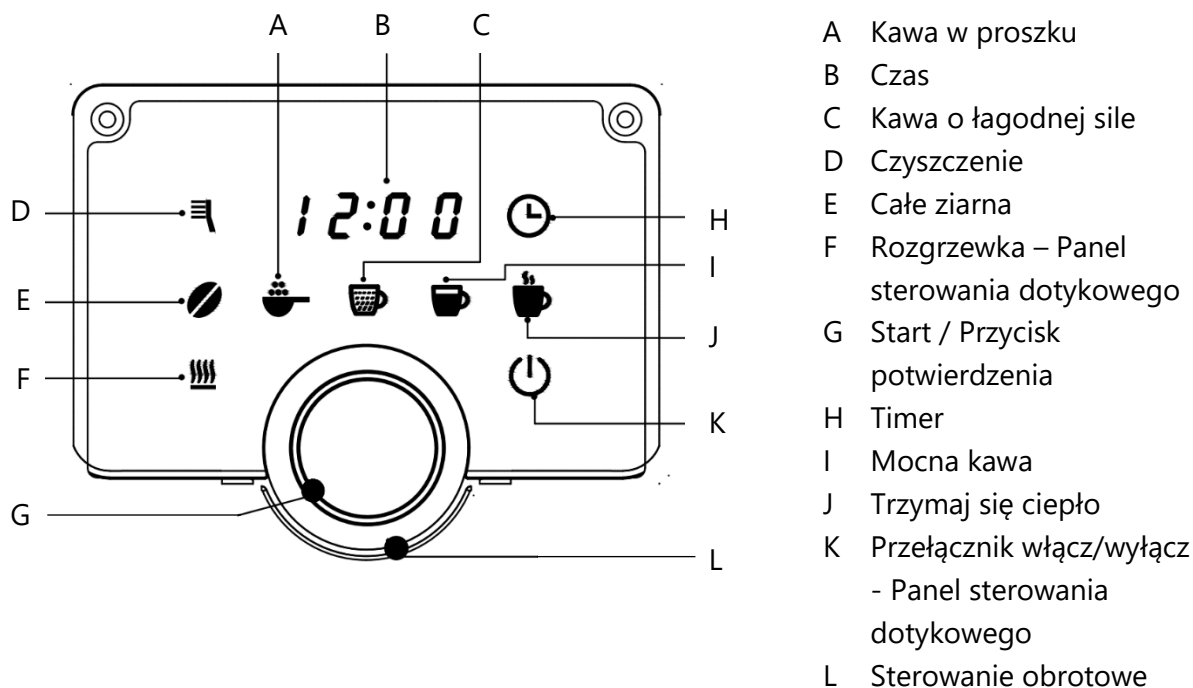
Opis




1. Pokrywka komory na fasolę z kontaktem bezpieczeństwa
2. Taca na fasolę / Zsyp na fasolę
3. Wyjście parowe
4. Panel sterowania
5. Przełącznik włącznik/wyłącz, sterowanie obrotowe
6. Nośnik filtra
7. Szklany dzban z pokrywką
8. Płyta grzewcza
9. Młynek

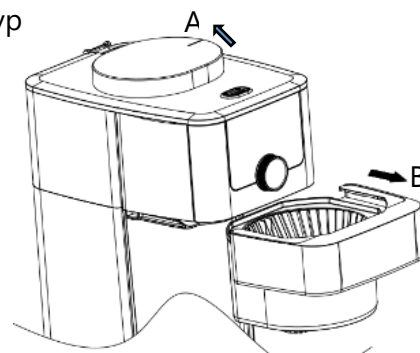
10. Zbiornik na wodę z pokrywą
11. Wskaźnik poziomu wody
12. Sprawa
13. Uchwyt / Szklany dzban
14. Narzędzia do czyszczenia Szlifierki
15. Szczoteczka czyszcząca
16. Łyżka miarkowa

Panel sterowania:



Przed pierwszym użyciem

- Sprawdź urządzenie i kabel zasilający pod kątem uszkodzeń. Jeśli urządzenie lub przewód zasilający zostaną uszkodzone, nie wolno go uruchamiać.
- Zdejmij pokrywę schowka na fasolę (A). Wytrzyj zsymp miękką szmatką.
- Wyciągnij nośnik filtra (B) z jednostki i przepłucz. Dokładnie wytrzyj ją do sucha.
- Opłucz szklany dzbanek z pokrywką letnią, łagodną wodą do płukania. Opłucz czystą wodą i wytrzyj wszystkie części ściereczką.
- Włóż nośnik filtra z powrotem do uchwyty.
- Otwórz pokrywę zbiornika na wodę (C) i wlej wodę do poziomu "MAX".
- Załóż pokrywkę na szklanym dzbanku, upewnij się, że otwór jest skierowany w stronę wylewki dzbanka (strzałka na pokrywce wskazuje na strzałkę na uchwycie dzbanka), a szklany dzbanek połóż na talerzu grzewczym.
- Podłącz urządzenie do zasilania.
- Ustaw czas, wybierz łagodną kawę o sile, tryb kawy w proszku (bez proszku) i utrzymuj czas ciepła 0 minut.
- Naciśnij przycisk zasilania  przez ponad 3 sekundy. Wyświetlacz pokazuje "- - -". Woda przepływa przez nie. Gdy woda całkowicie przepłynie, po około 1 minucie pojawia się sygnał akustyczny i urządzenie się wyłącza. Przycisk rozgrzewki i przycisk włącz/wyłącz zapalają się, proces parzenia jest zakończony.



- Opróżnij dzbanek i przepuść wodę ponownie bez kawy w proszku.

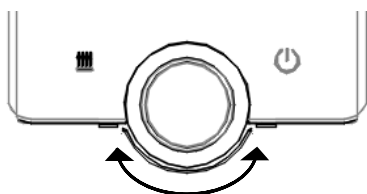
Działanie

Zasilacz:

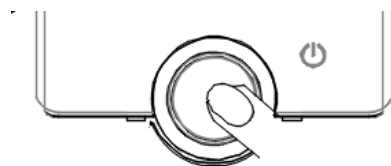
- Podłącz wtyczkę do gniazdka domowego.
- Urządzenie może być podłączone wyłącznie do swobodnie dostępnego gniazdka uziemiającego, które zostało zainstalowane zgodnie z przepisami.
- Napięcie sieciowe musi być takie samo jak napięcie wskazane na tabliczce nazwy: 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Gdy tylko urządzenie zostanie podłączone do sieci, ikony panelu sterowania zapalają się na 1 sekundę i można je uruchomić (tryb czuwania).
- Urządzenie spełnia wytyczne obowiązkowe dla oznaczenia CE.

Ustaw i potwierdź funkcje:

Funkcje ustawia się przez przekręcenie pokręta.



Ustawienie potwierdza się naciśnięciem rotacyjnego przycisku,



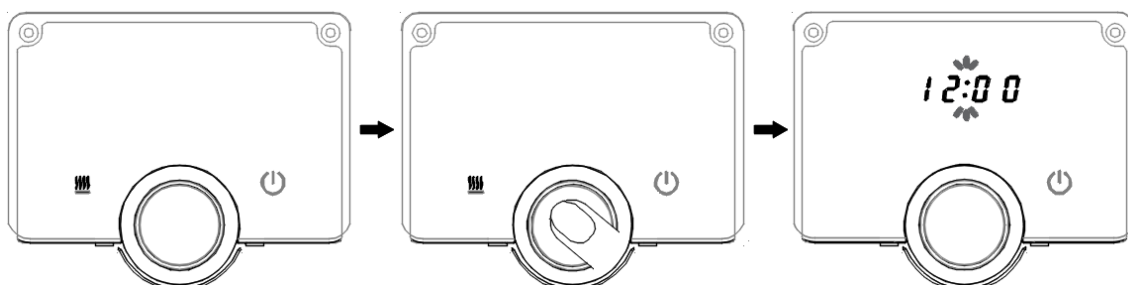
Wyświetlacz:

Po włączeniu urządzenia symbole na wyświetlaczu świecą jaśniej niż pozostałe, które odpowiadają ostatniemu ustawieniu.

Czas setu:

Po podłączeniu wtyczki zasilającej wszystkie wyświetlacze na krótko się zapalają, potem na wyświetlaczu pojawia się "12:00" i trzeba ustawić godzinę:


- Liczba godzin miga: Przekręć pokręta, aż pojawi się aktualna liczba godzin. Potwierdź, naciskając pokręta.
- Teraz liczba minut miga: Przekręć pokręta, aż pojawi się aktualna liczba minut. Potwierdź, naciskając pokręta.




- Teraz czas jest ustalony.

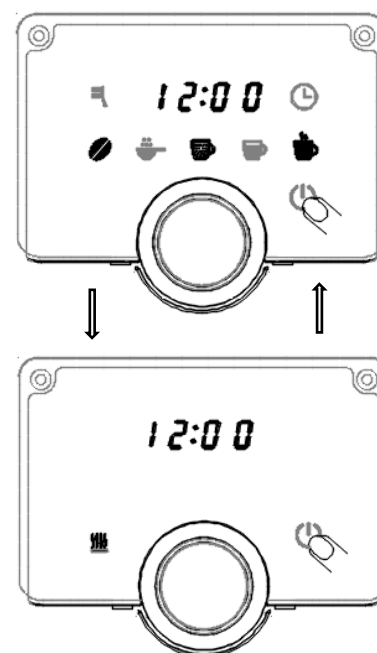
Notatki:

- Ustawienie czasu musi być ustawione w ciągu 5 sekund po podłączeniu urządzenia do sieci. W przeciwnym razie godzina 12:00 jest automatycznie zapisywana. Jeśli chcesz zmienić czas, naciśnij przycisk na dłużej niż 3 sekundy, wyświetlacz godziny zacznie migać i możesz ustawić czas zgodnie z opisaniem powyżej.

Czas jest wyświetlany na wyświetlaczu tylko przez krótki czas. Aby kontrolować czas, przekręć pokrętkę lub naciśnij przycisk zasilania .

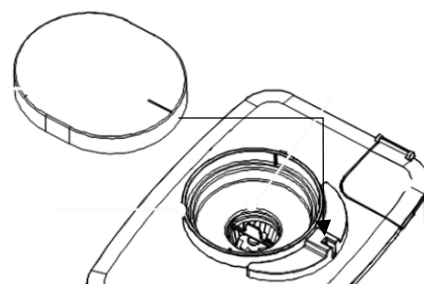
Włącz/wyłącz urządzenie:

- Włącz urządzenie za pomocą przełącznika włącz/wyłącz. 
Wyświetlacz się włącza, pokazuje się czas i ikony się rozświetlają.
- Ponowne naciśnięcie tego przycisku wyłącza urządzenie. Wszystkie reklamy są wysyłane.
- Jeśli po włączeniu nie zostanie ustawione żadne ustawienie przez minutę, urządzenie ponownie się wyłącza i wyświetlacz się wyłącza (stan wyłączony).
- Możesz też włączyć urządzenie, przekręcając pokrętkę.





Młynek z blokadą bezpieczeństwa:

Pokrywa młynka musi być prawidłowo zamknięta, inaczej obwód bezpieczeństwa nie zadziała, a młynek nie zadziała.



Wybór kawy z całych ziaren lub kawy w proszku:

-  Całe ziarna / młynek
-  Proszek kawowy / filtr

- Domyślnie wybieram "Whole Beans".
- Przekręcaj pokrętkę, aż zacznie migać pożądana ikona.

- Naciśnij pokrętko, aby potwierdzić.

Wybierz moc kawy:



Kawa o łagodnej sile




Mocna kawa




- Przekręcaj pokrętko, aż zacznie migać pożądana ikona.
- Naciśnij pokrętko, aby potwierdzić.

Wybierz czas przechowywania:

Masz możliwość ustawienia, czy płyta grzewcza powinna się nagrzewać po zakończeniu parzenia, aby utrzymać ciepło zaparzonej kawy:

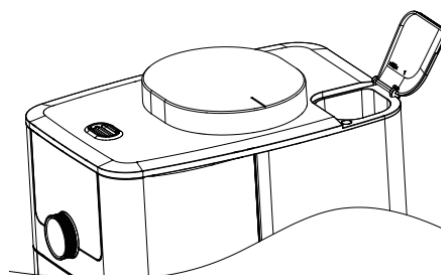
- Przekręcaj pokrętko, aż ikona  zacznie migać.
- Naciśnij przycisk obrotowy, aby potwierdzić, na wyświetlaczu miga "0".
- Przekręć pokrętko ponownie, aby ustawić pożądaną czas nagrzewania: 0 minut ⇒ 15 minut ⇒ 30 minut
- Gdy na wyświetlaczu pojawi się pożądaną czas, potwierdz to naciśnięciem przycisku obrotowego.

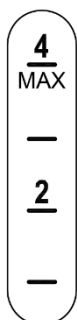
Funkcja rozgrzewki:

- Jeśli chcesz podgrzać już ostygniętą kawę, naciśnij przycisk dotykowy  . Na wyświetlaczu pojawia się "15".
- Talerz podgrzewający teraz nagrzewa się przez 15 minut. W tym czasie wskaźnik będzie migał,  a pozostały czas rozgrzewki wyświetlany jest na wyświetlaczu. Po upływie czasu działania urządzenie wyłącza się automatycznie.
- Jeśli chcesz się wyłączyć, zanim skończy się czas, naciśnij przycisk zasilania  . Wyświetlacz się wyłącza.

Napełnij zbiornik wody:

Otwórz pokrywę zbiornika i wlej do niego przezroczystą, zimną wodę z kranu. Zwróć uwagę na oznaczenia na wskaźniku poziomym wody:







4 filiżanki, maksymalna pojemność –
NIE WOLNO PRZEKRACZAĆ!

3 kubki

2 kubki

1 kubek, minimalna pojemność

Przygotowywanie kawy z proszkiem kawy:

- 1) Wlej odpowiednią ilość wody do zbiornika.
- 2) Wyciągnij nośnik filtra z przodu i umieść papierowy filtr 1x2 w nosidłu.
- 3) Wlej odpowiednią ilość kawy do papierowego filtra i wsuń uchwyt filtra z powrotem do urządzenia.
- 4) Włącz urządzenie.
- 5) Użyj tarczy obrotowej, aby wybrać ikonę  i potwierdzić, naciskając przycisk obrotowy.
- 6) Wybierz pożądaną siłę kawy i pożądaną czas podgrzewania.
- 7) Naciśnij pokrętkę przez ponad 3 sekundy, aby rozpocząć parzenie, a wyświetlacz będzie wyświetlał wskaźnik "- - -", aż cała woda się wyczerpie.
- 8) Na końcu procesu warzenia pojawia się sygnał akustyczny "BIEP – BIEP – BIEP" i urządzenie automatycznie przechodzi w następujący tryb:
 - a) Wybrano czas utrzymania ciepła 0 minut: Wszystkie wyświetlacze się wyłączają, włącza się wskaźnik rozgrzewki. Operacja się zakończyła.
 - b) Wybrano czas utrzymania ciepła 15 lub 30 minut: urządzenie przechodzi w tryb utrzymania ciepła, a wyświetlacz pokazuje czas odliczania. Po 15 lub 30 minutach operacja zostaje zatrzymana, wszystkie wskaźniki się wyłączają, zapala się wskaźnik rozgrzewki.
- 9) Jeśli chcesz zakończyć proces parzenia zanim woda całkowicie przepłynie, naciśnij przycisk włącz/wyłącz. 

Aby przygotować kawę z całych ziaren:

- 1) Wlej odpowiednią ilość wody do zbiornika wodnego.
- 2) Otwórz pokrywę komory na ziarna kawy i wlej do niej odpowiednią ilość ziaren:

Zalecane ilości danych:

Na 1 filiżankę kawy: Około 7 g fasoli ≈ 1 poziomowa miarka ziaren kawy



Na 2 filiżanki kawy: Około 14 g fasoli ≈ 2 poziome łyżki ziaren kawy

Na 3 filiżanki kawy: Około 21 g fasoli ≈ 3-poziome miarki ziaren kawy

Na 4 filiżanki kawy: Około 28 g fasoli ≈ 4-poziome miarki ziaren kawy



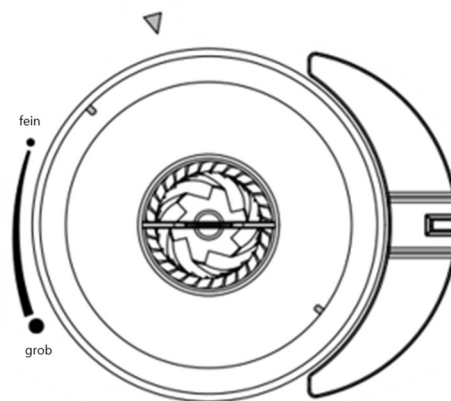
Ważna uwaga:

- Zawsze wkładaj do schowka tylko tyle ziaren, ile jest faktycznie potrzebne. Cała ilość ziaren jest zawsze mielona!
- 3) Zamknij ponownie pokrywę pojemnika na ziarna kawy.
 - 4) Wyciągnij nośnik filtra z przodu i umieść papierowy filtr 1x2 w nosidłu. Włóż go z powrotem do uchwytu.
 - 5) Podłącz urządzenie do zasilania.
 - 6) Włącz urządzenie, wybierz "  " i wybierz pożądaną siłę kawy oraz czas nagrzewania.
 - 7) Naciśnij pokrętko obrotowe przez ponad 3 sekundy, a wyświetlacz wyświetli "- - - -" i sygnały dźwiękowe będą emitowane nieprzerwanie.
 - 8) Po kilku sekundach młynek się włącza, a ziarna są całkowicie zmielone. Zwróć uwagę, że młynek pracuje trochę dłużej niż jest zmielony. Służy to do pełnego transportu zmielonej kawy przez kanał do filtra.
 - 9) Proces parzenia się rozpoczyna, wyświetlacz "- - - -" działa, aż woda całkowicie przepłynie.
 - 10) Na końcu procesu warzenia pojawia się sygnał akustyczny "BIEP – BIEP – BIEP" i urządzenie automatycznie przechodzi w następujący tryb:
 - a) Wybrano czas utrzymania ciepła 0 minut: Wszystkie wyświetlacze się wyłączają, włącza się wskaźnik rozgrzewki. Operacja się zakończyła.
 - b) Wybrano czas utrzymania ciepła na 15 lub 30 minut: urządzenie przełącza się w tryb utrzymania ciepła, a wyświetlacz pokazuje czas odliczania. Po 15 lub 30 minutach operacja zostaje zatrzymana, wszystkie wskaźniki się wyłączają, zapala się wskaźnik rozgrzewki.
 - 11) Jeśli chcesz zakończyć proces parzenia zanim woda całkowicie przepłynie, naciśnij przycisk włącz/wyłącz. 

Zmień sposób grindu:


Masz możliwość niewielkiej zmiany drobności zmielenia ziaren:


- Zdejmij pokrywę komory na ziarna kawy.
- Obróć ramę zsypu na ziarna kawy w prawo, aby zmielić ziarna dokładniej.
- Obróć ramę zsypu do ziaren kawy w lewo, aby zmielić ziarna bardziej grubo.



Timer:

Masz możliwość wcześniejszego zaprogramowania czasu włączenia urządzenia:

- Obsługuj swoje urządzenie i wybierz pożądaną metodę przygotowania, jak opisano powyżej.
- Naciśnij pole dotykowe  przez ponad 3 sekundy, aż zaczną migać wskaźnik czasu.
- Przekręć pokrętko i ustaw liczbę godzin, w których chcesz włączyć urządzenie. Potwierdź ustawienie, naciskając pokrętko.

- Teraz liczba minut miga. -Ustaw liczbę godzin, po których chcesz włączyć urządzenie. Potwierdź ustawienie, naciskając przycisk obrotowy.
- Na wyświetlaczu oznacza to, że ustawiłeś timer, a także jeśli  pozostałe wyświetlacze przestaną działać.
- Urządzenie zaczyna parzyć o ustalonej porze.
- Jeśli chcesz wyczyścić funkcję timera przed osiągnięciem ustawionego czasu, naciśnij przełącznik on/off na dłużej niż 3 sekundy.

Utrzymanie i pielęgnacja



UWAGA! Ryzyko oparzeń!

Przed każdym z następujących kroków: Wyłącz urządzenie, odłącz je od prądu i pozwól mu całkowicie ostygnąć.



UWAGA! Ryzyko porażenia prądem!

Nigdy nie zanurzaj urządzenia i przewodu zasilającego w wodzie lub innych cieczach!



UWAGA! Ryzyko porażenia prądem!

Przed jakąkolwiek konserwacją lub czyszczeniem urządzenie musi zostać odłączone od zasilania!



UWAGA! Ryzyko zdrowotne!

Używaj wyłącznie produktów spożywczych do czyszczenia i pielęgnacji części mających kontakt z wodą i kawą.

- Ze względów higienicznych konieczne jest utrzymywanie urządzenia w czystości przez cały czas. To również wydłuża żywotność urządzenia:
- Pozwól urządzeniu ostygnąć przed konserwacją lub czyszczeniem.

Puste filtry do kawy:

Po każdym użyciu należy wyjąć filtr kawowy z uchwytu filtra.

- Po warzeniu pozwól urządzeniu ostygnąć.
- Wyciągnij nośnik filtra na przód i opróżnij filtr. Zużyty proszek kawowy można wyrzucić do kompostu/odpadów organicznych za pomocą filtra.
- Opłucz uchwyt filtra czystą wodą i pozwól mu całkowicie wyschnąć, zanim włożysz go z powrotem do urządzenia.



Uwaga:

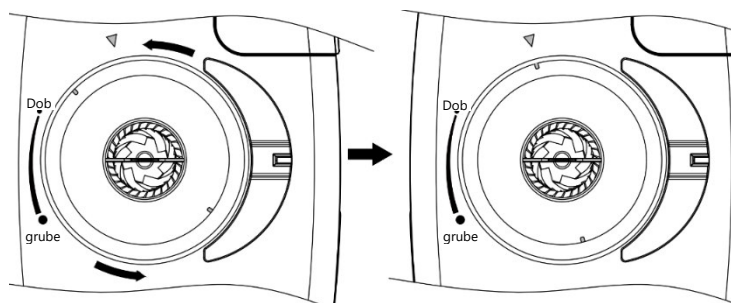
Jeśli nie usuwasz regularnie fusów z filtra, może pojawić się pleśń!

Odsłonięcie / montaż młynka:

Aby wyczyścić młynek, można go odsłonić w urządzeniu:

- Zdejmij pokrywę z przegródki na fasolę.
- Obróć ramę zsypu z fasolą przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aż mała zaczepka w ramie i strzałka na górze obudowy będą w tej samej pozycji (rys. A).
- Podnieś ramę do góry.

Rys. A



Chwyć część szlifierki z czarną zaczepką i podnieś ją do góry z trzonu (rys. B). Teraz młynek jest odsłonięty.

- Wyczyść młynek i wyjętą część za pomocą dołączonej szczoteczki do czyszczenia.

Rys. B

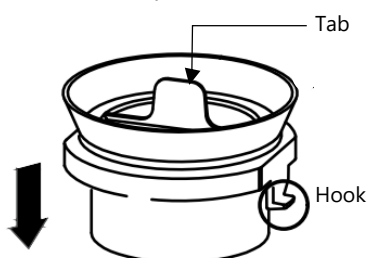


Rys. C

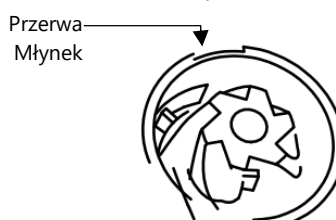


- Aby ponownie złożyć młynek, chwyć wyjętą część za małą, czarną zaczepkę i przyłóż ją do szlifierki od góry (rys. D). Upewnij się, że małe haczyki trzymają wgłębienia (rys. E) na zewnętrznej krawędzi szlifierki.

Rys. D

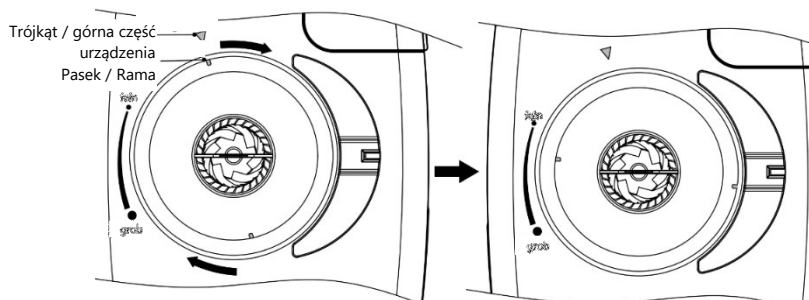


Rys. E





- Weź ramę, umieść ją na wałku od góry, tak aby mała zaczepka w ramie była w tym samym miejscu co strzałka na górze obudowy (rys. F).
- Lekko dociskaj ramę i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, żeby ją zablokować.

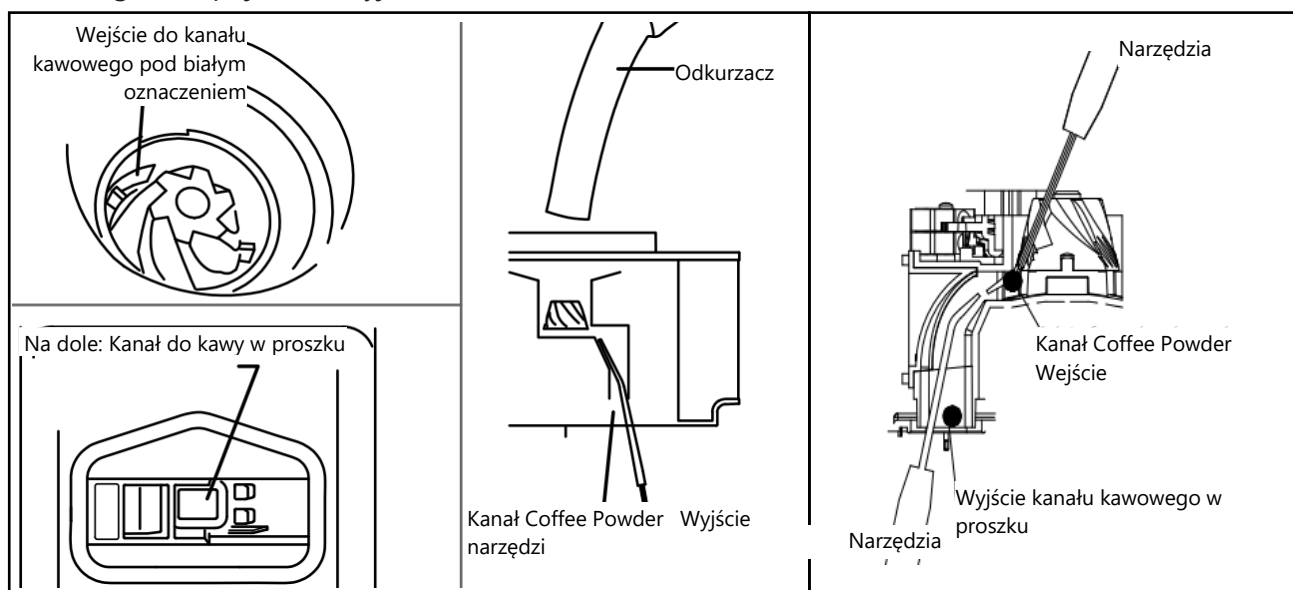
Rys. F



Czyszczenie kanału z proszkiem do kawy:


Kanał do proszku kawowego należy regularnie czyścić (około 1 razy w tygodniu, w zależności od częstotliwości użycia), aby zapobiec zapychaniu się. Jeśli młynek jest pusty lub parzona kawa jest bardzo rzadka, może to wskazywać na zatkany kanał do kawy w proszku:

- 1) Włącz urządzenie
- 2) Naciśnij przycisk, aby  wejść w tryb czyszczenia.
 Zapala się, wyświetlacz pokazuje "- - - -" przez 20 sekund, potem jest wyświetlany **OPEN**, co oznacza, że kanał do kawy jest otwarty.
- 3) Zdejmij pokrywę zsypu na ziarna i odsłoń młynek tak, jak opisano wcześniej.
- 4) Odłącz urządzenie.
- 5) Usuń nośnik filtra.
- 6) Użyj dołączonej szczotki czyszczącej do usunięcia resztek kawy w proszku. Możesz też użyć odkurzacza do odkurzania.
- 7) Wejście do kanału na proszek kawowy znajduje się **pod białym oznaczeniem** na ramie młynka. Wyczyść kanał do kawy z proszkiem od dołu. Aby to zrobić, użyj dostarczonego narzędzia (patrz rysunek poniżej).
- 8) Jeśli wilgoć się pojawiła, użyj suszarki do włosów (niskie ustawienie).



- 9) Złóż młynek ponownie zgodnie z opisaniem i podłącz go ponownie do zasilania. Kanał do kawy w proszku zamyka się automatycznie

Uwaga:

Jeśli przypadkowo naciśnąłeś panel dotykowy  i kanał do kawy został niechcący otwarty, naciśnij ponownie ten panel dotykowy, aby ponownie zamknąć kanał do proszku kawy. Inną opcją jest odłączenie i ponowne podłączenie urządzenia.

Pusty zbiornik na wodę:

Zawsze opróżniaj zbiornik na wodę całkowicie.

Jeśli przerwałeś proces parzenia i w zbiorniku pozostała resztkowa woda, albo przepuszcz wodę bez kawy w proszku, albo opróżnij ją.

Czyszczenie szafek:

- W razie potrzeby wyczyść zewnętrzną część urządzenia i kabel zasilający lekko wilgotną ściereczką, a w razie potrzeby można użyć płynu do mycia naczyń.
- Nie używaj ostrych, ściernych środków czystości zawierających alkohol lub benzynę w żadnym wypadku. Dodatkowo nie należy używać twardych szczoteczek ani narzędzi czyszczących z metalu, aby nie uszkodzić powierzchni.

Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez długi czas, przechowuj je w suchym i suchym pudełku w miejscu, które jest niedostępne dla dzieci.

Odkamienianie:

Konieczne jest od czasu do czasu odkamienianie urządzenia, aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie. Osady wapienia mogą uszkodzić urządzenie.

Częstotliwość usuwania kamienia zależy od częstotliwości stosowania i twardości wody. Do normalnego użytku zalecamy usuwanie kamienia

- Do wody miękkiej: Co 3 miesiące
- Na twardą wodę: raz w miesiącu
- Użyj dostępnego komercyjnie środka odkamieniającego do ekspresów do kawy, całkowicie rozpuść go w wodzie zgodnie z instrukcjami producenta i wlej do zbiornika do oznaczenia "MAX".
- Obsługuj urządzenie zgodnie z opisem w sekcji "Przygotowywanie kawy z kawą w proszku", ale nie napełniaj filtra kawą w proszku.
- Pozwól, by roztwór odkamieniający przeszedł całkowicie.
- Powtórz cykl dwa razy czystą wodą, aby przepłukać rury i usunąć wszelkie pozostałości roztworu odkamieniającego.

Lista kodów błędów:

Kod	Problem	Miara / możliwe rozwiązania
E1	Kanał do kawy nie może być otwarty.	<ul style="list-style-type: none">- Odłącz urządzenie i podłącz je ponownie.- Wyczyść wylot kanału na proszek do kawy.
E2	Kanał proszku kawowego nie może być zamknięty.	<ul style="list-style-type: none">- Odłącz urządzenie i podłącz je ponownie.- Wyczyść wylot kanału na proszek do kawy.
E3	Pokrywa komory na ziarna nie jest prawidłowo przymocowana lub uszkodzony jest młynek:	<ul style="list-style-type: none">- Wyłącz urządzenie.- Prawidłowo załóż pokrywę komory na ziarna kawy.- Włącz urządzenie ponownie.

E6	Bezpiecznik termiczny uszkodzeń;	- Skontaktuj się z warsztatem specjalistycznym.
E8	Zabezpieczenie przed przegrzewaniem zostało aktywowane, ponieważ woda mogła nie zostać wlana do zbiornika.	- Wlej wodę do zbiornika i odczekaj kilka minut. Następnie wyłącz i włącz urządzenie.

Jeśli urządzenie nie zadziała, mimo wymienionych środków, skontaktuj się z warsztatem specjalistycznym.

Dane techniczne

Model:	KA-M 200 INOX
Napięcie robocze:	AC 220-240V ~ 50-60Hz
Zużycie energii:	730 watów
Zbiornik na wodę	580 ml
Temperatura otoczenia	> 0°C
Wymiary urządzenia (WxHxD):	16,5 x 33,7 x 23,7
Waga:	Około 2,9 kg



Urządzenie ma zużycie energii na poziomie 0,25 W w trybie wyłączenia.
Po zakończeniu warzenia urządzenie przechodzi w stan wyłączony po 30 minutach.

*Błędy typograficzne, zmiany projektowe i techniczne zastrzeżone;

Informacje o ochronie środowiska



Produkt ten nie może być po zakończeniu życia usuwany z zwykłymi odpadami domowymi, lecz musi być oddany do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Symbol na produkcie, w instrukcji użytkowania lub na opakowaniu to oznacza.

Materiały można poddać recyklingowi zgodnie z ich etykietami. Dzięki ponownemu wykorzystaniu, recyklingowi materiałów lub innym formom recyklingu starych urządzeń, wnosisz ważny wkład w ochronę naszego środowiska.

Poproś administrację miejską o odpowiedni punkt utylizacji.

Gwarancja / Rękojmia

Oprócz gwarancji ustawowej udzielamy na to urządzenie 24-miesięcznej gwarancji, licząc od daty wystawienia faktury lub dokumentu dostawy. W okresie gwarancji, po przedstawieniu faktury lub listu przewozowego, wszystkie wady produkcyjne i/lub materiałowe zostaną usunięte bezpłatnie poprzez naprawę i/lub wymianę wadliwych części lub (według naszego uznania) poprzez wymianę produktu na równoważny, nienaruszony przedmiot. Warunkiem koniecznym takiej gwarancji jest prawidłowa obsługa i konserwacja urządzenia. Wszelkie roszczenia wykraczające poza naszą gwarancję są wykluczone. Gwarancja obejmuje naprawę urządzenia wyłącznie w uzasadnionych przypadkach. Dalsze roszczenia i odpowiedzialność za ewentualne szkody następcze są zasadniczo wykluczone. Nie udziela się gwarancji na części ulegające naturalnemu zużyciu lub uszkodzenia powstałe na skutek uderzeń, nieprawidłowej obsługi, narażenia na działanie wilgoci lub innych czynników zewnętrznych, a także na skutek ingerencji nieupoważnionych osób trzecich. W przypadku roszczenia gwarancyjnego urządzenie należy odesłać do sprzedawcy wraz z fakturą lub dowodem dostawy.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.

Karolingerstraße 1

A-5020 Salzburg

office@silva-schneider.at

Gwarancja:


Gwarancja jest wyraźnie uregulowana przepisami prawa i obejmuje wyłącznie wady istniejące w momencie wydania towaru. Roszczenie jest zawsze kierowane przeciwko partnerowi umowy (sprzedawcy), który jest zobowiązany do bezpłatnego usunięcia wady (dla konsumenta).

Gwarancja:

Gwarancja jest dobrowolnym, umownym zobowiązaniem producenta (generalnego importera), dla którego nie ma minimalnych wymogów merytorycznych ani formalnych. Wiele gwarancji pokrywa jednak tylko część kosztów poniesionych na usunięcie usterek, ale generalnie dotyczą one wszystkich usterek, które wystąpią w określonym przedziale czasowym.

Instructions de sécurité

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Gardez l'appareil et le câble de connexion à l'écart des enfants. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants. Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec cet appareil.
- Placez et rangez l'appareil hors de portée des enfants.
- L'appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissances, si elles ont été supervisées ou instruites sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers qui en découlent.
- Cet appareil est conçu uniquement pour un usage intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- N'utilisez pas l'appareil dans la salle de bain ni dans d'autres pièces à forte humidité.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à côté de surfaces chaudes comme les plaques de cuisson, ni à côté d'autres sources de chaleur telles que les fours ou radiateurs, et protégez-le du soleil direct.
- Placez toujours l'appareil sur des surfaces stables, sèches, plates, antidérapantes et résistantes à la chaleur.
- Ne placez jamais l'appareil sur des surfaces douces et très inflammables, comme des tapis, des journaux, des sets de table, etc.
- L'appareil ne doit pas être placé dans un placard ou une boîte lorsqu'il est en fonctionnement. Gardez toujours une distance suffisante des murs et autres objets.
- Ne placez pas d'objets ou d'autres appareils électriques sur l'appareil.
- Ne placez pas de récipients remplis d'eau ou d'autres liquides sur l'appareil.
- Ne placez pas de bougies allumées sur l'appareil.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par un minuteur externe ou un système de télécommande séparé.
- Ne branchez pas l'appareil sur une multiprise ou une rallonge.

- Le cordon d'alimentation ne doit pas être plié, écrasé, tordu, pincé ou enroulé autour de l'appareil.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation sur des bords tranchants.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre à la surface de travail.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour déplacer l'appareil.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne touche pas les surfaces chaudes.
- L'appareil n'est déconnecté de l'alimentation que lorsque la prise est débranchée.
- Débranche toujours,
 - Quand vous n'utilisez plus l'appareil,
 - Quand tu remplis de l'eau,
 - en cas de dysfonctionnement ou de défauts pendant le fonctionnement,
 - Avant tout nettoyage et entretien.
- Notez qu'il y a une tension à l'intérieur de l'appareil tant qu'il est connecté au secteur, même lorsqu'il est éteint.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation quand vous débranchez la prise, mais saisissez-la toujours.
-  **AVERTISSEMENT : RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** Ne jamais immerger l'appareil et le cordon d'alimentation dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne manipulez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise avec les mains mouillées ou humides.
- Vérifiez régulièrement le câble d'alimentation pour détecter des dommages. S'il est endommagé, l'appareil ne doit pas être mis en service. Le câble d'alimentation doit être remplacé par un professionnel qualifié.
- La modification ou modification du produit n'est pas autorisée pour des raisons de sécurité.
- Manipulez le produit avec précaution. Elle peut être endommagée par des bosses, des coups ou des chutes, même à basse hauteur.
- N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil, il n'y a pas de commandes à l'intérieur.

- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est utilisé.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Les réparations des appareils électriques doivent être effectuées par des spécialistes, car les règles de sécurité doivent être



- **ATTENTION** : Le non-respect des instructions dans les instructions peut entraîner des blessures graves et des dommages à l'appareil.

En cas de dommage causé par un mauvais fonctionnement en raison du non-respect de ces instructions d'utilisation ou des instructions de sécurité, la réclamation de garantie expire.



RISQUE DE BRÛLURES :

Cet appareil chauffe l'eau et permet à la vapeur chaude de s'échapper :

- Ne tenez aucune partie du corps sous le bec pendant que l'appareil fonctionne.
- Pendant le fonctionnement, ne vous penchez pas sur la prise de vapeur sur le dessus de l'appareil ni ne la touchez.
- La plaque de chauffage chauffe et conserve encore de la chaleur résiduelle même après avoir été éteinte.
- Le café est très chaud après la préparation – ne tenez que le pichet en verre par la poignée.

Défauts et dommages :

Un appareil endommagé ou défectueux peut causer des dommages supplémentaires ou des blessures corporelles :

- Vérifiez l'appareil et le câble d'alimentation pour détecter des dommages avant chaque utilisation. Si vous remarquez des dommages pendant le transport, contactez immédiatement votre détaillant spécialisé.
- Ne jamais utiliser un appareil défectueux ou un appareil qui a été abandonné.
- Si le câble d'alimentation de l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par un câble d'origine pour éviter tout danger.
- L'appareil ne contient aucune pièce que vous pouvez réparer vous-même. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des spécialistes qualifiés.

Hygiène :

Pour éviter la formation de germes nocifs dans l'appareil, il est nécessaire de le garder propre :

- Ne laissez aucune eau résiduelle dans le récipient, videz-le toujours complètement.
- Nettoyez régulièrement l'appareil (voir le paragraphe « Nettoyage et entretien » à la fin des

instructions).

- L'utilisation de mauvais produits nettoyeurs comporte des risques pour la santé : n'utilisez que les produits et ustensiles décrits dans ce manuel -d'instructions pour nettoyer votre appareil.
- Détartragez régulièrement l'appareil pour garantir des performances optimales et éviter les dysfonctionnements.

Utilisation prévue :

- L'appareil est utilisé exclusivement pour préparer du café à partir de grains de café torréfiés, moulus ou non moulus.
- L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial, mais exclusivement à un usage domestique, dans les cafés des bureaux ou des ateliers, ainsi que dans les immeubles d'appartements, chambres d'hôtes, motels ou chambres d'hôtes, etc.
- Toute utilisation autre que celle décrite dans les instructions est considérée comme non intentionnelle et peut endommager l'appareil et causer des blessures graves.

Notes importantes des utilisateurs :

- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau fraîche et froide du robinet. L'eau tiède ou chaude du robinet ou d'autres liquides peuvent endommager l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil sans eau.
- N'utilisez pas de grains de café caramélisés ou enrobés de sucre.
- N'utilisez pas de café vert (grains verts, non torréfiés) ni de mélanges avec du café vert. Celles-ci peuvent endommager l'appareil.
- Utilisez le moulin exclusivement pour moulinier les grains de café torréfiés. Moudre d'autres aliments, comme les noix, les épices ou les grains non torréfiés, peut endommager le moulin ou blesser.
- Ne remplissez pas trop le réservoir d'eau – jusqu'à la marque « MAX ».
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le remplir d'eau.
- Ne placez jamais la casserole sur une cuisinière ou dans le micro-ondes pour chauffer le café.
- Ne placez jamais le bidon en verre vide ou presque vide sur la plaque chauffante lorsque l'appareil fonctionne et que la plaque chauffante est chaude, ou sur d'autres surfaces chaudes.
- La température ambiante doit être supérieure à 0°C, sinon des dysfonctionnements peuvent survenir.
- Avant de ranger l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement.
- N'utilisez que des accessoires d'origine.

Déballez et configurez l'appareil :

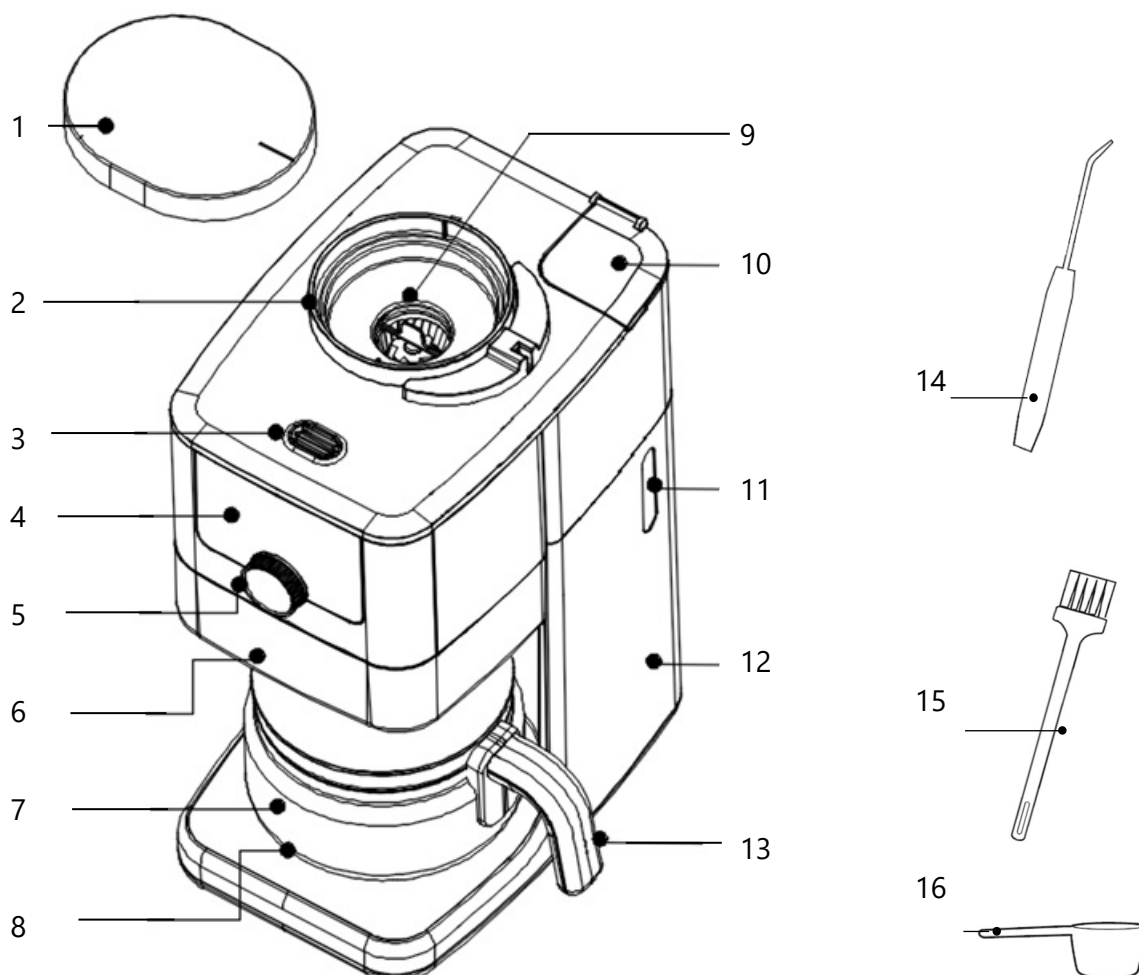
- Retirez le matériau d'emballage.

- Retirez tous les films de protection et les bandes adhésives de sécurité.
- Placez l'appareil au début des instructions, en tenant compte des consignes de sécurité. Gardez une distance suffisante des murs et autres objets.

Notes :

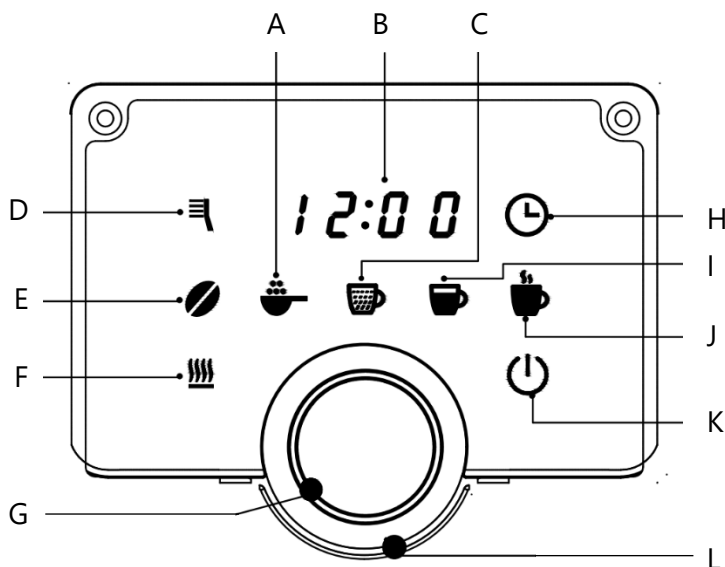
- Les matériaux d'emballage tels que les sacs plastiques ou les pièces en polystyrène sont dangereux pour les enfants. Par conséquent, tenez ces parties à l'écart des enfants. **DANGER D'ÉTOUFFEMENT !**
- De nombreux matériaux d'emballage sont recyclés – veillez donc à ce qu'ils soient correctement éliminés, car vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement.

Description



1. Couvercle de compartiment à haricots avec contact de sécurité
2. Plateau à haricots / Trappe à haricots
3. Sortie vapeur
4. Panneau de contrôle
5. Interrupteur marche/arrêt, commande rotative
6. Porteur de filtre
7. Cruche en verre avec couvercle
8. Plaque de chauffage
9. Moulin
10. Réservoir d'eau avec couvercle
11. Indicateur de niveau d'eau
12. Affaire
13. Poignée / Cruche en verre
14. Outils de nettoyage du moulin
15. Brosse de nettoyage
16. Cuillère doseuse

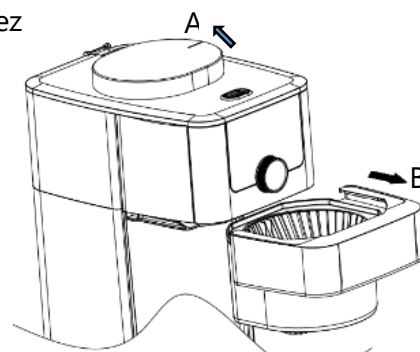
Panneau de contrôle :




- A Poudre de café
- B Temps
- C Douceur à la concentration du café
- D Nettoyage
- E Des haricots entiers
- F Échauffement – Panneau de contrôle tactile
- G Bouton Start / Confirmation
- H Minuterie
- I Forte du café
- J Restez au chaud
- K Interrupteur marche/arrêt - Panneau de contrôle tactile
- L Commandes rotatives

Avant la première utilisation

- Vérifiez l'appareil et le câble d'alimentation pour détecter des dommages. Si l'appareil ou le câble d'alimentation est endommagé, il ne faut pas le mettre en marche.
- Retirez le couvercle du compartiment à grains (A). Essayez la trappe à haricots avec un chiffon doux.
- Retirez le porte-filtre (B) de l'unité et rincez. Essayez-la soigneusement.
- Rincez la cruche en verre avec le couvercle avec de



l'eau tiède et douce. Rincez à l'eau propre et séchez toutes les parties avec un torchon.

- Faites glisser le support du filtre dans le porte-filtre.
- Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau (C) et versez de l'eau jusqu'à la marque « MAX ».
- Placez le couvercle sur le bidon en verre, assurez-vous que l'ouverture fait face au bec du pichet (la flèche sur le couvercle pointe vers la flèche sur la poignée du pichet), puis placez le bidon en verre sur la plaque chauffante.
- Connectez l'appareil au secteur.
- Réglez l'heure, sélectionnez le café à intensité douce, le mode poudre de café (sans poudre), et gardez le temps chaud 0 min.
- Appuyez sur le bouton d'alimentation  pendant plus de 3 secondes. L'affichage affiche « - - - ». L'eau coule à travers. Lorsque l'eau a complètement traversé, un signal acoustique retentit après environ une minute et l'appareil s'éteint. Le bouton de chauffe et le bouton marche/arrêt s'allument, le processus d'infusion est terminé.
- Vide la cafetière et fais passer l'eau à nouveau sans poudre de café.

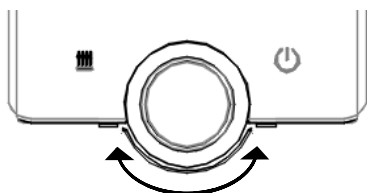
Fonctionnement

Alimentation électrique :

- Branchez la prise d'alimentation sur une prise domestique.
- L'appareil ne peut être connecté qu'à une prise mise à la terre librement accessible qui a été installée conformément à la réglementation.
- La tension secteur doit être la même que celle indiquée sur la plaque de l'appareil : 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- Dès que l'appareil est connecté au secteur, les icônes du panneau de contrôle s'allument pendant 1 seconde et il peut être mis en fonctionnement (mode veille).
- Le dispositif est conforme aux directives obligatoires pour le marquage CE.

Définissez et confirmez les fonctions :

Les fonctions sont réglées en tournant le bouton.



Le réglage est confirmé en appuyant sur la commande rotative,



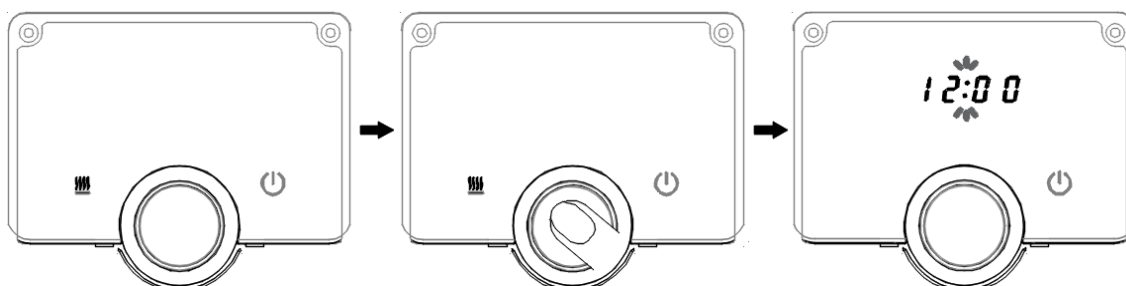
Affichage :

Lorsque vous allumez l'appareil, les symboles sur l'écran brillent plus fort que ceux correspondant au dernier réglage que vous avez fait.

Temps de jeu :

Après avoir branché la prise d'alimentation, tous les écrans s'allument brièvement, puis « 12:00 » apparaît sur l'écran et l'heure doit être réglée :


- Le nombre d'heures clignotantes : Tournez le cadran jusqu'à ce que le nombre d'heures actuel apparaisse. Confirmez en appuyant sur le bouton.
- Maintenant, le nombre de minutes clignote : tournez le cadran jusqu'à ce que le nombre de minutes actuel apparaisse. Confirmez en appuyant sur le bouton.




- Le moment est maintenant fixé.

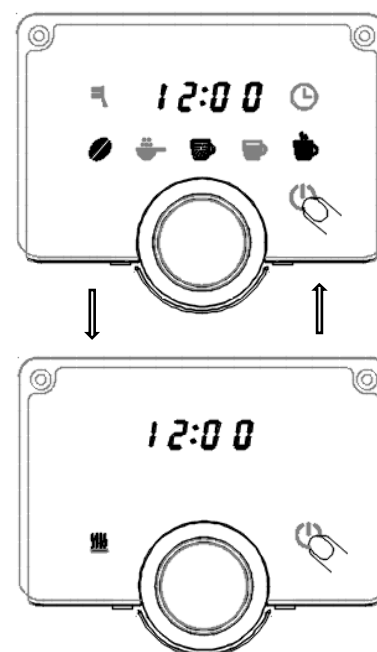
Notes :

- Le réglage de l'heure doit être réglé dans les 5 secondes suivant la connexion de l'appareil au secteur. Sinon, l'heure de 12h00 est automatiquement enregistrée. Si vous souhaitez changer l'heure, appuyez sur le bouton-poussoir pendant plus de 3 secondes, l'affichage des heures clignotera et vous pourrez régler l'heure comme décrit ci-dessus.

L'heure n'est affichée que pour une courte période sur l'affichage. Pour contrôler le temps, tournez le bouton ou appuyez sur le bouton d'alimentation .

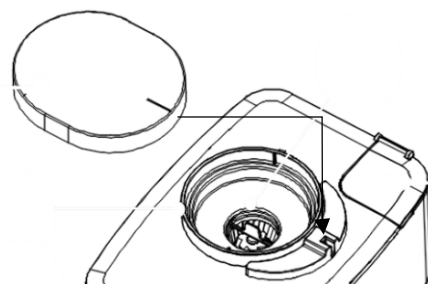
Allumez/éteignez l'appareil :

- Allumez l'appareil en utilisant l'interrupteur marche/arrêt  . L'affichage s'allume, l'heure s'affiche et les icônes s'allument.
- Appuyer à nouveau sur ce bouton éteint à nouveau l'appareil. Toutes les publicités sont envoyées.
- Si aucun réglage n'est activé pendant une minute après l'allumage, l'appareil s'éteint à nouveau et les écrans s'éteignent (état éteint).
- Vous pouvez aussi allumer l'appareil en tournant le cadran.



Meuleuse à sécurité :

Le couvercle du moulin doit être bien fermé, sinon le circuit de sécurité ne fonctionnera pas et le moulin ne fonctionnera pas.



Sélection de café à partir de grains entiers ou de poudre de café :



Grains entiers / moulin



Poudre de café / Filtre

- La sélection par défaut est « Grains entiers ».
- Tournez le bouton jusqu'à ce que l'icône désirée clignote.
- Appuyez sur le bouton pour confirmer.

Sélectionnez la concentration du café :



Douceur à la concentration du café




Forte du café


- Tournez le bouton jusqu'à ce que l'icône désirée clignote.
- Appuyez sur le bouton pour confirmer.


Sélectionnez le temps :

Vous avez la possibilité de définir si la plaque de chauffage doit continuer à chauffer après la fin de l'infusion pour garder le café infusé chaud :

- Tournez le bouton jusqu'à ce que l'icône  clignote.
- Appuyez sur le bouton rotatif pour confirmer, « 0 » clignote sur l'affichage.
- Tournez à nouveau le bouton pour régler le temps de chauffage désiré : 0 minute ⇨ 15 minutes ⇨ 30 minutes
- Lorsque l'heure souhaitée apparaît à l'écran, confirmez en appuyant sur la commande rotative.

Fonction d'échauffement :

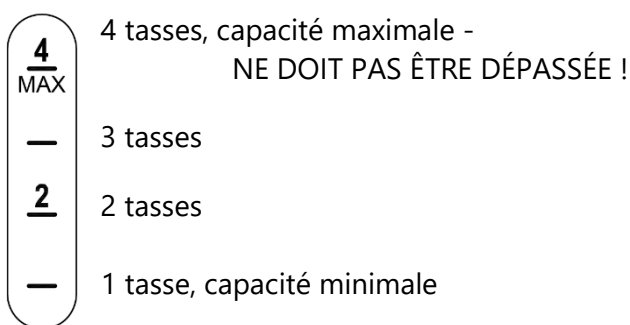
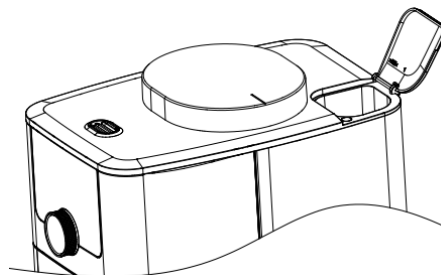
- Si vous voulez réchauffer un café déjà refroidi, appuyez sur le bouton tactile  . « 15 » apparaît à l'écran.
- La plaque chauffante chauffe maintenant pendant 15 minutes. Pendant ce temps,

l'indicateur clignotera  et le temps restant de l'échauffement s'affichera sur l'écran. Après la durée écoulée, l'appareil s'éteint automatiquement.


- Si vous voulez éteindre avant la fin du temps, appuyez sur le bouton d'alimentation . L'écran s'éteint.


Remplissez le réservoir d'eau :

Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et versez de l'eau claire et froide du robinet dans le réservoir. Faites attention aux marquages de l'indicateur du niveau d'eau :



Préparer le café avec de la poudre de café :

- 1) Remplissez la quantité d'eau désirée dans le réservoir.
- 2) Retirez le support du filtre vers l'avant et placez un filtre en papier 1x2 dans le support du filtre.
- 3) Remplissez la quantité désirée de café dans le filtre en papier et remettez le porte-filtre dans l'appareil.
- 4) Allume l'appareil.
- 5) Utilisez le cadran rotatif pour sélectionner l'icône  et confirmez en appuyant sur le bouton rotatif.
- 6) Choisissez la concentration de café désirée et le temps de réchauffement désiré.
- 7) Appuyez sur la molette plus de 3 secondes pour commencer l'infusion, l'affichage affichera l'indicateur « - - - » jusqu'à ce que toute l'eau soit épuisée.
- 8) À la fin du processus de brassage, un signal acoustique « BIEP – BIEP – BIEP » retentit et l'appareil passe automatiquement en mode suivant :
 - a) Maintenir le temps de chauffage 0 minute a été sélectionné : Tous les écrans s'éteignent, l'indicateur d'échauffement s'allume. L'opération est terminée.
 - b) Temps de maintien au chaud 15 ou 30 minutes a été sélectionné : L'appareil passe en mode maintien au chaud, l'affichage affiche le compte à rebours. Après 15 ou 30 minutes, l'opération s'arrête, tous les indicateurs s'activent, l'indicateur d'échauffement s'allume.

- 9) Si vous voulez arrêter le processus d'infusion avant que l'eau ne soit complètement écoulee, appuyez sur le bouton marche/arrêt .

Pour préparer du café à partir de grains entiers :

- 1) Versez la quantité d'eau désirée dans le réservoir.
2) Ouvrez le couvercle du compartiment à grains de café et versez la quantité désirée de grains de café dans le compartiment à grains :

Conseils de quantité :

Pour 1 tasse de café : environ 7 g de haricots ≈ une cuillerée de grains de café à 1 niveau

Pour 2 tasses de café : environ 14 g de haricots ≈ des doses de 2 niveaux de grains de café



Pour 3 tasses de café : environ 21 g de haricots ≈ 3 dosers de grains de café

Pour 4 tasses de café : environ 28 g de haricots ≈ 4 doses de grains de café



Note importante :

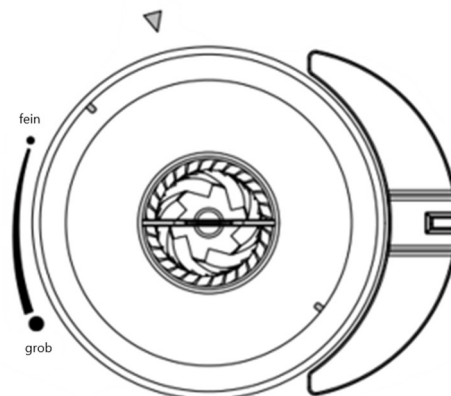
Mettez toujours autant de grains dans le compartiment à grains que nécessaire réellement. La quantité totale de grains est toujours moulue !

- 3) Referme le couvercle du compartiment à grains de café.
4) Retirez le support du filtre vers l'avant et placez un filtre en papier 1x2 dans le support du filtre. Glissez-le dans le support.
5) Connectez l'appareil au secteur.
6) Allumez l'appareil, sélectionnez «  » et sélectionnez la concentration du café et le temps de chaleur désirés.
7) Appuyez sur le contrôle rotatif pendant plus de 3 secondes, l'affichage affichera « - - - - » et des signaux sonores seront émis en continu.
8) Après quelques secondes, le moulin s'allume et les grains sont complètement moulus. Notez que le moulin tourne un peu plus longtemps qu'il n'est moulu. Cela permet de garantir que la poudre de café moulu est entièrement transportée à travers le canal jusqu'au filtre.
9) Le processus de brassage commence, l'affichage « - - - - » continue jusqu'à ce que l'eau ait complètement traversé.
10) À la fin du processus de brassage, un signal acoustique « BIEP – BIEP – BIEP » retentit et l'appareil passe automatiquement en mode suivant :
a) Maintenir le temps de chauffage 0 minute a été sélectionné : Tous les écrans s'éteignent, l'indicateur d'échauffement s'allume. L'opération est terminée.
b) Le temps de maintien au chaud a été sélectionné : L'appareil passe en mode maintien au chaud, l'affichage affiche le compte à rebours. Après 15 ou 30 minutes, l'opération s'arrête, tous les indicateurs s'activent, l'indicateur d'échauffement s'allume.
11) Si vous voulez arrêter le processus d'infusion avant que l'eau ne soit complètement écoulee, appuyez sur le bouton marche/arrêt .

Changer le grind :



Vous avez la possibilité de modifier légèrement la finesse de la mouture des grains :

- Retirez le couvercle du compartiment à grains de café.
- Tournez le cadre de la trappe à grains de café vers la droite pour moudre les grains plus finement.
- Tournez le cadre de la trappe à grains de café vers la gauche pour moudre les grains plus grossièrement.



Minuteur :

Vous avez la possibilité de préprogrammer l'heure d'allumage de l'appareil :

- Faites fonctionner votre appareil et choisissez la méthode de préparation souhaitée comme décrit ci-dessus.
- Appuyez sur le champ tactile  pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de temps clignote.
- Tournez la molette et réglez le nombre d'heures pendant lesquelles vous souhaitez que l'appareil s'allume. Confirmez le réglage en appuyant sur le bouton.
- Maintenant, le nombre de minutes clignote. -Définissez le nombre d'heures pendant lesquelles vous souhaitez que l'appareil s'allume Confirmez le réglage en appuyant sur le bouton rotatif.
- Comme indication que vous avez réglé un minuteur, le panneau apparaîtra  sur l'écran, même si les autres affichages s'éteignent.
- L'appareil commence à infuser à l'heure fixée.
- Si vous voulez effacer la fonction minuterie avant d'atteindre l'heure réglée, appuyez sur l'interrupteur marche/arrêt pendant plus de 3 secondes.

Entretien et entretien



ATTENTION ! Risque de brûlures !

Avant chacune des étapes suivantes : éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir complètement.



ATTENTION ! Risque de choc électrique !

Ne plongez jamais l'appareil et le câble d'alimentation dans de l'eau ou d'autres liquides !



ATTENTION ! Risque de choc électrique !

Avant tout entretien ou nettoyage, l'appareil doit être déconnecté du réseau !



ATTENTION ! Risque pour la santé !

Utilisez uniquement des produits de qualité alimentaire pour nettoyer et entretenir les parties qui entrent en contact avec l'eau et le café.

- Pour des raisons d'hygiène, il est nécessaire de garder l'appareil propre en permanence. Cela prolonge également la durée de vie de votre appareil :
- Laissez refroidir l'appareil avant toute maintenance ou nettoyage.

Filtres à café vides :

Après chaque utilisation, il est nécessaire de retirer le filtre à café du porte-filtre.

- Après le processus de brassage, laissez l'appareil refroidir.
- Tirez le porte-filtre vers l'avant et videz le filtre. La poudre de café utilisée peut être jetée dans le compost/déchets organiques avec le filtre.
- Rincez le porte-filtre à l'eau propre et laissez-le sécher complètement avant de le glisser à nouveau dans l'unité.



Note :

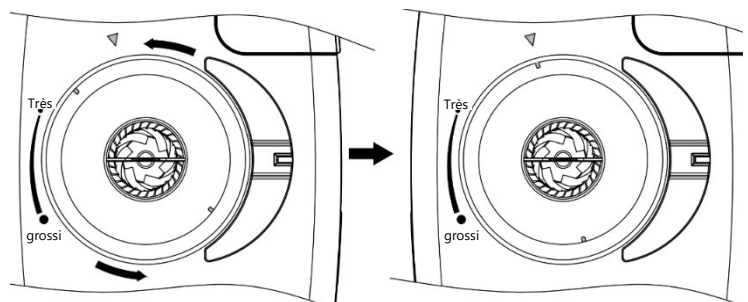
Si vous ne retirez pas régulièrement le marc de café du filtre, la moisissure peut se développer !

Exposer / assembler le moulin :

Pour nettoyer le moulin, il peut être exposé dans l'appareil :

- Retirez le couvercle du compartiment à haricots.
- Faites pivoter le cadre de la chute à grains dans le sens antihoraire jusqu'à ce que la petite languette du cadre et la flèche en haut du boîtier soient au même endroit (Fig. A).
- Soulevez le cadre vers le haut.

Fig. A



- Saisissez la partie du meulin avec la languette noire et soulevez-la vers le haut hors de l'arbre (Fig. B). Maintenant, le moulin est exposé.
- Nettoyez le moulin et la partie retirée avec la brosse de nettoyage fournie.

Fig. B



Fig. C



- Pour remonter le moulin, saisissez la partie retirée par la petite languette noire et placez-la sur le moulin par le dessus (Fig. D). Assurez-vous que les petits crochets tiennent bien les creux (Fig. E) sur le bord extérieur du meulin.

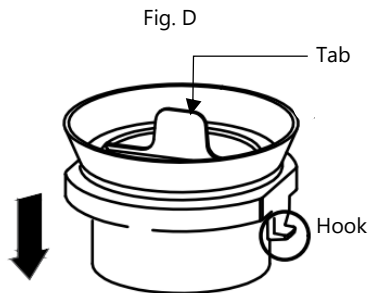
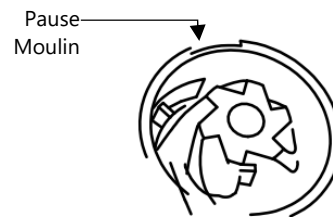
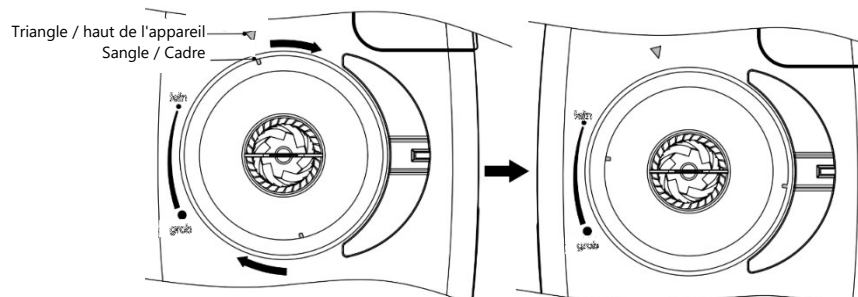


Fig. E





- Prenez le cadre, placez-le sur l'arbre par le dessus de sorte que la petite languette du cadre soit à la même position que la flèche en haut du boîtier (figure F).
- Poussez légèrement le cadre vers le bas et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller en place.

Fig. F

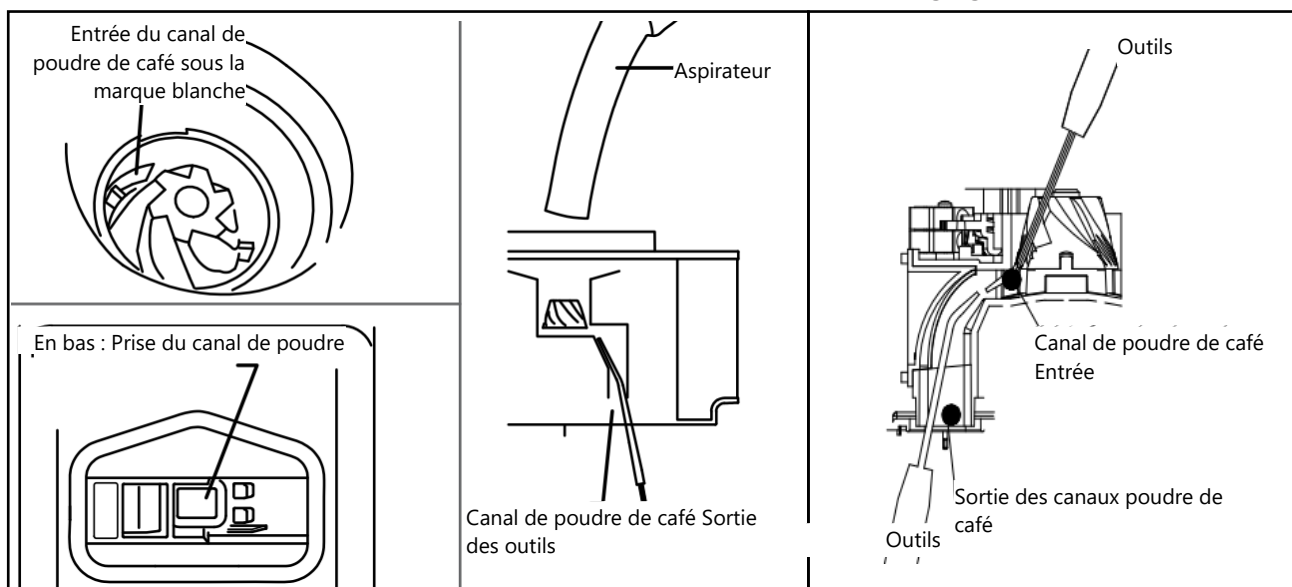


Nettoyage du canal de poudre de café :

Le canal de poudre de café doit être nettoyé régulièrement (environ 1 fois par semaine, selon la fréquence d'utilisation) pour éviter qu'il ne se bouche. Si le moulin est vide ou si le café infusé est très liquide, cela peut indiquer un canal de poudre de café bouché :


- 1) Allumez l'appareil
- 2) Appuyez pour  entrer en mode nettoyage.
 s'allume, l'affichage affiche « - - - - » pendant 20 secondes, puis il s' **OPEN** affiche, ce qui signifie que le canal de poudre de café est ouvert.
- 3) Retirez le couvercle de la chute à grains et exposez le moulin comme décrit précédemment.
- 4) Débranche l'appareil.
- 5) Retirez le porte-filtre.
- 6) Utilisez la brosse de nettoyage fournie pour éliminer les restes de poudre de café. Vous pouvez aussi utiliser un aspirateur pour passer l'aspirateur.

- 7) L'entrée du canal de poudre de café se **trouve sous la marque blanche** sur le cadre du moulin. Nettoyez aussi le canal de poudre de café par le bas. Pour cela, utilisez l'outil fourni (voir figure ci-dessous).
- 8) Si de l'humidité s'est formée, utilisez un sèche-cheveux pour sécher (réglage bas).



- 9) Remontez le moulin comme décrit précédemment et reconnectez l'unité au secteur. Le canal de poudre de café se ferme automatiquement

Note :

Si vous avez accidentellement appuyé sur le panneau tactile  et que le canal de poudre de café a été ouvert par inadvertance, appuyez à nouveau sur ce panneau tactile pour refermer le canal de poudre de café. Une autre option est de le débrancher et de le rebrancher.

Réservoir d'eau vide :

Videz toujours complètement le réservoir d'eau.

Si vous avez interrompu le processus d'infusion et qu'il reste de l'eau résiduelle dans le réservoir, laissez soit l'eau couler sans poudre de café, soit la vider.

Nettoyage des armoires :

- Si nécessaire, nettoyez l'extérieur de l'appareil et le cordon d'alimentation avec un chiffon légèrement humide, et un peu de liquide vaisselle peut être utilisé si nécessaire.
- N'utilisez en aucune circonstance les produits nettoyants agressifs, abrasifs, contenant de l'alcool ou de l'essence. De plus, il ne faut pas utiliser de brosses dures ou d'ustensiles de nettoyage en métal afin de ne pas endommager les surfaces.

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant longtemps, rangez-le dans une boîte sèche et sèche, dans un endroit sec et sans poussière, inaccessible aux enfants.

Détartrage :

Il est nécessaire de détarceler l'appareil de temps en temps pour garantir un bon fonctionnement. Les dépôts de calcaire peuvent endommager l'appareil.

La fréquence de détartrage dépend de la fréquence d'utilisation et de la dureté de votre eau.

Pour un usage normal, nous recommandons de détartrage

- pour l'eau douce : tous les 3 mois
- pour l'eau dure : une fois par mois
- Utilisez un agent détartrage commercial pour les machines à café, dissoussez-le complètement dans l'eau selon les instructions du fabricant et remplissez-le dans le réservoir jusqu'à la marque « MAX ».
- Faites fonctionner votre appareil comme décrit dans la section « Préparation du café avec de la poudre de café », mais ne remplissez pas le filtre de poudre de café.
- Laissez la solution de détartrage passer complètement.
- Répétez le cycle deux fois avec de l'eau propre pour rincer les tuyaux et enlever les résidus de la solution de détartrage.

Liste des codes d'erreur :

Code	Problème	Mesure / solutions possibles
E1	Le canal de poudre de café ne peut pas être ouvert.	- Débranche l'appareil et reconnecte-le. - Nettoyez la sortie du canal de poudre de café.
E2	Le canal de poudre de café ne peut pas être fermé.	- Débranche l'appareil et reconnecte-le. - Nettoyez la sortie du canal de poudre de café.
E3	Le couvercle du compartiment à grains n'est pas correctement fixé, ou le moulin dysfonctionne :	- Éteins l'appareil. - Mettez correctement le couvercle du compartiment à grains de café. - Rallumez l'appareil.
E6	Fusible thermique défectueux ;	- Contactez un atelier spécialisé.
E8	La protection contre la surchauffe a été activée car l'eau n'a peut-être pas été versée dans le réservoir.	- Versez de l'eau dans le réservoir et attendez quelques minutes. Ensuite, éteins et rallume l'appareil.

Si l'appareil ne fonctionne plus malgré les mesures indiquées, contactez un atelier spécialisé.

Données techniques

Modèle :	KA-M 200 INOX
Tension de fonctionnement :	AC 220-240V ~ 50-60Hz
Consommation d'énergie :	730 watts
Réservoir d'eau	580 ml
Température ambiante	> 0°C
Dimensions de l'appareil (LxHxP) :	16,5 x 33,7 x 23,7
Poids : environ	2,9 kg



L'appareil consomme 0,25 W en mode arrêt.

Après la fin du processus d'infusion, l'appareil passe en mode arrêt après 30 minutes.

*Fautes typographiques, modifications de conception et techniques réservées ;

Informations sur la protection de l'environnement



Ce produit ne doit pas être éliminé avec des déchets ménagers normaux à la fin de sa vie, mais doit être remis à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le symbole sur le produit, dans les instructions d'utilisation ou sur l'emballage l'indique.

Les matériaux peuvent être recyclés selon leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage des appareils anciens, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

Demandez à votre administration municipale le point d'élimination responsable.

Garantie

Outre la garantie légale, nous offrons une garantie de 24 mois sur cet appareil, à compter de la date de la facture ou du bon de livraison. Pendant cette période, sur présentation de la facture ou du bon de livraison, tout défaut de fabrication et/ou de matériau sera réparé et/ou remplacé gratuitement, ou (à notre discrétion) échangé contre un appareil équivalent et sans défaut. Cette garantie est subordonnée à une utilisation et un entretien corrects de l'appareil. Toute réclamation hors du cadre de notre garantie est exclue. Dans les cas justifiés, la garantie couvre uniquement la réparation de l'appareil. Toute autre réclamation et responsabilité pour dommages indirects sont expressément exclues. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à l'usure normale ni les dommages résultant d'un choc, d'une mauvaise utilisation, d'une exposition à l'humidité, d'autres influences extérieures ou d'une intervention par un tiers non autorisé. En cas de réclamation au titre de la garantie, l'appareil doit être retourné à votre revendeur agréé accompagné de la facture ou du bon de livraison.

Silva-Schneider Handelsges.m.b.H.
Karolingerstraße 1
A-5020 Salzburg
office@silva-schneider.at

Garantie :

La garantie est expressément prévue par la loi et ne couvre que les défauts existants au moment de la livraison du bien. Les réclamations sont toujours adressées au partenaire contractuel (le vendeur), qui doit remédier au défaut gratuitement (pour le consommateur) ou organiser sa réparation.

Garantie :

Une garantie est un engagement contractuel volontaire du fabricant (l'importateur général), sans exigence minimale de contenu ni de forme. De nombreuses garanties ne couvrent qu'une partie des frais de réparation, mais elles s'appliquent généralement à tous les défauts survenant pendant une période déterminée.